U d'/of OTTAWA
39003001474195

MICAULT
RELIURE DE LUXE
RENNES

75f

Tiré à 175 exemplaires

Universitas
BIBLIOTHECA
Ottaviensis

LIVRE

DE COMPTES

DE

CLAUDE DE LA LANDELLE

1553-1556

Publié avec des Notes

PAR

LE COMTE RENÉ DE LAIGUE

NANTES

SOCIÉTÉ DES BIBLIOPHILES BRETONS

ET DE L'HISTOIRE DE BRETAGNE

—

1906

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa

http://www.archive.org/details/livredecomptesde00lala

LIVRE

DE COMPTES

DE

CLAUDE DE LA LANDELLE

L'ouvrage Livre de Comptes de Claude de la Landelle a été tiré à 175 exemplaires pour les Membres de la *Société des Bibliophiles Bretons* et à 25 exemplaires pour être mis en vente.

N° 158.

—

EXEMPLAIRE

DE

M. le Marquis DE VILLOUTREYS.

LIVRE

DE COMPTES

DE

CLAUDE DE LA LANDELLE

1553-1556

Publié avec des Notes

PAR

Le Comte René DE LAIGUE

RENNES

SOCIÉTÉ DES BIBLIOPHILES BRETONS

ET DE L'HISTOIRE DE BRETAGNE

—

1906

BIBLIOTHECA
Ottaviensis

PRÉFACE

Il en est des familles comme des individus ; les unes, guerrières et combattives, ont consacré une existence dix fois séculaire au métier des armes et y ont gagné un impérissable souvenir ; d'autres, plus sédentaires, d'humeur moins batailleuse, ont acquis une réputation incontestée dans les conseils de leurs princes et les magistratures de leur pays ; d'autres, enfin, en vivant sur leurs terres, ont fait la Bretagne riche, féconde et laborieuse que nous connaissons.

L'antique maison de la Landelle pourrait entrer dans chacune de ces catégories ; même on serait tenté d'en ajouter une toute spéciale pour elle, car à ses vertus publiques et privées elle joignit de tout temps

l'amour des belles-lettres et celui des travaux intellectuels. Sa généalogie, après avoir compris des auteurs de livres de raison et de comptes admirables, vient de s'achever en la personne de l'écrivain charmant dont les contes de marine ont fait les délices de notre enfance.

De tous les La Landelle intellectuels le moins intéressant, bien que le moins connu, n'est pas ce Claude, né au début du XVIe *siècle, qui successivement élève du collège de Bourgogne à Paris, étudiant à Poitiers, ecclésiastique à Nantes, finit par mourir en son pays chanoine de Vannes. Esprit méthodique et judicieux, homme d'ordre et de mœurs irréprochables, méticuleux à l'excès, peut-être un peu serré dans ses dépenses qu'il avait soin de noter scrupuleusement, son carnet de comptes qui comprend trois années, 1553 à 1556, et a été conservé par ses neveux dans un parfait état, nous donne tous les renseignements possibles et imaginables sur la vie au milieu du* XVIe *siècle. Occupations, traits de mœurs, détails divers, tout y est noté, et ce vieux cahier, que le temps a jauni en y incrustant sa patine indélébile, est une révélation pour l'historien, auquel il découvre la coulisse d'une époque dont la partie publique ne fut, hélas ! que le théâtre trop triste et trop mouvementé.*

*
* *

En l'an de grâce 1554, un ecclésiastique habitant Nantes se levait de bonne heure. La messe entendue ou célébrée, il déjeunait solidement. Le jeudi 3 janvier Claude de la Landelle recevant le vicaire de Nivillac et les seigneurs de Camsquel et du Pargo, de Vannes, leur sert à ce premier repas un bon pâté de veau et de jaunes d'œuf, ce qui lui coûte 5 sous et 8 deniers, et arrose ce mets un peu indigeste d'un pot de vin de 2 sous. Ainsi lesté, l'estomac pouvait attendre le grand repas du milieu du jour appelé dîner. Celui-ci était plus substantiel encore, ainsi qu'on va le voir. Le sieur de Kerpoisson, chantre et official de Guérande, et les prieurs du Tertre et de Der étant venus à Nantes, le 17 janvier 1555, pour assister à l'assemblée du Clergé chargée de discuter la réformation et la nouvelle taxe des décimes de l'Évêché, Claude et eux se réunissent chez Guillaume Drouillart, archidiacre, alors absent, et s'administrent un pique-nique où figurent un chapon, un lapin, une bécasse, une épaule et un haut côte de mouton, un pot de vin blanc et un pot de vin rouge de chez la Dauberre, fort bonne cabaretière, semble-t-il, et 16 deniers de pain. Un autre dîner donné aux recteurs de Mendon, Saint-Raphaël et Châteaubriant, a pour menu une langue de bœuf de 2 sous, un chapon lardé de 4 sous, un couple de pigeons de 2 sous 6 deniers, un pâté de

coings de 6 sous, 6 deniers de poudre, plus 4 deniers de pourboire au garçon. Les jours maigres la viande est remplacée par des soles, huîtres, sardines et faulxais. Remarquons que ces repas se prennent souvent chez le pâtissier, Me François; lorsqu'ils ont lieu chez l'amphitryon, chaque invité apporte son écot, ce qui devait simplifier singulièrement le budget des maîtresses de maison. — Le soir, troisième repas, intitulé souper, collation ou raision, chez le pâtissier ou chez le fourbisseur : le contenu en est moins lourd et risque de donner peu de cauchemars aux soupants, qui vont se jeter de bonne heure dans les bras de Morphée.

Sur ses après-dîner Claude de la Landelle nous fournit peu de renseignements, ce qui me fait supposer qu'ils devaient s'écouler d'une façon assez monotone. Des voyages à la Rablaie, à Saint-Léger, à Chantenay, à Saint-Sébastien et ailleurs rompaient de temps en temps leur petit train-train, et les distractions que se permettait le digne ecclésiastique (trictrac, leçons de chant, spectacle des bateleurs et des mystères, notamment le jeu de « Jacob » sur les Ponts, Courte-balle au Jardin Popelinière, paume, sourd ou pair, rainette, etc.) étaient fort innocentes. Il y perdait facilement 2 ou 3 sous, qu'il payait de suite en consommations à ses partenaires victorieux. L'un de ses paris ne fut pas heureux, témoin cette réflexion placée à la date du lundi 24 janvier 1554 : « Vinrent « à la maison M. de la Chapelle et Nort, et perdis

« un pot de vin d'Orléans pour gajure faite que le « dimanche gras était le 14e du mois de février, et « il était le 24e. Et tant en pain que vin payé 2 sous « 6 deniers. Nota qu'il y avait de faux almanachs « qui m'avaient abusé. »

Le libraire dut passer ce jour-là un mauvais quart d'heure, car M. de la Landelle n'aimait pas à être attrapé, ainsi que le marque la note suivante : « Prêté à M. le recteur de Trellières 24 sous sur « un anneau d'or. Il me disait que c'était pour son « hôtesse, et l'anneau n'est qu'une hapelourde, et ne « vaut ledit anneau que environ 12 sous. » Ce qui ne l'empêcha pas, l'excellent homme, de prêter encore à son ami quelque temps après 5 sous, 9 sous et un philippin de 25 sous.

Une grosse affaire, par exemple, c'était le voyage, considérable alors, de Nantes à Vannes. Quatre jours avant son départ Claude commence à faire ses préparatifs, vernit et garnit ses éperons, achète un porte-manteau et un porte-épée, donne à blanchir trois chemises et trois mouchoirs, se procure une paire de gants et une bourse, envoie chez le fourbisseur son épée et son poignard à rhabiller, puis il prend à cheval la route de Pontchâteau où il couche. La note d'hôtel pour lui, son domestique et les chevaux s'élève à 12 sous sans compter le pourboire du garçon : 3 deniers. Le lendemain, passage de la Vilaine à la Roche-Bernard, 1 sou, dîner à Muzillac et coucher

à Vannes. Quand il quitta Nantes pour s'établir à Vannes, les précautions furent plus grandes encore. Il fit blanchir un surplis, acheta une malle en cuir fermant à clé, un fouet de corde qu'il paya avec un gros d'Angleterre, reçut comme monnaie 2 sous faux qu'on lui passa « en ténèbres », dit-il, s'en aperçut, se fit rembourser, se procura un coussinet pour porte-malle avec courroies, rembourra sa selle, ferra son cheval et... partit.

* * *

Après le genre de vie et les occupations de notre ecclésiastique, voyons ses vêtements qu'il énumère dans son journal avec la minutie la plus scrupuleuse. Successivement passons en revue chapeaux, habits et chaussures.

Voici d'abord un grand chapeau, dit feutre d'Espagne, *avec bord de passement, cordon à deux houppes, le tout de soie, doublé de taffetas en piqué de fil de soie du prix de 40 sous, somme considérable pour l'époque. Claude de la Landelle s'en payait rarement de neufs et utilisait ses anciens en les retapant le mieux qu'il pouvait; c'est ainsi qu'il donna un jour 13 sous à son bonnetier (chapelier) pour avoir reteint un chapeau passé, y avoir ajouté un bord de passement, un cordon à houppes, le tout de soie avec bord de taffetas à l'intérieur.*

Puis c'est un bonnet carré *en soie doublé de drap*

rouge de 18 sous. Le pressage et l'accoutrement d'un bonnet hors d'usage ne reviennent qu'à 4 sous.

Le bonnet de nuit *blanc coûte 2 sous.*

Au tour des chemises *et* mouchoirs. *Il achète six aunes de toile pour faire 3 chemises à 8 sous 1/2 l'aune, et donne à sa lingère 8 sous pour la façon et pour l'ourlage de 18 mouchoirs. Le lavage de ce linge neuf coûte 1 sou. Une autre fois il commande six autres chemises en toile de lin à 5 sous 6 deniers l'aune; la lingère Guillemine les taille et a 20 deniers par chemise.*

Nous arrivons aux ceintures : *l'une, de velours, est de 39 sous 3 deniers; l'autre, de Lille, de 4 sous.*

Voyons maintenant les vêtements proprement dits : sayons, robes, chausses, pourpoints, manteaux et tricquehouses.

Le sayon, *vêtement court, est de drap noir à 72 sous l'aune et réclame une aune un quart. Il est façonné à trois rangs d'arrière-points de soie perlée dont le rang du milieu est bouclé et s'agrafe avec des crochets.*

La robe, *longue, noire, à manches coupées, porte deux rangs d'arrière-points de soie perlée. Jehan, marchand couturier, reçoit pour la façon de la robe et du sayon 17 sous, et Me Bernard, bonnetier et bonneteux, qui a fourni l'étoffe et les garnitures, touche 50 sous pour une demi-aune de satin, 8 sous pour une aune un tiers d'antreture, 13 sous 6 deniers pour un gros de soie perlée, 7 sous 6 deniers pour*

une demi-once un gros de soie perlée, 3 sous pour deux gros de soie prime destinée aux boutonnières, 7 sous pour deux douzaines de boutons de soie et 5 sous pour deux douzaines d'aiguillettes de filoselle. Deux onces de passement de soie à frange pour border la robe coûtent 15 sous. Enfin le fourreur du carrefour Saint-Nicolas de Nantes demande 100 sous pour fourrer une robe tannée.

Les chausses, *caleçon-culotte. Claude en achète des neuves et remarque qu'il lui faut pour cela trois quarts de drap à 72 sous l'aune, plus deux tiers de blanchet pour leur doublure à 15 sous l'aune.*

Le pourpoint, *habit qui part du cou et arrive à la ceinture. Sa fabrication est assez compliquée. Il exige deux aunes de bonbazin à poil à 15 sous l'aune, deux douzaines de boutons à 2 sous la douzaine, un gros de soie pour les boutonnières à 18 deniers, trois quarts de canevas pour le corps du pourpoint. La façon revient à 6 sous plus le vin aux serviteurs du couturier.*

Le manteau *avec rabat.*

Les tricquehouses *en drap rouge à 2 sous 6 deniers la paire, ou en bougrain.*

Passons aux souliers. *Une paire de souliers neufs vaut 8 sous 6 deniers, ou 9 sous 4 deniers.*

Les houseaux, *guêtres, peuvent avoir pour les terminer des souliers et deviennent ainsi de véritables bottes.*

Une paire de bottines, *petites bottes, en maroquin ciré, coûte 48 sous.*

Des pantoufles *: 17 sous 6 deniers.*

Et n'oublions pas les gants *à 2 sous 6 deniers la paire, les* bracelets à *1 sou 6 deniers la paire, et les* moufles *pour l'hiver à 6 sous la paire.*

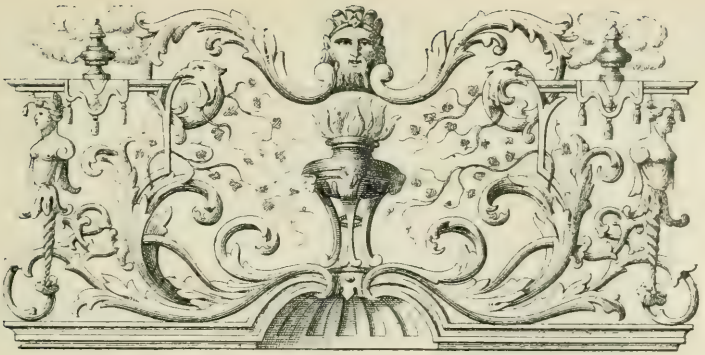
Ainsi accoutré Claude de la Landelle ne manquait de rien et pouvait braver en se riant les différences de température et la rigueur de la saison.

Avec notre confortable moderne, on a peine à imaginer toute la cérémonie qu'il fallait pour se faire habiller au XVIe *siècle. Claude nous conte cela par le menu et vraiment les détails de son récit ne manquent pas de piquant. Voulant un jour remonter sa garde-robe, il va trouver Maître Jehan, couturier, pour le stipuler (sic) à confectionner un manteau et des chausses et à habiller une robe. Il faut marchander ou, pour employer l'expression du livre,* faire le Normand, *et, ce faisant, on boit un pot de vin d'un sou. Une fois l'accord établi, le couturier va acheter le drap, le rapporte chez son client et reçoit 1 sou pour aller boire. Le lendemain il revient chez M. de la Landelle avec un garçon pour travailler à domicile; c'est un vendredi, on leur sert à déjeuner des huîtres et du pain blanc. Les vêtements sont terminés le lundi et les couturiers reçoivent pour trois journées de travail et pour l'habillage de la robe, 12 sous tournois.*

*Tous ces prix peuvent paraître assez modiques. Mais disons-nous bien que la valeur de l'argent a bien changé et qu'*un sou *du* XVIe *siècle peut représenter* un franc *de notre monnaie actuelle.*

En résumé, la lecture du Livre de Comptes-Journal de Claude de la Landelle est à recommander. Les petits côtés du passé ne doivent pas être négligés, et jamais plus large part ne leur fut faite que dans ces pages qui reflètent complètement la vie privée d'un ecclésiastique breton au moment de la Réforme.

Cte R. DE LAIGUE.



ABBÉS DE PRIÈRES [1]

—

Gaufridus primus abbas monasterii de Precibus, anno Domini Mil. cc. lii°.

Guillelmus Eleim 2ˢ abbas doctor in theologia.

Tertius abbas erat frater Rivalonius.

Judicelus quarcuci abas anno mil. ccc. xxx°. viii.

(1) Voici la liste des abbés de Prières jusqu'en 1574, d'après M. le chanoine Le Mené (*Bulletin de la Société Polymathique du Morbihan*, 1903, p. 15) :

1. Geoffroi, moine de Buzay, abbé en 1252.
2. Salomon, son successeur, 1270, 1272.
3. Rivallon, 1274, 1281.
4. Tanguy, 1288, 1290.
5. Judicael, son successeur, 1297, mort le 11 janvier vers 1301 (n. s).
6. Even, 1306, 1307, paraît avoir vécu jusque vers 1320.
7. Roland de Coetlez, paraît avoir succédé à Even.
8. Guyomar, élu vers 1330, mort le 10 mai vers 1346.
9. Guillaume Elen, élu vers 1346, fils de Guyomar et de Catherine de Prénigou, docteur en théologie, mort vers 1373.
10. Henri Le Barbu, du Quilio, en Cornouaille, devint abbé en 1373,

Frater Rotaldus de Rotheles quint[s] abbas.

Sext[s] abbas Johannes Raoul doctor in theologia qui adtulit mitram in hoc monasterio anno M. CCCC. XXVI°.

Guydoarius septimus abbas anno M. CCCC. XXXIII.

Magister Olliverius Blanchar octavus abbas anno M. CCCC. LXVII° doctor in theologia.

Magister Vincentius Kerleau octavus abbas et doctor Ducisque cancellarius.

Decims abbas frater Johannes Verrier.

Dominus Carolus episcopus de Noyon par. Franciæ et primus abbas commendatarius huius monasterii.

---

docteur en théologie, évêque de Vannes en 1383, chancelier du duc Jean IV, transféré à Nantes en 1404, mort le 27 avril 1419.

11. Jean Raoul Ier, abbé en 1383 sur la démission du précédent, mort en 1400.

12. Jean Raoul II, neveu et successeur du précédent, docteur en théologie, obtint le droit de porter la mitre. Mort le 28 juillet 1439.

13. Guillaume de la Landelle, son successeur, mort vers 1453.

14 N. de Villeblanche, abbé en 1453.

15. Olivier Blanchard, institué le 20 mai 1454, mort le 9 octobre 1467.

16. Vincent de Kerleau, abbé de Bégar, nommé en 1467 abbé de Prières, président de la Chambre des Comptes, évêque de Léon en 1472, mort le 30 octobre 1476.

17. Jean le Verrier, abbé de Melleraye, transféré à Prières le 20 février 1475 (n. s.), mort le 24 mai 1498.

18. Le frère Raymond Le Verrier, élu par la communauté et confirmé par l'abbé de Clairvaux le 21 novembre 1499, ne put se maintenir contre Charles de Hangest nommé directement par le pape. Ce dernier fut abbé commendataire, évêque de Noyon, résigna en 1525 et mourut trois ans après.

19. Jean de Rieux, troisième fils du maréchal, pourvu en 1525, résigna en 1533.

20. Guillaume Car, son successeur, religieux de Prières, institué en 1533, mort le 8 août 1536.

21. Guy Drouillart, prévôt de la Collégiale de Guérande, obtint l'abbaye en commende en 1537, se montra très exigeant à l'égard du prieur, prit part aux États de Nantes en 1539, fit serment de fidélité au Roi en 1540 et 1548 et mourut au commencement de 1553 (n. s.).

22. Charles de Lorraine, cardinal, archevêque de Reims, pair de France, reçut l'abbaye de Prières en 1553 et s'y fit représenter par René de Rieux, seigneur de la Feuillée. Ce prélat mourut le 26 décembre 1574.

Etc., Etc.

Johannes Rioxeus episcopus Briocens et abbas huius monasterii qui resignavit fratri Guillelmo Car.

Guillelmus Car qui fuit abbas tantum duos annos.

Guydo Droillart qui vixit abbas sexdecimos annos.

Renatus de Rieux nunc viget præ memorie anno M. CCCCC. LII°

BENEFFICES QUE JOISSOIT FEU Me GUY DROILLART EN SON VIVANT ABBÉ DE PRIÈRES

—

CHAPPELLEYNYES :

Sct Michel.
Sct Nicolas.
Montauban.
Chapie de Noſtre Dame.

PRIEUREZ :

Ambon.
Yſeron.
Lannenec.
Sct Fiaucre.
Prieuré de Batz
à l'enticque.

PRÉBENDES :

De Nantes.
Cornouaille.
De Lotudic
et
Prévoſté de Guerrande.

CURES :

Buzeccapcaval.
Le Louroux Botereau.
Valetz.
Vieille vigne.
Vigneu.
Sainct Meſmes.
Vicariat de Baz.

PENSIONS :

Sur Caſt.
Sur Paoul.
Sur Quemeneven.
Sur Soudan.

L'ABBAYE :

De Prières.

Faict le lundy 4 jour de decembre 1553 :

(1) Jehan de la Landelle fr de la Landelle & de la Grae, maria à une fille du Clerigo, eurent enfans

(1) Vincent de la Landelle frère jouvigneur dud. Jehan de la Landelle, qui mourut ſans hoirs de ſon corps.

(2) Guillaume de la Landelle, filz aiſné dud. Jehan & héritier dud. Vincent ſon oncle, maria à une fille de Kerlen en Ruis.

(3) Pierre de la Landelle, frère jouvigneur dud. Guillaume, quel maria à une damoiſelle fille de Kerlutu & eurent enffans nommez Louys, Bertran, Olliviér & Jehan, demourans en Ruys. Lad. damoiſelle avoit nom Jehanne Hurouel. Et de ceulx de Kerlutu ſont deſcenduz ceulx des Ferrières.

(4) Jehan de la Landelle filz aiſné dud. Guillaume,

Et

(6) Michel de la Landelle filz jouvygneur.

Loys de la Landelle filz dud. Pierre fuſt marié à Françoiſe Ruzault.

(5) Jehanne de la Landelle fille dud. Jehan fils aiſné dud. Guillaume & mariée deux fois : des premières nopces n'y a point d'effans; des ſecondes nopces y a une fille aujourd'huy vivente.

(1) Jean et Vincent de la Landelle étaient fils de Jean de la Landelle, sr de la Landelle, et de Marie de Châteaudérec. Jean, l'aîné, sr de la Landelle et de la Graë, secrétaire du duc en 1432, son écuyer et son premier huissier ou chambellan de sa chambre, épousa dlle Marion du Clerigo, fille d'Olivier, sr du Clerigo, et d'Olive d'Arradon ; Marion du Clerigo, demoiselle de la duchesse et de la nièce du duc Charlotte d'Alençon dont elle fut dame d'atours, reçut en présent du duc en faveur de son mariage 375 livres monnaie suivant le compte du 14 juillet 1431. Elle était veuve de Me Guy Le Digoedec. — Vincent, le cadet, écuyer du duc, capitaine et gouverneur de Sucinio, épousa

Nota que en feburier & mars 1534 eſtois eſcollier à Paris. Et receu led. mois de mars 20 écus ſol. & eſtoit lors Pregent de Remulgol (7) auſſi à Paris.

Au moys de ſeptembre dict an receuz 20 écus ſol.

Le XXIIe jour de feburier l'an 1534 fut poyé la ſomme de XVIII livres tournois pour demy an de ma penſion au principal du colliege de Bourgongne commenczant le XXVe jour de juillet lors dernier paſſé & finiſſant le XIIe jour dud. mois de feburier, deſduictz XIX jours que avoiz eſté abſent. Le principal avoit nom G. Roillet.

Marguerite de Quélen, de la maison du Broutay (Dom Morice, *P.*, II, 1233, etc.; *Arrêts de maintenue de la famille de la Landelle du 26 février et du 10 mai 1669*).

(2) Guillaume de la Landelle, s[r] de la Graë, huissier de la Chambre, épousa d[lle] Marguerite Droillart ou Drouillart, fille de Laurent et de Jeanne de Cardelan, s[r] et d[e] de Kerlen et de Kerhar en Rhuys, et sœur de Jean Droillart, s[r] de Kerlen, marié à Marguerite du Quirizec, lequel fut auditeur en la Chambre des Comptes. Il partagea Pierre, son cadet, le 27 juillet 1493 (*Arrêts de maintenue*).

(3) Pierre de la landelle épousa d[lle] Jeanne Urvoy, de la maison de Kerlutu en Belz, maison qui se fondit vers 1470 en Rosmadec par le mariage de Marguerite Urvoy, dame de Kerlutu, avec Pierre de Rosmadec; leur petite-fille, Louise de Rosmadec, épousa le seigneur des Ferrières et en secondes noces Jean de Rosmadec, s[r] de Tivarlen (Mis de L'Estourbeillon, *La Noblesse de Bretagne*, I, 98; — *Réformations de la paroisse de Belz*).

(4) Jean de la Landelle, s[r] de la Graë, marié le 17 mars 1495, à d[lle] Aliette de Roz, de la maison de la Haye de Roz et du Plessix St-Dolay, dont une fille Jeanne de la Landelle (voy. la note suivante).

(5) Jeanne de la Landelle (voy. la note précédente), dame de la Graë, fut mariée en premières noces, avant 1536, à François Le Voyer, s[r] de la Grée en Augan, et en secondes noces à Jean Le Roy; de ce second mariage vint Françoise Le Roy, dame de la Graë en 1547, qui épousa Yves Chastaignier, s[r] de Preaulmur et du Haut Couedor avant 1558 (*Arrêts de maintenue; Archives du château de la Graë en Peillac*).

(6) Michel de la Landelle se maria deux fois : 1° à d[lle] Anne Martin, 2° à d[lle] Françoise Gaudin. Son fils Claude hérita de sa cousine Françoise Le Roy morte sans postérité (*Arrêts de maintenue; Archives du château de la Graë*).

(7) Pregent de Remungol, s[r] de Remungol, fils de Robert de Remungol et de Françoise de Kerboutier, épousa d[lle] Marie Le Parisy; ils vivaient tous deux en 1535 (*Inventaire des archives du château de Penhoët*, par le Mis de L'Estourbeillon, p. 24).

Le VIIIe jour d'apuril l'an 1532, avant Paſques, fut poyé la ſomme de LV livres tournois pour demy an pour la penſion de Pregent de Remulgol & de Claude de la Landelle commenczant le VIIIe jour d'octobre lors dernier paſſé & finye le VIIIe jour dud. moys d'apuril.

Le IXe jour de juillet l'an 1533 furent poiez XXV livres tournois pour ung terme & quartier de la penſion de Pregent de Remulgol & Claude de la Landelle eſcolliers au colliege de Bourgongne finye le VIIe jour dud. mois de juillet.

L'an 1543 Jehan de la Landelle[1] eſtoit eſcollier à Paris.

Nota que le logeix de ma chapellenie de Montauban[2] eſt en la Rue du Puyfrond prez Madame La Cadne.

Monſieur de la Rambauldiere Me Pierre Boucauld, advocat d'Angiers, frère de Me Martin Boucauld, docteur en médecine mon fermier de mad. chapellenie de Montauban & demourant à Nantes rue des Carmes, demeure en la maiſon des Caillautz prez la chauſſée S^ct^ Pierre aud. Angiers.

1553. Vendredi cinquieſme jour de may, partis pour aller à Angiers, & me bailla Monſieur l'archidiacre[3]

(1) Jehan de la Landelle, frère de Claude de la Landelle, fut curé de Sainte-Luce et prieur d'Ambon en 1555, chanoine de Vannes en 1559; il mourut en 1572 (Le Mené, *Bulletin de la Société Polymathique du Morbihan*, 1900, p. 238 et 1904, p. 43 ; *Livre de Comptes de Claude de la Landelle*, passim).

(2) Elle se desservait en l'église Saint-Maurille d'Angers et était à la collation des chanoines de cette église.

(3) Guillaume Drouillart. Fils de Jean Drouillart et de Marguerite du Quirisec s^r^ et d^e^ de Kerlen, Guillaume Drouillart naquit à Kerlen en Rhuys le 19 juin 1486. Il fut recteur de Sarzeau, archidiacre et chanoine de Saint-Pierre

10 piſtolets & 37 ſols tournois. Et à mon retour qui fuſt le mercredy prochain enſuyvant luy rendis 7 piſtoletz. Et ce pour aller monſtrer mes droictz de ma chapellenie de Montauban que le Chapiſtre de l'Egliſe S^a Maurille d'Angiers, auquel appartient la collation de lad. chapellenie, diſoit eſtre vacquée par la mort de Me Guy Droillart abbé de Prières[1] qui décéda le jour de la converſion de S^a Paul xxve de janvyer dict an.

Le mardi xiie jour de décembre 1553, receuz de Me Henry Freſneau deux tonneaux de vin d'Anjou en l'acquict des deux années dernières de la ferme de mad. chapellenie de Montauban deſſervie en lad. égliſe de S^a Maurille, ſcavoir 1552 & 1553 ; lad. ferme commenczant le xe jour de may 1549 & finiſſant à pareil jour. Quels deux tonneaux pñté à mondit ſieur l'archidiacre. Et me reſte en tout l'argent deſd. deux années qui ſe monte iii^xx livres tournois.

Le dymanche xxve jour de feburier 1553, baillé à Me Martin Boucault, docteur en médecine, la ferme de ma chapellenie de Montauban pour le temps de cinq ans prochains venus commenczans ced. xxve jour & qui finiront à pareil jour leſd. cinq ans finiz & révoluz o les conditions convenues en lad. ferme, pour led. Boucault

de Nantes, chanoine de Saint-Corentin de Quimper, chanoine scolastique de Saint-Pierre de Vannes en 1537 et mourut le 25 avril 1555. La sœur de son père, Marguerite Drouillart, épousa Guillaume de la Landelle s^r de la Graë (*Livre de Raison de la famille de la Landelle;* Le Mené, *Bulletin de la Société Polymathique du Morbihan*, 1900, p. 235 ; A. Régent, *La Presqu'ile de Rhuys*, p. 148 ; *Livre de Comptes de Claude de la Landelle*).

(1) Guy Drouillart, abbé de Prières, est peut-être le même que Guyon Drouillart, fils de Jean Drouillart et de Marguerite du Quirisec, cité au *Livre de Raison de la famille de la Landelle.* Il aurait été dans ce cas frère de Guillaume Drouillart, archidiacre de Nantes.

preneur m'en poier, rendre & bailler la ſomme de XLII livres x ſolz tourn. & deux pipes de vin du creu d'Angeou, bon vin, pur, neƈt & marchant, aux lieu, terme & manière deſcriptz en lad. ferme ſignée du Tertre paſſé & P. Alain. Quel preneur a prins mad. ferme o la charge de eſliger ou faire eſliger l'argent de deux années qui m'eſtoit deu par le précédant fermier Me Henry Freſneau ; & à valloir ſur lad. debte m'a ce dicƈt xxve jour de feburier dicƈt an baillé la ſomme de XXXIII livres v ſolz VIII deniers tourn. es eſpèces cy après eſcriptes ſcavoir, etc.

« Je Claude de la Landelle, chanoyne de Vennes & chappellain de la chappellenie deſſervie en l'Egliſe Monſieur Sa Maurille d'Angiers ſoubz ſignant, confeſſe avoir eu & receu de Vénérable & Diſcret Miſſire Martin Boucauld, docƈteur en médecine, ou nom & comme fermier de mad. chappellenie de Montauban deſſervie en lad. Egliſe de Sa Maurille d'Angiers, la ſomme & nombre de quarante deux livres dix ſolz tourn. y comprins cent ſolz tourn. que avoit faicƈt miſe en ma faveur pour & ou nom de un eſcollier eſtudiant au colliege de la Porte de Fer aud. Angiers nommé Ollivier Chomart[1] ſon frère Monſieur de la Rambauldière advocat d'Angiers ; auſſi ung tonneau de vin d'Anjou à moy deu à cauſe de ſad. ferme pour l'an 1555 eſchieue & finie dès la feſte de Touſſainƈtz dernière. De laquelle ſomme de XLII livres x ſols tourn. & tonneau de vin d'Anjou quiƈte led. ſieur Boucauld fermier ſuſd. & tous aultres. Et en foy de ce ay ſoubzſigné la préſente le XVIme jour de mars 1555. Signé : C. DE LA LANDELLE. »

(1) OLIVIER CHOMART est qualifié plus loin « eſcollier priſonnier à Angiers, nepveu de M. de la Chappelle ».

Mardy penultième jour d'aougſt 154. :

Partiſmes de Prières après diſner pour aller au Parlement à Kempercorentin, & vinſmes coucher dud. Prières à Kerhart[1] : IIII lieues.

Et euſt ſon congé Pierre Deſlandes ſerviteur de Monſieur de Prières dud. ſieur pour ce que luy avoit deſrobbé certaine ſomme d'or, comme diſoit led. ſieur.

Le lendemain mercredy dernier jour dud. mois :

Diſner à Kergryonnecz[2] & paſſaſmes le paſſaige de Morbihan, pour ce : II lieues & demye.

Led. jour coucher à Trehenbert, prez la parroiſſe de Mendon, qui eſt à Camſquel[3].

Jeuedy premier jour de ſeptembre :

Diſner à Locris contre Hennebont diſtant dud. Trehenbert : IIII lieues.

Et paſſaſmes à Landevan diſtant de Trehenbert : I lieu.

Coucher à Kemperlé diſtant de Locris de : V lieux.

Vendredy 2e jour dud. mois :

Diſner à Rozpreden diſtant de Kemperlé : V lieux.

Et ſouper à Kempercorentin : 5 lieux.

Ung quart de lieu de Beznalec y a ung beau chaſteau nommé Kerber[4].

Nota que le *ſabmady 10e jour dud. moys* furent Meſſieurs de Prières & Beznalec[5] à Kerbay & retournèrent le

(1) Manoir de la famille Drouillart, en Sarzeau.

(2) Kergurioné, en Crac'h, appartenait en 1536 à la famille du Quirisec alliée aux Drouillart.

(3) La famille de Camsquel possédait le manoir de Camsquel en Vannes.

(4) Il peut s'agir du château de Quimerc'h.

(5) Claude de la Landelle dans son Livre de Comptes appelle les recteurs du

dymanche à ſouper, diſtant : 3 lieux de Kemper. Et allant à Beznalec : 2 lieux par delà led. lieu de Kerbay.

Cornillet & Villeharet principaulx clercs du greffe au Parlement de Cornouaille.

Maillefeu recepvoit les eſpices.

Pradanras petit homme vieil & grand joueur.

Kerguelen vieulx & porte chauſſes de Cordelier.

Vendredy v^e^ *jour de may 1553 :*

Partis de Nantes pour aller à Angiers pour la chappellenie de Montauban.

De Nantes à la barre de Maulve : III lieux.

De la barre de Maulve à la tour d'Oudon : 2 lieux.

De la tour d'Oudon à Ancenys : 2 lieux.

D'Ancenys à Varades : 2 lieux.

S^a^ Florens eſt de l'aultre coſté.

De Varades à Montrelay : 1 lieu.

De Montrelay à Ingrande : 1 lieu.

D'Ingrande à Champtocé : 1 lieu.

Sabmady vi^e^ *deſd. mois & an :*

De Champtocé au petit Paris : 2 lieux grandes.

S^a^ Georges eſt prez dud. petit Paris & la Foraye qui eſt à Monſieur de Serrant.

Dud. petit Paris à Angiers : 3 lieux.

Et logé au Griffon rue de la Poiſſonnerye.

nom de leur paroisse. Ainsi *Bannalec* signifie M. de Bannalec, c'est-à-dire le recteur de Bannalec.

MINSE & DESPENSE PAR MOY FAICTE DEMPUIX LE MOYS D'AOUGST DERNIER 1553

—

PREMIER :

Le premier jour dud. moys d'aougſt 1553 :

A ung ferrurier pour arracher la ferrure de mon armoire & l'habiller. . . . . I ſ.

En une peau de vellin, & par avant en avoiz achepté deux de meſme pris . . . . . IIII ſ. tourn.

A Me Jehan l'eſcryvain pour m'avoir noté des hymnes . . . . . V ſ. tourn.

Mercredy IXe *jour deſd. moys & an :*

En ung locquet de la porte de la maiſon de Nantes. . . . . XVIII d. tourn.

En ſolliers[1] . . . . . VIII ſ. VI d. tourn.

(1) Souliers.

Pour faire accouſtrer & preſſer ung bonnet. IIII ſ. tourn.

Dymanche XIIIe :

Pour 3 petitz libvres ſcavoir : *De moribus in menſa fervandis ; Fauſti Andrelini Hecato diſtichon ; De lubrico temporis curriculo* . . . . . IIII ſ. tourn.

Lundy XIIIIe *& vigile Noſtre Dame :*

A Jehanne la Galloize pour blanchiſſeures de mes chemiſes. . . . . XIIII d. tourn.

Lundy XXVIIIe :

A Me Thebauld fourbiſſeur pour ung fourreau & fourbir mon eſpée. . . . . IIII ſ. tourn.

Jeuedy dernier jour dud. moys :

Pour faire ma barbe & cheveulx . . . . . I ſ.

SEPTEMBRE 1553.

Le XVIe *ſeptembre dict an :*

A ung couſturier pour deux journées. . IIII ſ. VI d. tourn.

Vendredy XXIIe *deſd. moys & an :*

Partement de mon frère à Rome.

Envyron VIII heures du matin partirent de Richebourg où avoint ſoupé & couché à l'enſeigne de l'Eſtoille Me Jehan de la Landelle, Jacques Leveſque & Jehan Jaumoille choriſte de Noſtre Dame de Nantes pour aller à Rome. Et leur allé conduyre accompaigné de cinq ou ſix aultres demy lieu par de là Tonerre juſques au Cheſne Mort.

Led. jour à lad. enſeigne de l'Eſtoille aud. Richebourg à deſjuner auſd. Romaniſtes & conducteurs. VIII ſ. II d. tourn.

A Tonerre en retournant. . . . . III f. tourn.

Sabmedy XXIIIe :

Baillé arres au ferrurier de la Porte S^a^ Pierre pour me faire une ferrure & deux clefs pour un bahut. X f. tourn.
Et à ſes ſerviteurs pour le vin de ce faire. . I f.

Lundy XXVe :

En deux pouldriez pour l'eſcripture, l'un couvert de cuyr noir, pour ce. . . . . I f.
Et l'aultre de bouys, pour ce. . . . . XVIII d.
En tout. . . . . II f. VI d.

Jeuedy XXVIIIe : (1)

Achepté ung cachet d'yvyere ſans armoiries. VII f. VI d.

Sabmady dernier jour dud. mois :

Paire d'eſpouſettes . . . . . V f. tourn.
Pour les coller . . . . . I f.

(1) A la fin du Livre de Comptes se trouve la note suivante qui peut se rapporter à ce jour. Malheureusement le chiffre de l'année est presque illisible : « Jeuedy XXVIIIe du mois de ſeptembre 15.., baillé à deſjuner au Gavre, S^a^ Armel, des Sallynes & fradel myo (*). Et premier :

En ſaulciſſes. . . . . XVI d.
En une eſpaulle, hault coſte & collet de mouton . . . . . IIII f. tourn.
En ung lapreau . . . . . III f. VI d.
En capres. . . . . I f.
En ſaffran. . . . . III d.
En pain . . . . . I f.
Ils eurent auſſi ung chapon bouilly.
En la faczon d'un paſté de 4 coings queulx je fourniz. . . . IIII f. tourn.
Aux ſerviteurs après avoir deſjuné pour boyre avecques les demourans, baillé . . . . . II f.

(*) Lisez : le Recteur du Gâvre, le Recteur de S. Armel, le sieur des Salines et mon frère.

Octobre 1553.

Dymanche premier jour dud. mois d'octobre :

Chez Me Mathurin Ruault pour la collation (*alias* : raiſion) . . . . . IIII ſ. tourn.

Led. jour aud. Me Jehan l'eſcrivain pour m'avoir noté quelzques hymnes . . . . . III ſ. tourn.

Lundy :

Au petit Pierre enffant de ♡ de Sa Pierre pour deſjuner, & lors commence à aller aprendre à chanter. . . . . I ſ.

Led. jour à Jehan Moullin boſſetier demourant devant les Carmes de Nantes pour ung cachet de bouys & armoirié en cuyvre. . . . . VIII ſ.

Mardy 3e jour :

En deux paires de braſſelets & prins au mot & pour ce que me voullois eſtre normant . . . . . II ſ. VI d.

En ung giſt de gettons . . . . . II ſ. tourn.

A Jehanne la Galloize pour blanchiſſeures de mes chemiſes . . . . . II ſ.

En ballances pour peſer l'or . . . . . V ſ. tourn.

Vendredy VIe *jour :*

Pour fourbir mon pougnart & couteaux . . . . . I ſ.

Sabmady VIIe *jour :*

En ung feuſtre d'Eſpaigne avecques ung bort de paſſement, ung cordon à deux houpes, le tout de ſoye & doublé de taffetas en picqué de fil de ſoye, pour ce. XL ſ. tourn.

Led. jour paié pour environ IX aulnes de ſatin pour bord (bordure de ſatin pour manteau). . . XII ſ. tourn.

Led. jour en ung coffre de bahut . . . . III livres tourn.
A celluy qui l'aporta au logeix. . . . . VI d.

Dymanche VIIIe *octobre :*

Fiz mes Paſques (*alias* : Jubilé) à S^a Pierre avecques deux enffans de ♡ à la pſallette auſquelz donné pour deſjuner . . . . . I ſ.

Lundy IXe *jour :*

Pour l'habillage d'une bougette [1]. . . . . II ſ. VI d.

Jeuedy XIIe *:*

Achepté une caincture de velour . . . XXXIX ſ. III d. tourn.
Led. jour en une paire de ſolliers. . . IX ſ. IIII d. tourn.
A Jehanne la Galloize pour blanchiſſeure de mes chemiſes . . . . . II ſ. tourn.
Led. jour à Me Bernard le bonnetier pour avoir retainct ung mien chapeau, mys ung bord de paſſement, un chordon à houpes, le tout de ſoye, & ung bord de taffetas par dedans. . . . . XIII ſ. tourn.

Mercredy XVIIIe *jour :*

Pour faire mes cheveulx. . . . . I ſ.

Sabmady XXIe *jour :*

Ce jour mourut Me Laurens pedagogue alors ſerviteur du chanoine Camſquel [2], & fuſt enterré à S^ct Pierre de Vennes.

(1) Petit sac de cuir qu'on porte en voyage (Littré).

(2) François Camsquel, chanoine de la cathédrale de Vannes en 1550, scolastique en 1555, mort en 1557 (Le Mené, *Bulletin de la Société Polymathique du Morbihan*, 1900, p. 233). Il appartenait certainement à la famille de Camsquel qui possédait le manoir de ce nom, paroisse Saint-Patern de Vannes.

Mercredy XXVe :

Aux couvreux de la chappelle de Sarzau pour le vin. I ſ.

Vendredy XXVIIe :

A ung meſſaigier qui m'aporta une lettre de ma ſeur Jullienne[1], de Kerrandrun à[2] baillé. . . II ſ.

Novembre 1553.

Le 23e jour :

Baillé au frère de Innocent à la pſallette pour ma bien venue. . . . . II ſ.

Décembre 1553.

Sabmady 2 jour dud. moys :

En ung pot de terre o ſon couvercle. . . . . XV d.

Lundy 4 jour dud. moys & feſte Ste Barbe :

Partit Me Raoul Le Boſec recteur de Nort pour aller à Paris pour ſolliciter.

En ung ſac de toille pour meptre quelzques pièces & procédures contre les Franchevilles[3], & ce le quart dud. mois . . . . . I ſ.

(1) Julienne de la Landelle. Kerandrun, en Theix, appartenait en 1536 aux Quirisec.

(2) On croit lire Kerhart.

(3) La famille de Francheville habitait la presqu'île de Rhuys. René de Francheville, s^r^ de Truscat, mort en 1569, avait épousé en secondes noces Jeanne Brouillard (*Généalogie Francheville*, par Saint-Allais, II, 409). Il faut lire évidemment Drouillard.

Vendredy XXIIe *décembre 1553 :*

Acheptay de Malcraye une aulne & ung quart de drap noir à LXXII ſ. tourn. l'aulne pour faire un ſeon[1], & pour le tout luy baillé deux piſtoletz[2] & ung ſold. Pour ce. . . . . IIII livres XI ſ. tourn.

Led. jour à Chappelle eſguilletier pour une douzaine d'eſguillettes[3]. . . . . I ſ.

Le lundy XXVe *dud. mois. Jour de Noël :*

Pour la faczon d'une robbe longue noyre à collet & manches coupées à deux rancz de arrière poinctz de ſoye perlée, & auſſi la faczon dud. ſeon à trois rancz d'arrière poinctz de ſoye perlée dont le ranc du millieu eſt bouclé, poyé à Jehan marchant couturier. . . . . XVII ſ. tourn.

S'enſuict ce que ay prins de Me Bernard bonnetier & boneteux tant pour meſd. robbe & ſeon que aultres hardes, & premier :

Pour demye aulne de ſatin . . . . . L ſ. tourn.

Plus pour une aulne & ung tiers d'antreture pour lad. robbe. . . . . VIII ſ. tourn.

Plus pour une onze I gros ſoye perlée. XIII ſ. VI d. tourn.

Plus demye onze I gros ſoye perlée pour la ſoye. . . . . VII ſ. VI d. tourn.

Plus deux gros ſoye prime pour faire les boutonnières. . . . . III ſ. tourn.

Plus deux douzaines de boutons de ſoye . . VII ſ. tourn.

Plus II douzaines eſguillectes de philozelle. . . . . V ſ.

(1) Vêtement court.

(2) Écus d'Espagne (Des Accords, cité dans Littré).

(3) Cordon ferré par les deux bouts qui servait à attacher le haut de chausses au pourpoint (Littré).

Plus pour la faczon d'un bonnet nœuf & avoir fourny de drap & le bonnetié de doubleure, ay payé. x f. tourn.
Plus en aultres beſongnes, etc. . . vi livres xv f. tourn.

Janvyer 1553

Mardy IIe *jour de janvyer 1553 :*

En une paire de gantz . . . . . II f. VI d.

Jeuedy quart jour deſd. mois & an :

Au filz de Me Guillaume Davy pour ſes eſtrennes. I f.

Vendredy V^e *jour :*

Pour faire faire mes cheveulx . . . . . I f.
Led. jour, en une paire de ſolliers . . . . . IX f. tourn.

Lundy VIIIe *jour :*

En ancre [1] . . . . . IIII d.

Mercredy X^e :

Pour vernir mes eſprons . . . . . I f.

Jeuedy XIe *jour deſd. moys & an :*

Garnir mes eſprons, ung porte manteau & porte eſpée. . . . . III f. VI d.
Pour la blanchiſſeure de trois chemiſes & trois mouchouerz . . . . . XV d.

Sabmady XIIIe *janvyer :*

En une paire de gantz . . . . . II f. VI d.
En une bource . . . . . VIII d.

(1) Encre.

Pour l'habillaige & fourbiſſeure de mon eſpée & pougnart . . . . . II ſ. tourn.

Dymanche XIIIe *jour deſd. mois & an :*

Partiz de Nantes pour aller à Buzeccapcaval [1] pour intimer un mandement de maintenue. Premier :
Coucher à Blanchecouronne.

Lundy XVe *jour :*

Diſner à la Rochebernard.
Coucher à Muſuillac.

Mardy XVIe :

A Vennes.

Mercredy XVIIe *jour deſl. mois & an :*

Diſner à Landevan.
Coucher à Hennebont.
Achepté à Hennebont une marabaiſe. XV ſ. IIII d. tourn.

Première journée :
De Vennes à Brecz : 4 lieux bonnes.
De Brechz à Landaulle : 2 lieux bien petites.
De Landaulle à Landevan : 1 lieu bien petite.
De Landevan à Hennebont : 3 lieux.

Jeuedy XVIIIe *jour :*

Diſner à Kemperlé.
Coucher à Rozpreden.

Seconde journée :
De Hennebont à Kemperlé : 5 lieux bonnes.

(1) Claude de la Landelle était recteur de Beuzec-cap-Caval, au diocèse de Quimper.

De Kemperlé à Beznallec : 3 lieux groſſes.
De Beznalec à Rozpreden : 2 lieux groſſes.

Vendredy XIXe *jour :*

Diſner à Kempercorentin.

Troiſième journée :
De Rozpreden à Kempercorentin : 5 lieux.

Mardy XXIIIe *jour deſd. mois & an :*

Au retour de Kempercorentin.
Diſner à Beznalec.
Coucher à Kemperlé.
De Kempercorentin à Rozpreden : 4 lieues grandes.
De Rozpreden à Beznalec : 3 lieues petites. Diſner.
De Beznalec à Kemperlé. Coucher. 3 lieues bien grandes.

Mercredy XXIIIIe *jour :*

Diſner à Hennebont.
Coucher à Auray.
De Kemperlé à Pontſcorff : 3 lieues.
De Pontſcorff à Hennebont : 2 lieues.

Jeuedy XXVe *jour :*

Diſner à Vennes.
Coucher à Kerhart.
De Hennebont à Landevan : 3 lieues.
De Landevan à Auray : 2 groſſes lieues ou 3 petites. Coucher; et de là à Vennes.

Feburier 1553.

Mercredy XXIe *jour deſd. mois & an :*

Pour faire mes cheveulx à Vennes. . . . . I ſ.

Sabmady XXIIIIe *dud. mois de feburier dict an :*

A ung couſturier pour avoir habillé une paire de chauſſes & pourpoinct . . . . . XVIII d.

Dymanche XXVe *jour deſd. mois & an :*

Baillé à Lentyvy ung piſtolet & ſix ſoldz que luy debvoiz . . . . . LI ſ. tourn.

A Me Bernard le boneteux pour les articles cy deſſus & au XXVe jour de décembre préſant an eſcrites, baillé cinq piſtoletz & trois ſoldz, & par ce fuyſmes demourez quictes & bons amys. . . . . XI livres VIII ſ. tourn.

Led. XXVe jour : A Jehanne la Galloiſe pour avoir blanchy de mes chemiſes & mouchouerz . . . . . II ſ.

Led. jour baillé au petit clerc de Me Pierre Allain, pour le ſeau d'une procure *ad lites* que envoyé à Me Pierre Boucault, frère de Me Martin Boucault, ſieur de la Rambauldiere à Angiers avecques ma ferme de Montauban que avoit eue feu Me Henry Freſneau pour eſliger ce que me reſtoit led. Freſneau. . . . . III ſ. tourn.

Mars 1553.

Lundy XIIe *jour de mars 1553 :*

En une aulne de drap rouge pour tricquehouſes acheptée à Mu^ac (1), poié . . . . . XVII ſ. tourn.

(1) Muzillac.

Mardy XXe *jour dud. moys :*

Au chauſſetier Lavau pour une paire de chauſſes d'eſtamet . . . . . LX. ſ. tourn.
Pour le vin aux garſſons . . . . . VI d.

Mercredy XXIe *jour :*

Pour mes cheveulx . . . . . I ſ.

Jeuedy XXIIe :

En folliers . . . . . VIII ſ.
A Michelle la lingère, led. jour, pour m'avoir habillé trois chemiſes . . . . . II ſ.

Vendredy Sainct ce 23e jour de mars :

Arryvé à Nantes de Vennes pour la cauſe de Prières.

Le ſabmady 24e jour dud. mois :

En ung gros de ſoye perlée pour habiller les boutonnières de mon ſeon . . . . . XVIII d.
En deux douzaines de boutons de ſoye . . . . IIII ſ.
Au couturier qui me habilla mond. ſeon & fit une paire de tricquehouſes de drap rouge . . . . . II ſ. VI d.

Apuril 1554 après Pasques.

Lundy ſecond jour dud. mois :

En une cainćture de Lille . . . . . IIII ſ.
En une paire de couſtumes de Bretaigne & pluſieurs ordonnances du Parlement de Bretaigne de diverſes années . . . . . XVI ſ. tourn.

Mardy 3 jour dud. mois :

En ung voire . . . . . IIII d.

Mercredy 4e jour :

Preſté à Me Pierre Deſlandes Recteur de Treillières vingt quatre ſoldz tourn. ſur ung anneau d'or qui me diſoit que c'eſtoit pour ſon hoſteſſe, & l'anneau n'eſt que une hapelourde (1), & ne vault led. anneau que envyron XII ſ. tourn. . . . . XXIIII ſ. tourn.

Lundy IXe *jour deſd. mois d'apuril & an :*

En ſolliers & cemelles à mes houſeaulx, poyé XII ſ. VI d.

Mardy Xe *jour deſd. mois & an :*

Payé à Claude de Kerambartz (2) pour un brevière à l'uſaige de Romme des nouveaux ordinaires qu'il m'avoit envoyé de Paris. Pour ce. . . . . XVIII ſ. IIII d.

Mardy XVIIe *dud. mois :*

En une paire de ſolliers pour moy. . . . . VIII ſ. tourn.

Dymanche XXIIe :

Preſté à Me Pierre Deſlandes Recteur de Treillières . . . . . V ſ. tourn.

Lundy XXIIIe *jour d'apuril dict an :*

Baillé à l'homme qui pança la deſſaicte de l'œill de Claudin Hiette deux ſoldz tourn. ; & mourut led Claudin le lundy prochain enſuyvant XXXe jour & dernier dud. mois environ ſept heures du ſoir. Dieu en ait l'âme. Amen . . . . . II ſ. tourn.

Led. XXXIIIe jour pour meptre ung bout au fourreau de mon eſpée . . . . . I ſ.

(1) Pierre fauſſe qui a l'éclat d'une pierre précieuſe (LITTRÉ).

(2) Claude de Kerambartz appartenait à une famille du pays de Vannes.

May 1554.

Vendredy 4e jour de may dict an :

En une paire de ſolliers. . . . . IX ſ. tourn.
En demye peau de cuyr velloutté pour faire pochettes. . . . . II ſ. tourn.

Sabmady V^e^ jour dud. moys :

Une douzaine de bouttons de ſoye . . . . . II ſ. tourn.
Led. jour en trois pochettes de toille ſcavoir Rome, Miſſillac & negocin. comme I pelle meſle. . . . I ſ.

Mardy VIIIe dud. moys :

En une aultre petit ſac de toille . . . . . VI d.
(Chemiſes) En ſix aulnes de toille à VIII ſ. & demy l'aulne, vallant . . . . . LI ſ. tourn.
Pour faire mes cheveulx . . . . . I ſ.

Vendredy XIe jour de may 1554 :

Preſté à Me Pierre Deſlandes recteur de Treillières. . . . . IX ſ. tourn.

Sabmady, vigille de Pentecoſte, XIIe dud. moys :

Pour la faczon de troys chemiſes deſd. ſix aulnes de toilles, & pour ourler dix ouict mouchouerz, poyé . . VIII ſ.
Led. jour preſté aud. Treillières ung philippin vallant . . . . . XXV ſ. tourn.
Led. jour en deux almanachz . . . . . XVI d.
Pour faire mes cheveulx. . . . . I ſ.
En ung bonnet nœuf. . . . . XVIII ſ. tourn.
Led. jour baillay à La Galloize pour me laver trois chemiſes neufves. . . . . I ſ.

Mardy XVe *jour deſd. moys de may & an mil* V^cIIz LIIII :

Partant à aller à Vennes, preſté à Allain palfrenyer de Monſieur l'Archidiacre de Nantes qui me demanda montant à cheval . . . . . V ſ. tourn.

Sabmady XXVIe *jour dud. moys :*

Pour eſmoller & pollir une paire de couſteaux . . . I ſ.
En une gaigne à l'un des couſteaux . . . . . I ſ.
En une main de papier. . . . . I ſ.
Au triquetrac par deux fois chez Monſieur de la Chappelle. . . . . II ſ.

Mercredy penultième jour dud. moys :

Envoyé à Monſieur de Boverel[1] neuf livres de pouldre grenée à ſix ſoulz tourn. la livre, une demye libvre d'eſmorche au pris de ſept ſ. tourn. la livre ; le tout en ung baril de deux ſoulz, & pour ce . . . LX ſ. tourn.
(Preſt à Boverel. Lad. ſomme de LX ſ. tourn. m'eſt deue car je l'ay advancée).

JUING.

Mardy XIXe *jour dud. moys de juing :*

A Kerhart pour faire habiller mes chauſſes, baillay au petit couſtant. . . . . II ſ. tourn.
Au barbier led. jour pour faire mes cheveulx, poyé. VI d.

(1) Bovrel, en Sérent (évêché de Vannes) était en 1536 à Sylvestre de Quistinic (*Réformations*). Julien de Quistinic, fils de Sylvestre et de Magdeleine du Chastellier, baron de Bovrel et seigneur de Kerlen en 1578 (par alliance des Quistinic avec les Drouillart), marié à d^elle Anne du Pargatz, fut tué sur la brèche au siège de Malestroit le 10 février 1591 en défendant la ville (*La Noblesse de Bretagne*, par L'ESTOURBEILLON, II, 5 ; — *Nobiliaire de Bretagne*,

Dymanche XXIIIIe *jour de juign, feſte de S^a Jehan Bap. 1554 :*

Fuſmes Me Pierre Eſveillart, Georges Landel & moy prendre poſſeſſion de la cure du Louroux Botereau, & fiz minſe de ſeix ſ. tourn. du mien. Le tout ou nom & pour Me Raoul Le Boſec Recteur de Nort, quels ſix ſ. me doibt pour ce. . . . . VI ſ. tourn.

JUILLET.

Mercredy 4e jour de juillet dict an :

Achepté du bacquetier des Carmes ung eſtuy de bonnet tout rond, & pour ce poyé . . . . . VI ſ. tourn.

Sabmady VIIe *jour dud. moys :*

En botines de maroquyn cirées. . . . . XLVIII ſ. tourn.

Led. jour en une malette ferrée, coueſſinet, courayes & boucles ſans la ſerrure (*alias :* claveure). . XXVII ſ. VI d. tourn.

En une petite ſerrure (aultrement : claveure) avecques deux clefz de lad. claveure en boſſe pour lad. malette.

En ung eſtuy de bonnet de maroquyn du bacquetier des Carmes, ſi dict vroy, ay poyé . . . . VI ſ. tourn.

Pour la noirſiſſeure & garniture de mes eſprons. . . . . II ſ. VI d. tourn.

Pour habiller mes chauſſes & fournyr d'eſtamet. . . . . II ſ. III d.

En deux mains de papier & ancre . . . III ſ.

par POL DE COURCY). — Il s'agit ici de Bonabes de Quistinic qui vivait en 1540 et mourut le 4 mai 1555 (Voyez le *Livre de Comptes de Claude de la Landelle* et la *Nobleſse de Bretagne*, par L'ESTOURBEILLON, *loc. cit.*).

Vendredy XIIIe *jour deſd. mois de juillet & an :*

Pour avoir fourby mon eſpée noirſſie, garny la garniture de la pongnée de peau de poiſſon de chien de mer, fourreau & faulx fourreau, poyé . . . . . VII ſ. tourn.

Et au ſerviteur I ſ. & pinte de vin à deſjuner, & pour ce davantaige . . . . . II ſ. tourn.

Lundy XVIe *jour :*

Pour faire mes cheveulx, poyé . . . . . I ſ.

Aougst 1554.

Sabmady 4e jour dud. moys :

Achepté une paire d'heures à l'uſaige de Vennes, ung *alphabetum ſacerdotum, cura clericalis* & aultres libvres juſques à ſix de chez Me Gabriel Le Plat libraire. Pour le tout paié qui eſtoit trop, auſſi le quicte à l'advenir. Pour ce . . . . . XI ſ. tourn.

Jeuedy vigille S^a^ Laurens & IXe d'aougſt & an 1554 :

A Me Bernard le boeteux pour taindre ung mien manteau, payé . . . . . VIII ſ. tourn.

En deux douzaines de boutonx . . . . . VI ſ. tourn.

Deux couſturiez pour habiller ſeon, robbe & chauſſes . . . . . III ſ. tourn.

En dix aulnes 3 quartz de paſſement de layne pour led. manteau, paié . . . . . IIII ſ. VI d.

Sabmady XVIIIe *d'aougſt :*

Achepté du paſſement dantelé une oncze deux gros ou y avoit cinq aulnes & demye, pour ce . . . XI ſ. IIII d.

Mardy XXIe *d'aougſt dict an :*

Acheptay deux douzaines de boutons pour led. ſeon, pour ce . . . . . v ſ. tourn.

Led. jour en deux gros & demy de ſoye perlée pour les boutonneries dud. ſeon, & ung ranc d'arrierepoinctz à un aultre ſeon ſans manche, poyé. . III ſ. IX d. tourn.

Sabmady XXVe *jour dud. moys :*

En ung quarteron de crochez pour le ſeon ſans manches. . . . . I ſ.

En une aulne de bougrain pour led. ſeon ſans manches. . . . . IIII ſ. VI d.

Lundy XXVIIe *jour dud. mois :*

Clemens le tailleur pour la faczon deſd. deux ſeons, payé. . . . . XIIII ſ. tourn.

Septembre 1554.

Sabmady XXIe *jour deſd. moys & an :*

Pour faire faire mes cheveulx & barbe, à Kerhart, poyé . . . . . I ſ. tourn.

Dymanche XXIIe :

En ung pot de vin à Vennes, poié . . . . . II ſ. tourn.

Jeuedy XXVIe :

Pour le vin aux menuiſiers qui embrunchaint[1] la Chappelle de Sarzau. . . . . I ſ. tourn.

(1) Embroncher : terme de charpenterie. Engager des pièces de bois les unes sur les autres (Littré).

Octobre 1554.

Les 4, 5 & 6e jours d'octobre an 1554 :

Pour ma deſpenſe faicte chez Jullienne la voirière pour les affaires de Perryne de la Landelle[1] p. & p. pour la menner à la Hnière[2], & aulcunes affaires touchant une chappellenie, poyé . . . . . xi ſ. tourn.

Sabmady vie *jour :*

En quatre eſpans[3] d'eſtamet pour ung bas de chauſſe pour moy, poyé . . . . . xxv ſ. tourn.
Et pour la faczon . . . . . iii ſ. tourn.

Vendredy xiie *jour :*

Achepté pour moy deux aulnes de Bonbazin à poill à xv ſ. l'aulne, pour ce . . . . . xxx ſ. tourn.
Deux aulnes de futayne grize à vi ſ. vi d. l'aulne, pour ce . . . . . xiii ſ. tourn.
Deux douzaines de boutons pour le pourpoinct à ii ſ. la douzaine, pour ce . . . . . iiii ſ. tourn.
Ung gros de ſoye pour les boutonnieres, pour ce . . . . . xviii d. tourn.
Trois quartz de canevatz pour le corps dud. pourpoinct . . . . . iii ſ. iiii d. tourn.
Pour la faczon dud. pourpoinct. . . . vi ſ. tourn.
Pour le vin au ſerviteur tant du pourpoinct que avoir habillé une chauſſe . . . . . i ſ.

(1) Sœur de Claude auteur du présent Livre.
(2) La Houssinière, près Nantes. Voyez plus loin.
(3) Ancienne forme d'*empan*.

Led. jour pour blanchiſſeures de chemiſes & mouchouerz à la femme d'Allain II ſ. tourn. & en vin & pain I ſ., pour ce . . . . . III ſ. tourn.

Novembre 1554.

Dymanche 4me jour de novembre 1554 :

Fuz voir dom Thomas Gerard & poyé II ſ. tourn. en vin. Pour ce . . . . . II ſ. tourn.

Lundy Ve jour deſd. mois & an :

Fuz diſner avecques led. Gerard & pour ce faire baillay à Trillières. . . . . VI ſ. tourn.

Led. jour envoyé aud. Thomas Gerard par Me Pierre Deſlandes, recteur de Trillières, cinq piſtoletz d'or, une realle de quatre ſoldz & ung ſold pour parfaire cinq eſcus aux ſoleilz, le tout à cauſe de preſt comme ſe peult voir par une cedulle & oblige dud. Gerard en dabte du jour de 1554 & ſignée . Pour ce . . . . . XI livres X ſ. tourn.

Plus par led. Deſlandes envoyé à ſa chambrière une realle de quatre ſoldz en don. . . . . IIII ſ. tourn.

Plus baillay aud. Trillières pour boyre avecques eulx. . . . . III ſ. tourn.

Jeuedy VIIIe jour de novembre 1554 :

En panthoufles & ſolliers & fournys de drap rouge pour leſd. panthoufles, poyé . . . . . XVII ſ. VI d. tourn.

Sabmady Xe dud. mois de novembre d. an :

Preſté à Trillières pour feſtier le greffier dud. Trillières qui le vint demander à la maiſon de Nantes, deux realles

de IIII ſ. tourn. chacune, puys m'en rendit une. Pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

Mercredy XIIIIe *jour deſd. mois & an :*

Partiz de Nantes en la compaignye de Meſſieurs l'Archidiacre de Nantes & Blanchecouronne[1]; & du Temple alliſmes Paulic & moy le droict chemin à Kerhart, & le reſte de la compaignye allirent par Blanchecouronne. Et nous bailla à Paulic & à moy led. ſieur Archidiacre & chevaulx XVI ſ. tourn., la minſe deſquelz enſuit. Premier : A Pontchaſteau pour la nuictée dud. Paulic & de moy & chevaulx ſuſd. poyé. . . . . XII ſ. tourn.

Et au ſerviteur d'eſtable. . . . . III d. tourn.

Au paſſaige de la Roche[2]. . . . . I ſ.

A Muſuillac pour la diſnée dud. Paulic & de moy & chevaulx & pour Francin ſerviteur dud. ſieur de Blanchecouronne ſcavoir une pinte de vin & ſon cheval, poyé . . . . . VIII ſ. tourn.

Led. jour de mercredy XIIIIe baillé à Jehanne Le Hydoux pour la blanchiſſeure de mes chemiſes . . II ſ. tourn.

Mercredy XIIIIe jour deſd. mois & an baillay aud. dom Thomas Gerard pour dire meſſe à mon intention & de mes parens & bienffacteurs une realle de IIII ſ. tourn. Pour ce . . . . . IIII ſ. tourn.

Plus baillay à Trillières pour aller o led. Gerard à ſix lieux de Nantes devers Vieille Vigne pour avoir la préſentation de lad. Chapellenie que m'a réſignée led. Gerard, ung piſtolet vallant XLV ſ. tourn.

(1) L'abbé de Blanchecouronne, lequel mourut le jeudi 11 avril 1555 (voyez plus loin).

(2) La Roche-Bernard.

Vendredy XVIe *jour deſd. mois & an :*

En ung bonnet blanc de nuict achepté à Kerhart, poié . . . . . II ſ. tourn.

Jeuedy XXIIe *novembre :*

Partiſme de Kerhart pour venir à Nantes & de là aller au Pontdeſſé voir Monſieur de Nantes. Et led. jour vynmes coucher à Blanchecouronne. Le jour précédent baillé à Jullien boullengier ung piſtolet pour luy rendre XXV ſ. tourn. que luy debvois. Pour ce me doibt XXV ſ. tourn. Il me bailla ung philippin (alias : maille d'or) vallant XXV ſ. tourn . . . . . XXV ſ. tourn.

Sabmady XXIIIIe *jour dud. mois :*

En deux XII^nes de boutons de ſoye pour mon ſeon que fiz netoier & retaindre. Pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

Pour avoir lavé & retainct led. ſeon & raſſemble. VII ſ. tourn.

En une XII^ne d'eſgulettes. . . . . I ſ.

En ung porte manteau & d'eſpée. . . . . I ſ. tourn.

Sabmady XXIIIIe deſd. mois & an, me rendit dud. piſtolet led. Trillières trois realles de 4 ſ. chacune qui ſont XII ſ. tourn. par ce avoient deſpendu . . . XXXIII ſ. tourn.

Dymanche XXVe *deſd. mois & an :*

Receu par ung piéton de Nantes venant de Lyon lettres de Rome que mon frère eſcripvoit à M. l'archidiacre. Et pour le port poié II ſ. tourn. Pour ce. II ſ. tourn.

Dymanche XXVe deſd. mois & an chez led. Me Thomas Gerard pour une clef qui me fit faire de la première porte de la maiſon de lad. chapellenie qui m'a réſignée, une realle de IIII ſ. tourn., & ce prenant poſſeſſion de lad. maiſon. Pour ce . . . . . IIII ſ. tourn.

Led. jour à la chambrière pour aller au vin. Pour ce . . . . . II f. tourn.

Lundy XXVIe *jour deſd. mois & an :*

Chez led. Gerard pour faire la collation II f. III d. tourn. Pour ce. . . . . II f. III d. tourn.

Mardy XXVIIe *dud. mois de novembre & an 1554 :*

Partirent leſd. Mes Thomas Gerard preſtre & Pierre Deſlandes recteur ſurd. pour le Rechefaller à VI ou ſept lieux de Nantes pour obtenir lad. préſentation que n'avoint eue la première foys parce que n'avoint trouvé les préſentateurs, & baillay aud. Deſlandes pour faire la minſe requiſe quatre piſtoletz vallant IX livres tourn.

Et *le juedy* XXIXme *deſd. mois & an* arryvèrent bien tard leſd. Trillières & Gerard de cuyder obtenir lad. préſentation, ce que ne firent parce que le mary de la préſentatrice promiſt eſtre le dimanche prochain enſuyvant à Nantes avecques procure & pouvoir exprez & total de préſenter de lad. préſentatrice parente dud. Gerard; ce que ne fit, & le lendemain *jour de vendredy & dernier dud. moys de novembre* me rendit led. Trillières 3 piſtoletz & avoit deſpendu pour le ſuſd. veaige ung piſtolet vallant XLV ſ. tourn. des quatre que luy avoiz baillay comme eſt eſcript au préſent article. Pour ce . . . XLV ſ. tourn.

Led. mardy XXVIIe *jour* avant leur partement baillay aud. Trillières pour avoir des ſaulciſſes à leur deſjuner. I ſ.

Led. jour de vendredy & dernier jour dud. mois de novembre 1554 poyé en préſence dud. Trillières le louage de deux chevaulx qu'ilz avoient menné pour chacun trois journées à V ſ. tourn. par journée chez Denis Moulin demourant à S^a Clemens. Pour ce. . . XXX ſ. tourn.

Décemmre 1554.

Par Jehan Niger, meſſaigier de Kempencorentin, demourant à la Raqueſte où l'en faict le parchemin, eſcripſit Monſieur l'Archidiacre à Monſieur de Beznallec & envoya la lettre de tonſure & cléricature de Me Claude de la Landelle aud. Beznallec, le jour de décembre 1554.

Sabmady premier jour de décembre d. an :

Receuz pour la collation d'une chappellenie VI ſ. tourn.
Pour ce. . . . . VI ſ. tourn.
Led. jour en une main de papier. . . . . I ſ.

Dymanche 2 jour de décembre 1554 & premier dymanche de l'advent dud. an :

Poié à Guyon papetier meſſaiger de Poictiers X libvres XII ſ. tourn. que luy debvois & à ſa femme du temps que j'eſtois à Poictiers eſcollier envyron l'an M. Vcatz XLII à cauſe de preſt. Et me rendit mes hardes ſcavoir libvres, habillements & aultres choſes que avoiz envoyez à Poictiers envyron l'an Vcatz L ou LI que pençois retourner eſtudier, ce que ne fiz, & m'a promitz m'apporter d'aultres beſongnes comme libvres & autres choſes qu'il a moy depuys led. an M. Vcatz XLII. En le poiant du port de toutes leſd. beſongnes. Pour ce. . . . . X livres XII ſ. tourn.

Mardy IIIIe *jour de décembre d. an :*

Baillay à ung baſtellier d'Angier pour m'avoir apporté une miſſive de Me Pierre Foucault & luy porter la reſponce. . . . . I ſ. tourn.
Led. jour acheptay trois peaulx de vellin à III ſ. IIII d. la peau. Pour ce poyé. . . . . X ſ. tourn.

Led. jour donnay à Me Barinot Boutrois chantre & noteur de libvres de chant ung pourpoinct de fuſtaine de Millan cottonné, & à Me Jehan ..... eſcryvain de libvres de chant ung ſeon de drap que avoiz faict faire pour moy & portez quelque temps, pource que m'avoint eſcript & noté, etc.

Dymanche IXe *décembre :*

Poyé à Mathurin ..... ſerrurier pour avoir habillé ung piſtolet à feu & y avoir faict ung clef, currouer, chergouer & mettre le rouet ..... VI ſ. tourn.

Lundy dixe jour dud. mois & an :

Fiz ung preſt de roy de IIII ſ. tourn. aud. Barinot Botroy pour poier la faczon de ſa chappe de ſarge. Pour ce. ..... IIII ſ. tourn.

Mardy XIe *deſd. mois & an :*

Acheptay ung quart & demy de ſarge d'Orleans tannée pour faire faire ung collet & eſlargir les manches à ma robbe de ſarge avant la faire fourrer à XV ſ. l'aulne. Poyé V ſ. VI d. tourn. qui eſtoit trop d'ung denier & maille. Pour ce. ..... V ſ. VI d. tourn.

Jeuedy XIIIe *jour deſd. mois & an :*

Achepté deux aulnes & demye de drap noir à LXXII ſ. tourn. l'aulne qui vallent IX livres. Pour ce. IX livres tourn.

Plus trois quartz dud. drap aud. pris pour faire chauſſe qui vallent LIIII ſ. tourn. Pour ce . . . LIIII ſ. tourn.

Plus deux tiers de blanchet pour la doublure deſd. chauſſes, poyé à XV ſ. tourn. l'aulne ..... X ſ. tourn.

Trois quartz de ſoye perlée noyre pour led. manteau à XII ſ. l'once. Poié ..... IX ſ. tourn.

Led., poyé chez Jehan marchant couſturier pour le ſtipuler à faire meſd. manteau & chauſſes & habiller mad. robbe. Poié en vin . . . . . I ſ.

Et lui baillay après avoir acheptay mond. drap & aporté au logeix pour aller boire . . . . . I ſ.

Vendredy XIIIIe *jour dud. mois :*

Que vint led. marchant avecques un garſſon faire meſd. habillements, poié en huictres pour deſjuner auſd. couſturiers. . . . . IIII d.

Led. jour en pain blanc pour eulx. . . . . I ſ.

Sabmady XVe *jour :*

En huictres & trois harancz pour leur deſjuner. I ſ.

En pain blanc. . . . . VIII d.

Led. jour baillay & poié à Monſieur de Parmuper (1) & Sainct Mahé trois mouchouerz qui n'en pouvoit trouver à Nantes à achepter, & luy poyé la collation chez Me François ..... le paſticier. Pour ce. I teſton.

Lundy XVIIe *jour deſd. mois & an :*

Poyé aud. Jehan marchant & ſon garſſon pour trois journées chacun & l'habillaige de mad. robbe. Pour ce. XII ſ. tourn.

Mardy XVIIIe *jour deſd. mois & an :*

Poyé à ..... foureur du carrefour S^a Nicollas pour la fourure de mad. robbe tannée. Pour ce. C ſ. tourn.

Lundy XXIIIIe *jour deſd. mois & an & vigille de Noel :*

En ung bonnet rond pour moy de chez Me Bernard..... boeteux. Pour ce . . . . . XVIII ſ. tourn.

(1) On lit en marge : « Parmuper de Cornouaille ».

Led. jour preſté à Trillières pour aider avoir ung bas de chauſſes. Pour ce . . . . . x ſ. tourn.
Led. jour pour faire mes cheveulx & barbe. I ſ.

Sabmady XXIXe *dud. mois :*

Pour avoir mips des hauſſes à mes ſolliers, poié. . I ſ.

JANVYER 1554.

Jeuedy tiers jour dud. mois de janvyer dict an :

En ung paſté à deſjuner au curé de Nyvylliac, qui eſtoit de veau & moieulx [1] d'oeufz. Et ſi trouvèrent les ſieurs de Camſquel [2] & Pargo [3] & aultres. Pour ce poyé. . . . . v ſ. VIII d. tourn.

Sabmady V^e *jour dud. mois :*

En une main de papier. . . . . I ſ.
Pour doubler de drap rouge quel je fournys ung petit bonnet de ſoye. . . . . & habiller le rabat de mon manteau noeuf, & le vin du garſſon qui avoit aidé à faire mond. manteau & chauſſes neufves, poyé. III ſ. tourn.
Led. jour pour deſrouller & eſmouller deux couſteaulx & faire ung poinczon à l'un deſd. couſteaux. . . . . I ſ.

Mardy VIIIe *jour deſd. mois & an :*

Acheptay dix aulnes trois quartz de toille de lin à cinq

(1) *Moyeu*, jaune de l'œuf (LITTRÉ).
(2) En 1513, 1536, 1570 se voit un Gilles de Camsquel sieur de Camsquel en Vannes. En 1562 Jeanne Kerhoulic est dame de Camsquel (*Réformations ; Actes paroissiaux du Morbihan*, II, 296).
(3) Le Pargo appartenait alors à la famille du Theno.

ſoldz VI d. l'aulne vallant LVIII ſ. X d. obol. Pour ce. . . . . LVIII ſ. X d. ob.

Et incontinent par Guillemyne lingere fiz tailler ſix chemiſes & me reſta une aulne & demye de toille. Nota que le texier euſt LIX ſ. tourn.

Mercredy IXe *jour de janvyer 1554 :*

Fuz voir Me Thomas Gerard & poié pour le deſjuner II ſ. tourn. Baillay à la bonne femme II ſ. tourn. pour ſes eſtrennes. Pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

Et me bailla ſes enſeignements & lettres touchant lad. chapellenie pour voir, en préſence de Trillières.

Sabmady XIIe *jour dud. mois :*

Pour faire boire Boaiſverd, par deux fois me couſta. . . . . IIII ſ. tourn.

Mercredy XVIe *jour deſd. mois & an :*

Preſté à Me Jehan. . . . . eſcrivain au ſault du lict qui diſoit avoir grandement affaire. Pour ce. V ſ. tourn.

Led. jour poyé à lad. Guillemyne lingere pour la faczon de mes ſuſd. ſix chemiſes à XX d. par chemiſe dix ſoldz, & luy baillay pour poiement ung teſton vallant XI ſ. IIII d. tourn. Parquoy me reſtoit en XVI d. tourn. queulx me doibt rabaſtre ſur la faczon des coeffes que me doibt faire du demourant de ma toille icelle blanchie. Pour ce pour la faczon deſd. chemiſes. . . . . X ſ. tourn.

Jeuedy XVIIe *jour deſd. mois & an :*

Diſnèrent ou logeix de Monſieur l'archidiacre de Nantes (led. ſieur eſtant pour lors à Kerhart) le chantre & official de Guerrande, S^a^ André (alias : Kerpoiſſon), les

prieurs du Tertre & de Der queulx fournirent ung chappon, ung cognil & une begaſſe & ung pot de vin blanc de chez la Dauberre. Et moy fourniz une eſpaulle & hault coſte de mouton qui me couſtèrent III ſ. VI d., ung pot de vin de chez la Dauberre II ſ. tourn & XVI d. en pain. Pour ce me couſtoit. . . . . VI ſ. X d.

Ilz eſtoint venuz à l'aſſemblée du clergé touchant la refformation & nouvelle taxe des decimes de l'éveſché dud. Nantes.

Sabmady XIXe *jour deſd. mois & an :*

M'envoya querir M. de Gévezé pour diſner, & incontinent après diſner partiſmes pour aller à Moulnières & retournaſmes le lendemain.

Led. ſabmady XIXe jour deſd. mois & an, avant aller aud. Molnières, baillay au petit garſſon couſturier d'Orléans II ſ. tourn., l'un pour achepter de la ſoye perlée pour faire des boutonnières d'un ſeon qui me deſtournoit & l'aultre pour achepter du vin pendant que ſerois dehors. Pour ce. . . . . II ſ. tourn.

Led. garſſon avoit nom Claude Carton.

Dymanche XXe *jour :*

A la rivée de Molnières ſoupé chez led. ſieur de Gévezé & y ſoupa auſſi le gros dom Thomas, organiſte de St Nicolas, auſqueulx Gévezé & Thomas gaigné au tricquetrac III ſ. tourn. dont y en alla ung en pinte de vin d'Orléans de chez la Dauberre.

Mardy XXIIe *jour deſd. mois & an :*

Allèrent de Nantes à Angiers le ſieur de Bodio & Me Pierre Deſlandes, recteur de Trillières, pour viziter le

filz dud. ſieur de Bodio [1] qui pour lors eſtoit priſonnier [2] aud. Angiers.

Sabmady XXVIe *jour de janvier :*

Fiz reſponſe à Me Pierre Boucauld d'une lettre que m'avoit eſcripte le XXe dud. mois & conſentiz le marché que avoit faict d'un eſcu pour accouſtrer les foſſes de mes vignes de Montauban ; & pour le port de lad. reſponſe . . . . . I ſ.

Dymanche XXVIIe *dud. mois :*

Fuſmes Lentivy & moy à Chantenay & la Haultiere, & pour paſſer & rapaſſer à la Foſſe pour ce que les eaues eſtoient trop grandes, pour ce . . . . . I ſ.

Led. jour avant aller, poyé en ſaulciſſes . . . . . VIII d.

Lundy XXVIIIe :

Vindrent à la maiſon Monſieur de la Chappelle & Nort, & perdiz ung pot de vin d'Orléans pour gajure fecte que le dimanche gras eſtoit le XIIIe jour dud. mois de feburier ; & eſtoit le XXIIIe jour dud. mois. Et tant en pain que vin poié pour ce. . . . . II ſ. VI d. tourn.

Nota qu'il y avoit de faulx almanacz qui m'avoint abuſé.

Led. jour me apporta Guyon meſſaigier de Poictiers quelques reſtatz de failliz libvres & papier que avoit à moy du temps que demeurois o Lyrot aud. Poictiers. Pour ce luy baillay . . . . . XIIII ſ. VIII d. tourn.

(1) Ainsi qu'on l'a vu plus haut, il s'agit d'Olivier Chomart. Les Chomart possédaient le Bas Bodio en Pontchâteau (*Dictionnaire des Terres du Comté Nantais*, par CORNULIER).

(2) Etudiant prisonnier : pensionnaire.

Mercredy XXX *& penultieme de janvier dict an :*

Baillay à ung meſſaigier de Vennes ſ'en retournant de Paris aud. Vennes pour ſes eſtrennes que luy avoiz promis à ſon retour bailler. Et pour ce . . . . . I ſ.

Jeuedy dernier jour deſd. mois & an :

Baillay aud. Claude Carton d'Orléans couturier pour parachever de le paier de ce qu'il m'avoit habillé. . . . . II ſ. tourn.

Feburier 1554.

Jeuedy VIIe *jour de feburier dict an :*

Fiz accourſſir mon manteau noeuf pour le collet, qui eſtoit par trop long. Pour ce. . . . . II ſ. tourn.

Sabmady IXe *jour deſd. mois & an :*

Tant pour la blanchiſſeure de chemiſes & mouchouerz ja blanchis que pour en blanchir d'aultres. Luy baillay pour ce . . . . . IIII ſ. tourn.

Sabmady dict IXe jour, poyé pour M. de Camſquel pour les ordonnances de la première aſſiette de Parlement ordinaire tins à Rennes. . . . . XVIII d. tourn.

Nota que le ſabmady IXe feburier dict an baillay la collation à Monſieur de Parmuper chez Me F. le patiſſier. Pour ce poyé. . . . . V ſ. tourn.

Mercredy XIIIe *jour deſd. moys & an :*

Commancé à aller chanter de muſicque à Metz demourant chez Me Denys M^e^ chappelain de S^a^ Pierre.

Vendredy XVe *jour deſd. mois & an :*

Acheptay le " Droict chemin de muſicque " compoſé par Loys Bourgeoys. Pour ce . . . . . III f. tourn.

Led. jour donné à Macé une réalle de IIII f. tourn. Pour ce. . . . . IIII f. tourn.

Sabmady XVIe *jour :*

Poié pour la collation aud. Metz & moy chez Me François le patiſſier . . . . . II f. tourn.

Mercredy XXe *jour :*

Poyé avant ſe coucher à Lentivy & aultres pinte de vin. Pour ce . . . . . IIII d. tourn.

Vendredy XXIIe *jour deſd. mois & an :*

Acheptay au Boullevert de S^a^ Nicollas des gantz. Pour ce une realle de. . . . . IIII f. tourn.

Mardy XXVIe *jour deſd. mois & an & careſmentrant :*

En poyres & farryne pour faire les creſpes [1] chez Monſieur de la Chappelle qui eſtoit pour lors à Lalviſſo. Pour ce. . . . . XVIII d. tourn.

En deux potz de vin. . . . . IIII f. tourn.

En une tertre de chez Me François le patiſſier. XVIII d. tourn.

Et ce pour Me Jullien homme de M. le Procureur Général [2] & l'homme de Monſieur de Leſteno [3] advocat du Roy à Vennes.

(1) On voit que l'habitude de manger des crêpes le mardi-gras est ancienne.

(2) En 1554 Jacques Bude est Procureur général du Parlement de Bretagne, et Jean de la Barre Procureur général de la Chambre des Comptes. En 1557 Guillaume de Francheville est Procureur général de cette dernière (*Nobiliaire* de Pol de Courcy),

(3) Il y a deux terres de ce nom en Saint-Nolff près Vannes.

Mars 1554

Lundy 4e jour de mars 1554 :

En vin chez led. Metz pour ce que Me Eſtienne Pynne ſe y trouva & chanté avecques luy. Pour ce. xviii d. tourn.

Mardy ve *jour :*

Pour faire faire mes cheveulx. . . . . i ſ.

Jeuedy viie *jour dud. mois & an :*

En pouldre pour l'eſcripture. . . . . ii d. tourn.

Jeuedy xiiiie *jour dud. mois de mars 1554 :*

Poyé chez Me François le patiſſier à Me Ollivier Le Gouais, un aultre preſtre, Trillières & moy la collation. Pour ce poyé. . . . . vi ſ. vi d.

Apuril 1555.

Sabmady fixe apuril 1555 :

Arryva Mr l'archidiacre à Nantes, & le eſtoit venu querir à Kerhart Mr de Gévézé.

Dymanche viie *jour dud. moys & feſte de Paſques :*

Prins une paire de ſolliers à valloir ſur ce que me doibt le cordonnier.

Led. jour preſté à Trillières une realle de iiii ſ. tourn. pour avoir du vin pour ſon deſjuner de ſa première meſſe qui dict led. jour.

Nota que Mr de Blanchecouronne mourut le jeuedy abſolut

XIe jour deſd. moys & an entre VIII & IX heures du matin durant le ſermon, & perdit la parolle le jour précédant à pareille heure.

Sabmady XIIIe *jour & vigille de Paſques :*

Fiz faire ma barbe. Pour ce . . . . . I ſ.

Sabmady XXe *jour deſd. mois & an :*

Poyé, en l'acquict de mon frère Me Jehan qui eſt à Rome, à F. Fourmy apothicaire par les mains de Me Pierre Deſlandes recteur de Trillières XX ſ. tourn. comme appert par cedulle du XXe jour d'apuril l'an 1555 après Paſques ſignée Fourmy & cauſée; lad. ſomme receue dud. Me Pierre Deſlandes à cauſe de preſt, & deſbourcé leſd. XX ſ. tourn. Pour ce . . . . . XX ſ. tourn.

Jeuedy XXVe *jour & feſte S^a^ Marc évangéliſte :*

Mourut Monſieur l'archidiacre de Nantes Me Guillaume Droillart envyron une heure après midy, & fut enterré le ſabmady enſuyvant à dix heures du matin.

Draps pour le deuill de feu Monſieur l'archidiacre de Nantes :

Me Claude de la Landelle V aulnes II tiers à LXX ſ. tourn. vallant. . . . . XIX livres XVI ſ. VIII d. tourn.

Me Jehan Vivien VI aulnes à LX ſ. tourn. pièce. XVIII liv.

Lentyvy V aulnes II tiers à LVI ſous tourn. l'aulne pièce. . . . . XV livres XVII ſ. VIII d.

Jannot, Allain & Jullien : V aulnes & demye à LV ſ. l'aulne pièce. XV livres II ſ. VI d. tourn.

Somme tourn. : XLVIII livres XVI ſ. X d. tourn.

Nota que Jannot euſt la grande robbe de Lentyvy comme le plus fin eſtoit yvre & endormy.

Sabmady XXVIIe *jour* :

Prins une paire de ſolliers du cordonnier à valloir sur ce qui me doibt.

Dymanche XXVIIIe *jour deſd. mois & an* :

Fiz faire une procure ad lites & o pouvoir exprez de bailler fermes & prendre poſ^on^. Pour la faczon. . II ſ. tourn.

A deux notaires qui prindrent les grez & ſignèrent, chacun II ſ. Pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

Pour le ſeel. . . . . III ſ. tourn.

Plus led. jour pour avoir faict coppier ung mandement pour avoir main levée pour l'héritier de feu Monſieur l'archidiacre, ſcavoir trois doubles, poyé. . . . III ſ. tourn.

Led. jour poyé pour la faczon de mes habillements de deuil à François Denot tailleur. . . . . XVI ſ. tourn.

Et ung ſ. pour le vin. . . . . I ſ.

Lundy XXIXe *jour* :

Baillay (au cordonnier) mes botines pour deſtourner le noir par dehors. Pour ce poyé. . . . .

Lundy XXIXe dud. mois rendiz à mon frère trois eſcus ſoleil de XI qui m'avoit baillay. Pour ce m'en demouroint encores VIII. Pour ce. . . . . VIII eſcus.

Des queulx VIII eſcus en baillay I eſcu à Trillières & euz de luy ung double duc. & XXVII ſ. tourn. en monnoye. Nota bene hoc.

Mardy, dernier jour dud. mois :

Poyé à ung chauſſetier demeurant vis à vis du boetoux pour la faczon d'une paire de chauſſe & habillaige d'une aultre. . . . . VII ſ. tourn.

Mardy, dernier jour d'apuril, pour me teſtonner[1] de chaſtaigneraye, poié. . . . . I ſ. tourn.

Led. jour à Me Mathurin Ruault pour avoir ſigné pluſieurs fois ma réſignation de la prébende de Vennes, luy baillay deux teſtons, pour ce. . . . . XXII ſ. VIII d. tourn.

A Innocent led. jour pour avoir pluſieurs fois eſcript mad. réſignation, baillay ung teſton. . . . . XI ſ. IIII d.

Led. jour aud. François Denot tailleur pour avoir mips ma robbe arrière poinctée en deuill, poyé. IIII ſ. tourn.

May 1555.

Sabmady 4e jour de may 1555 :

Entre dix & unze heures mourut Bonnabes de Quiſtinic, ſieur dud. lieu & de Boverel.

Lundy VIe jour de may dict an :

Bailla Trillières à dom Thomas Gerard II ſ. tourn. pour avoir du vin & ne buſmes point & deſcendiſmes le coffre. Pour ce. . . . . II ſ. tourn.

Mardy VIIe jour deſd. mois & an :

Baillay à Trillières qui partoit lors pour aller à Sa Brieuc pour chple ung eſcu ſol pour ce que ne ſcavoit ſi auroit affaires d'argent. Pour ce. . . . . I eſcu ſol.

Led. jour au piéton qui eſtoit party le vendredy précédent pour aller à Vennes porter unes lettres pour moy à mon frère, XXX ſ. tourn. ſcavoir : XII ſ. tourn. par les mains de Me Jehan Goulletorte, hoſte de Trillières, qui a en

(1) Accommoder les cheveux (Littré).

gaige deſd. XII ſ. tourn. ung demy eſcu ſol, & me poya le reſte ſcavoir XI ſ. tourn. Et à la rivée baillay aud. pieton VIII ſ. Mond. frère luy avoit baillay à Vennes X ſ. tourn., qui eſtoient tout . . . . . XXX ſ. tourn.

Mercredy VIIIe *jour de may :*

A ung claveurier de S^a Nicolas baillay ung XIII^ain.

Led. jour baillay au garſſon de dom Thomas Gerard XIX ſ. tourn. & ung trezain. Pour ce. . . . . XX ſ. tourn.

A celluy qui avoit apporté mond. coffre au logeix de Trillières dempuys le bas chemyn, etc. . . . . I ſ.

Jeuedy IXe *jour dud. mois :*

Poyé le deſjuné chez Thebauld, etc. Et me couſta. X ſ. tourn.

Après alliſmes Chaſſeloup & led. Thebauld & moy à Ste Luce, & paſſant poyé à la Grande pour ung gigot de mouton & une poictrine de veau VI ſ. tourn. Pour ce. . . . . VI ſ. tourn.

A la chambrière baillay une realle de IIII ſ. tourn. Pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

Vendredy X^e *de may :*

Pour avoir noircy mes eſprons I ſ. Et pour les avoir garny de cuyr. Poyé pour le tout . . . . . XX d. tourn.

Sabmady XIe *jour dud. moys :*

En une main de papier . . . . . I ſ.

Dymanche XIIe *jour :*

Je baillay à ung menuſier pour avoir deſaſſemblé, raboté & reaſſemblé led. coffre & avoir faict ung ſoubzbaſſement, une realle de VIII ſ. Et pour ce. . . . . VIII ſ. tourn.

Plus à ung lacquetz pour ung livret de Vieulx Teſtament . . . . . I ſ.

Pour aller voir les baſteleux [1] à la Porte de Fer. Poié pour Me Chappelle, Lentyvy & moy. XVIII d. tourn.

Lundy XIIIe *jour :*

Achepté de la vinette [2]. Pour ce. . . . . II d.

Mardy XIIIIe *jour dud. mois :*

Poyé à du Mollay pour avoir ſigné une procure de mon frère Mr Jehan pour ſa cure de Ste Luce, etc. II ſ. tourn.

Pour la ſeller, poyé . . . . . III ſ.

Led. jour fuz à Sa Sebaſtian de Nantes pour faire ſigner à Me François du Fou, recteur de lad. cure, une ferme de Ste Luce, ce que fit.

Au retour, envoyé querir une poictrine de veau pour ſouper. Pour ce poyé . . . . . XXXII d. tourn.

En vin pour ſouper. Le tout chez Chappelle. II ſ. tourn.

En ung petit de parchemin pour eſcrire la préſentation & nomination de Ste Luce . . . . . IIII d.

Led. jour baillay à Me Pierre Allain pour avoir ſigné les teſtamentz de feu Monſieur l'archidiacre de Nantes Me G. Droillart que m'avoit baillay Monſieur de Gévezé. Pour ce faire . . . . . XXV ſ. tourn.

Le reſte dud. piſtolet qui eſt XXV ſ. tourn. fut par moy baillay à Me Mathurin Ruault pour ce pareill affaire. Pour ce. . . . . XXV ſ. tourn.

Mercredy XVe *jour deſd. mois & an :*

Parachevé de poier le menuſier qui avoit deſaſſemblé,

(1) Les bateleurs.
(2) Piquette (Littré).

raboté & raſſemblé mon coffre. Pour ce poyé IX ſ. tourn. qui eſt en tout. . . . . XVII ſ. tourn.

Plus baillay led. jour à Mathurin le ſerrurier pour la ſerrure & ferrure de mon coffre de boays d'Eſpaigne, à valloir. . . . . XX ſ. tourn.

En une pinte de vin de chez la Dauberre clairet. . I ſ.

Le Jeuedy XVIe :

Fut le ſervice de feu Monſieur l'archidiacre par l'advis de Meſſieurs du Chapitre.

Led. jour à l'offrande dud. ſervice, baillay. . . . . II ſ.

Led. jour poya Trillières, ad ce que me dict, pour faire aporter led. coffre à ſon logeix qui eſt vis à vis, I ſ. & en vin VI d. Pour ce. . . . . XVIII d. tourn.

Vendredy XVIIe *jour deſd. mois & an :*

Receuz entre cinq & ſix heures du matin ung pacquet de Vennes m'envoyé exprez de par mon frère G. Le Floch[1] deſpéeché le mardy enſuyvant & le debvois recepvoir le landemain de grand heure, mais ne le receuz que le vendredy matin ; & eſtoit pour eſtre receu pour ma prébende de Vennes en Chapitre en vertu d'une collation de l'ordinaire.

Led. jour de vendredy XVIIe jour, je fiz ſigner ung accord etc. à Mendon & doubler à Innocent pour l'avoir double avecques une procure pour mon frère Me Jehan. Poyé pour ce. . . . . VIII ſ. tourn.

(1) Me Guenhaël Le Floch, frère « cognat » de Claude de la Landelle, fut secrétaire de l'Evêque de Vannes, trésorier et chanoine de Vannes, recteur de Berné, prieur de Locminé, doyen du chapitre. Il mourut en 1584 (*Livre de Comptes de Claude de la Landelle ; Actes paroissiaux de Vannes*, II, 422 ; Le Mené, *Bulletin de la Société Polymathique du Morbihan*, 1901, p. 235; 1904, p. 77).

Led. jour fis ſigner led. accord qui eſtoit entre mond. frère Me Guenhaël Le Floch & Lendorniere touchant Erdeven aud. Mendon (alias : Coupé). Pour ce luy baillay. . . . . I eſcu ſol.

Led. jour à Me Pierre Loret pour m'avoir eſcript & ſigné ma ferme de Miſſillac, luy baillay une realle de VIII ſ. Pour ce . . . . . VIII ſ. tourn.

Led. jour pour ſouper en vin & pain . . . X d.

Après ſouper à Me Pierre Allain & J. Bruneau en vin, poyé. . . . . XVIII d.

Nota que led. Allain avoit ung papier de l'Eveſque trouvé led. jour chez feu Blanche Couronne des tonſurés & accolites où eſtoint merchées[1] les tonſures de Me Jehan & de Monſieur d'Elven Me J. de Quifiſtre, ſcavoir : anno 1536, fo C.LXXXV, pag. 2. Et fault retirer celle de mond. frère.

Sabmady XVIIIe *jour :*

A Me Mathurin Rouauld pour avoir ſigné ma ferme de Miſſillac & de rechef le teſtament de feu Monſieur l'archidiacre de Nantes, poyé II teſtons. Pour ce . . XXII ſ. VIII d.

Led. jour au boeteux pour avoir deffaict mon bonnet de doueill II ſ., pour une XIIne d'eſguillettes pour mes chauſſes le jour de l'enterrement de Monſieur l'archidiacre, & des crochetz pour mon ſeon de doueill II ſ. Pour ce en tout. . . . . IIII ſ. tourn.

En vin, pour avoir ſellé la préſentation de Sae Luce, à quatre chanoynes qui aſſiſtèrent pour ouvrir les coffres où eſtoient les ſeaulx, ſcavoir · A Monſieur l'official,

(1) Marquées.

le tréſorier, Gévezé & S^a Raphael ; poyé à chacun deux potz de vin, l'un blanc & l'aultre cleret. Pour ce poyé . . . . . XVI ſ. tourn.

Led. jour partis de Nantes, & à la diſnée au Temple poié pour le cheval de la court[1] & de moy deux ſouldz pour ce que Boaiſvert ne voullut en faveur de moy rien prendre de nous deux. Pour ce . . . . . II ſ. tourn.

A Pontchaſteau coucher . . . . . VIII ſ. IX d.

Dymanche XIXe *jour :*

Au paſſaige de la Roche, poyé . . . . . VI d.

A Muſuillac pour la diſnée & collation. . . VII ſ. tourn.

Coucher à Vennes chez Jehan Le Gentil. Pour mon ſouper & nuictée de mon cheval. . . . . VII ſ. tourn.

Lundy XXe *jour. Rogations :*

Acheptay une paire de ſolliers. Pour ce poié. VII ſ. tourn.

Nota que ce fut à Vennes[2].

Led. jour de lundy XXe & Rogations, acheptay pour mon cheval de l'advoenne. Pour ce. . . . . I ſ.

Led. jour en une pinte de vin chez Jullienne. . . I ſ.

Led. jour à deſjuner chez la veufve Hauce. . . . . II ſ.

Mardy XXIe *jour :*

En advoenne pour mon cheval. . . . . VI d.

En deux fers led. jour pour mond. cheval. . II ſ. VI d.

Au paſſaige de Reuys. . . . . VI d.

Coucher à Muſuillac chez S^a Mor, & tant pour le ſoir que le lendemain avant partir. . . . . XII ſ. tourn.

(1) C'est sans doute un nom d'homme.

(2) Car à Nantes les souliers valaient 9 sous.

Ce mercredy XXIIe *dud. moys :*

Poyé à Ambon [1], prenant la poſſeſſion ainſin qu'il eſt contenu en l'acte de poſſeſſion, tant pour boyre au prieuré que deſjuner (alias : diſner) chez Mytouart & poyer teſmoings. Pour ce. . . . . XX ſ. tourn.

Et de là m'en retourner à Muſuillac incontinent chemyn faiſant à Quiſtinic [2] & de la coucher à Nyvylliac.

Et paſſant au paſſaige de Folleu, poyé. . . . . I ſ.

Jeuedy XXIIIe *jour de may, jour de l'Aſcenſion :*

Partiz du preſbiterre de Nyvylliac, & pour les eſpigles à la chambrière & le vin du garſſon baillay pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

A Pontchaſteau led. jour à diſner ou deſjuner, pour ce. . . . . III ſ. tourn.

Au Temple pour la collation où poyé pour Gicquel, meſſaigier de Reuys, pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

Souper & coucher à Nantes.

Vendredy XXIIIIe *jour :*

Renvoyé le cheval de S^a Mor par Gicquel. Pour les deſpens poyé. . . . . V ſ. tourn.

Sabmady XXVe *jour :*

Fuſmes au Jardrin Popelinière jouer à la courte boulle [3]. Pour ce poyé. . . . . I ſ.

(1) Le prieuré de Saint-Cyr d'Ambon dépendait à cette époque de Saint Gildas de Rhuys.

(2) Quistinic, en Péaule, appartenait comme Bovrel à la famille de Quistinic, alliée aux Drouillart. (*Nobiliaire* de Pol de Courcy. — *Réformations.*)

(3) Jeu de boule renfermé dans un espace étroit (Littré).

Dymanche XXVIe *jour deſd. moys & an :*

Achevé de paier Mathurin le ſerrurier pour la ſerrure & ferrure de mon grand coffre de boays. Pour ce poyé . . . . . x ſ. tourn.

Lundy XXVIIe *jour :*

En une eſpaulle de mouton pour ſouper, poié. XVIII d.
En capres . . . . . VI d.

Mardy XXVIIIe :

Poyé en vin. . . . . XVIII d.

Mercredy XXIXe *jour :*

Pour faire mes cheveulx. . . . . I ſ.
Led. jour fiz lever les ſeaulx de mon bahut qui eſtoit chez Chappelle, en préſence de Carteric, Me Pierre Le Tort lieutenant du Chapitre, le nepveu du ſuffragant Joué, Boaiſmarker (1), Pourbignon (2) l'aeſné, Me Jullien du Tertre, Me Pierre Allain, Thebuet greffier du Chapitre & Melins ſubſtitut de Monſieur de la Chappelle, queulx & chacun pillèrent (auſſi que le voullois bien) ma chandelle de cire & davantaige poyé pot de vin d'Orléans. Pour ce. . . . . II ſ. tourn.
Led. jour à ſouper en huille & vin d'Orléans.
Pour ce . . . . . II ſ. tourn.

Vendredy dernier jour de may 1555 :

Pour faire mes cheveulx & barbe. . . . . I ſ.
En pinte de vin chez Guyonne à deſjuner. . . . I ſ.

(1) Le Boismarquer, manoir situé en Missillac.
(2) Poulbignon, en Ambon, appartenait en 1563 à Yvon de Poulbignon et Marguerite de Marbré. (*Act. paroissiaux d'Ambon.*)

En une gedée de plant chez la Ricardelaye. . . . . 1 f.
Chez Chappelle pour la blanchiſſeure de deux chemiſes. . . . . 1 f.

Juign 1555.

Sabmady premier jour de juign 1555 :

Pour avoir deſgreſſé & preſſé ung bonnet. Pour ce . II f.
Au curé de S^ae^ Luce le gros & gras & dom Thomas Gerard en vin . . . . . 1 f.
En noeuf boutailles de voire [1], pour ce . . . . . 1 f.
A Jehanne Hidoux pour la blanchiſſeure de deux chemiſes . . . . . 1 f.

Dymanche IIe *jour dud. mois de juign 1555 :*

A deſjuner chez Thebaud . . . . . 1 f.

Mardy IIIIe *jour :*

Preſté à Jehanne La Galloize (alias : Hidoux) une réalle de IIII f. tourn. ſans eſpoir d'eſtre rendu. . IIII f. tourn.
La vigille de la Penthecouſte qui eſtoit le ſecond dud. moys, partit de Nantes ung courrier pour aller à Rome par lequel eſcriſi aud. Rome à mon frère Me Jehan de la Landelle & luy envoyé une bulette de XX eſcus comme appert par récépicé eſcript & ſigné de luy. Pour ce . . . . . XX eſcus.

Jeuedy VIe *jour dud. mois & jour du Senne de la Penthecouſte :*

Pour faire boaire prevoſt de Trillières poyé . . XVIII d.

(1) Verre.

En vin à ſouper chez Chappelle, Saffray & le curé de Nyvylliac y eſtantz . . . . . II ſ.

Vendredy :

A diſner aud. lieu, led. curé y eſtant, en vin . . . II ſ.

Sabmady VIIIe *jour :*

En vin & pain pour la collation. . . . . XI d.

Dymanche feſte de la Trinité & IXe *dud. mois :*

A diſner chez Chappelle où eſtoint Saffré & niepce. II ſ.

Lundy X^e *deſd. mois & an :*

En vin à diſner chez led. Chappelle où eſtoit led. Saffré . . . . . XVIII d.
Au ſoir à collation en vin & pain . . . . . XI d.
En une aulne de bougrain pour faire des tricquehouzes, poyé . . . . . IIII ſ. tourn.
En vin à deſjuner led. jour. . . . . II d.

Mardy XIe *jour :*

En pinte de vin à deſjuner au logeix prebendal. Poyé. II d.
En vin à diſner chez Monſieur de la Chappelle pour le gros curé de S^ae Luce & Millet, en vin à diſner & pommes poyé . . . . . II ſ.
Après diſner encores en vin pour iceulx, poyé pour ce . . . . . XVII d.
Au ſoir en vin pour la collation . . . . . VI d.

Mercredy XIIe *jour :*

Pour avoir une ouaye (alias : piron) car celluy de Chappelle fut perdu. Pour ce poyé. . . . . II ſ.
Pour deux poches de toille à meptre livres pour & touchant Miſſillac & S^ae Luce . . . . . II ſ. VI d.

Pour la faczon d'un pourpoinct de toille & de une paire de tricquehouzes de bougrain & une pouchette auſſi de bougrain quelle demeura avecques le couſturier, poyé . . . . . VIII ſ. VI d.

Pour avoir antré & couſu de fil de ſoye les manches de ma robbe qui eſtoint rompues & deſcouſues & une XII^ne^ d'eſgulettes de fil de mealle. . . . . II ſ. II d.

Jeuedy feſte du Sacre & XIIIe jour dud. moys.

Vendredy XIIIIe jour deſd. mois & an :

A deſjuner vis à vis du logeix de Monſieur de Kergrouas, frater cognatus Le Flo, Mouſillon & duo alii, ung pot de vin après & à la fin du deſjuner q. non permiſernt me ſolverent. Pour ce . . . . . II ſ.

Vendredy XIIIIe jour de juign 1555, à Trillières pour poier le deſjuner à Me Thomas Gerard ſon frère qui eſtoit venu pour me préſenter la chapellenie de Baſchemyn . . . . . VIII ſ. tourn.

Sabmady XVe jour deſd. mois & an :

Baillay au préſentateur de lad. chapellenie du Baſchemyn qui eſtoit venu pour préſenter lad. chapellenie mais n'avoit procure, pour faire ſes deſpens à ſ'en retourner, deux realles de VIII ſ. pièce, pour ce. . XVI ſ. tourn.

Dymanche XVIe jour deſd. mois & an :

Partiz de Nantes pour venir à Kerhart trouver Mademoiſelle de Boverel pour recouvrer les ſignatures & aultres lettres de Miſſillac & S^cte^ Luce.

Led. jour baillay à Jehanne de chez Chappelle en don. II ſ.

Led. jour de dymanche XVIe de juign 1555, baillay à val-

loir au cordonnier d'auprès S[a] Pierre pour les botes graſſes. . . . . XXX ſ. tourn.

Au Temple où ſe trouva Quiſtillic[1], & allions enſemble mon frère Me Guenhael & le couſin Me J. Le Flo, pour la collation. . . . . VI ſ. tourn.

Coucher à Pontchaſteau. . . . . VIII ſ. tourn.

Lundy XVIIe *jour :*

A la Roche, diſner : Nichil } Poya mon frère Me Guenhael.
A Muſuillac, la collation : Nichil }

Coucher à Kerhart.

Mardy XVIIIe *jour :*

Receuz de mond. frère Guenhael Le Floch à Vennes trois eſcus ſol. en preſt deſquelz ne baillay recongnoiſſance. Pour ce . . . . . III eſcus ſol.

Pour ferrer mon cheval, ſcavoir deux fers. III ſ. tourn.

Item accouſtrer une bouglette d'une ſangle, embourrer la ſelle, meptre une bande de fer & la coller ; pour ce . . . . . IIII ſ. tourn.

Pour mon cheval & la collation . . . . . III ſ. VIII d.

Au garſſon d'eſtable. . . . . IIII d. tourn.

Mercredy XIXe *jour :*

Au garſſon & portier de Quiſtinic baillay pour ce que avoit pencé mon cheval . . . . . I ſ.

Jeuedy XXe *jour.*

Vendredy XXIe *jour :*

Poyé au paſſaige de Folleu. . . . . VI d. tourn.

(1) Quistillic, en Marzan, était en 1536 à Vincent de Maigné (*Réformations*).

Repaiſtre led. jour à Pontchaſteau . . . . . II ſ. tourn.
Coucher au Temple . . . . . VIII ſ. tourn.

Sabmady XXIIe *jour :*

Arryvé à Nantes envyron ſept heures du matin.
Led. jour pour XII potz de vin pour avouiller deux pipes de vin, l'une de Marche, l'aultre d'Anjou, poyé . . . . . IIII ſ. tourn.
Pour les tirer hors de la cave. poyé aux encaveux . . . . . IIII ſ. tourn.
Pour les mener chez Chaſſeloup, poyé. . . III ſ. tourn.
En advoenne, ſcavoir : ung boexeau pour mon cheval . . . . . XX d. tourn.

Dymanche XXIIIe *jour :*

En ceriſes pour deſjuner . . . . . V d. tourn.
En ung pain . . . . . III d. tourn.
En une main de papier . . . . . I ſ.
Led. jour envoyé ung piéton chez le ſieur du Broſſay[1] le sainct au Penhoet en Fegreac prez Rhedon porter une lettres du capitaine de Succenyo[2] en ma faveur au ſieur de la Rouardaye[3]. Auquel piéton tant pour porter

(1) François Le Coutelier, s^r du Brossay et de Penhouet en Fégréac, vivant en 1550, épousa d^lle Jeanne de Limur, sa veuve en 1557 (*Arrêt de la Réformation*).

(2) Guillaume de Montigny, capitaine de Sucinio par provisions du 15 juillet 1551, mort vers 1580, avait épousé d^lle Perrine Drouillard, fille de Guillaume, vice-amiral de Bretagne, et d'Anne de Guitté, et en secondes noces d^lle Françoise de Lanvaux (*Les Chevaliers Bretons de St Michel* par G. DE CARNÉ, 261). — D'après A. Régent (*La Presqu'île de Rhuys*, p. 324), le sire de Boverel était en 1554 capitaine de Sucinio, mais Guillaume de Montigny l'était en 1560.

(3) Gilles de l'Hospital, vivant en 1543, seigneur de la Rouardaye en Bains et d'Escoublac, commandant la noblesse du Comté Nantais, gentilhomme ordinaire de la Chambre du Roi, chevalier de l'ordre de Saint-Michel sous Charles IX, devait être père de Catherine de l'Hospital, femme en 1557 de Jacques de Limur, s^r de Limur et du Plessix de Ressac, fils de Jean et de Françoise Le Coutelier.

leſd. lettres que aller à Vennes porter des lettres à mon frère luy baillay ung eſcu ſoleil, & luy reſtoient IIII ſ. tourn. Pour ce . . . . . I eſcu ſol.

En une eſpaulle de mouton à ſouper pour l'amour d'un homme de Miſſillac qui m'avoit aporté des lettres de Dom Pierre Allayre. Pour ce . . . . . II ſ. tourn.

Lundy XXIIIIe *& feſte S^a^ Jehan :*

Baillay aud. homme pour ſa peyne . . . . . V ſ. tourn.

Led. jour baillay à Jehanne de chez Chappelle & Jehanne la Galoize pour boyre le jour S^a^ Jehan. . . . . I ſ.

Led. jour en ung boexeau d'advoenne & ung feix de fein . . . . . III ſ. tourn.

Mardy XXVe :

Pour avoir habillé mes chauſſes, poyé . . . . . I ſ.

Mercredy :

A raiſon de la buée auſd. Jehannes chez Chappelle, poyé. . . . . I ſ.

En ung pot de vin le ſoir . . . . . IIII d. tourn.

Jeuedy XXVIIe *jour :*

A deſjuner chez Thebaud, poyé . . . . . I ſ.

Led. jour emprunté de Lentyvy. . . . . I eſcu ſol.

Vendredy XXVIIIe *jour :*

En ung boexeau d'advoenne . . . . . XX d. tourn.

Sabmady XXIXe *jour :*

En ung feix de fein . . . . . II ſ. VI d.

Led. jour poyé en pour le ſeau de la collation S^ate^ Luce pour mon frère . . . . . I eſcu ſol.

Dymanche dernier jour de juign :

Baillay à Jehan le breton qui fut vers Kervenal pour debvoir avoir mes lettres & tiltres de Miſſillac oultre l'eſcu ſoleil que luy avoiz baillay à ſon partir & ung teſton que luy bailla Monſieur de la Rouardaye. Pour ce. x ſ. tourn.

Juillet 1555.

Mercredy tiers jour de juillet 1555 :

Après diſner en une quarte de vin chez Monſieur de la Chappelle . . . . . viii d. tourn.

Jeuedy quart jour dud. moys :

En advoenne . . . . . xx d.
En une quarte de vin au ſoir. . . . . iiii d. tourn.

Sabmady vi^e *jour de juillet 1555 :*

Receuz en preſt de mon frère Me Guenhael pour achepter quelque meuble . . . . . xii livres tourn.
Sabmady vi^e jour dud. moys envoya Me Guenhael à mon frère Me Jehan à Romme xxx eſcus & eſcripſi etc., & pour le port poya ii eſcus & demy.

Dymanche viie *jour de juillet 1555 :*

Acheptay deux feix de fein, pour ce iii ſ. vi d.
A deſjuner pour Lentyvy & moy . . xiiii d. tourn.
Led. jour de dymanche viie juillet 1555, poyé à ſouper chez Me François le patiſſier pour Lentyvy & moy. iiii ſ. tourn.
Et auſſi poyé ung demy rongnon de veau roty que avoiz eu à deſjuner, longtemps y avoit, chez Monſieur de Gévezé en ſon abſence . . . . . i ſ. tourn.

Lundy VIIIe *jour deſd. mois & an :*

A diſner au logeix, & led. jour fiſmes achepter ung quartier de mouton devant à la viande quel poya Lentyvy, & couſtit. . . . . IIII ſ. VI d. tourn.
Et en mangeaſme la poictrine à diſner, & en vin & pain . . . . . I ſ. tourn.
A ſouper chez Thebauld. . . . . II ſ. tourn.
Nota que lundy VIIIe jour dud. moys envoyé à Perrine. p... (Perrine de la Landelle) [1]. . . . . XX ſ. tourn.
Et à l'homme qui me apporta ſa lettre . . . I ſ.

Mardy IXe *jour deſd. moys & an :*

En vin à diſner chez Thebaud, poyé. . . I ſ.
Led. jour en une paire de ſolliers . . . . IX ſ. tourn.
En vin aux garſſons . . . . . IIII d. tourn.
En gantz. . . . . II ſ. VI d.
En une bource. . . . . XV d. tourn.
A raiſſion chez Thebauld en vin & en partie pour l'amour de Lentyvy . . . . . VIII d. tourn.
En ung porte eſpée. . . . . I ſ. tourn.
Fourbir mon eſpée. . . . . Nichil.

Mercredy X^e^ *jour de juillet 1555 :*

Partiz de Nantes pour venir à Vennes pour le faict d'Ambon, premier :
Au Temple, nichil.
A Pontchaſteau à la collation. . . . . II ſ. VI d.
Pour mon cheval. . . . . I ſ.
Au garſſon de l'eſtable. . . . . III d.
Coucher à la Rochebernard . . . . . VIII ſ. tourn.

(1) Sœur de Claude de la Landelle.

Jeuedy XIe *jour :*

Au paſſaige de la Rochebernard. . . . . XXI d. tourn.
& poyé pour tous.
Diſner à Muſuillac . . . . . V ſ. tourn.
Coucher au Succenyo.

Vendredy XIIe *jour :*

Diſner à Vennes. Pour ce nichil.
Led. vendredy XIIe du préſent moys, poya le ſouper Malerant[1], & après ſouper poyé en vin . . . . . I ſ.

Sabmady XIIIe *jour* :

A deſjuner y eſtant le fermier du prieuré d'Ambon, poyé . . . . . IIII ſ. tourn.
Led. jour de ſabmady XIIIe deſd. moys & an allames diſner à l'hoſtellerie led. fermier & moy chez Le Gentil. Pour ce & une journée & demye pour mon cheval poyé . . . . . XI ſ. tourn.
Au garſſon de l'eſtable baillay . . . . . VI d. tourn.
Led. jour me bailla mon frère Guenhael ung joly breviere à l'uſaige de Rome.

Lundy XVe *jour :*

Receuz à Ambon, chemin faiſant à Nantes, en préſence de Renouyal, de dom Jehan Caro fermier du prieuré d'Ambon LX eſcus aux eſpeces par moy eſcrites ſi après, pour ce . . . . . LX eſcus ſol.
Faire collation led. jour à la Rochebernard où trouvé le procureur général & Gévezé qui me actendoit, pour ce . . . . . II ſ. tourn.

(1) Lire sans doute : Melrand.

Au garſſon d'eſtable. . . . . VI d.
Au paſſaige de la Roche . . . . . VI d. tourn.
Coucher led. jour à Pontchaſteau . . . . . VIII ſ. tourn.
Au mareſchal qui avoit mips des cloux à mon cheval. . . . . VI d. tourn.
Aux chambrieres & garſſons d'eſtable . . . XV d. tourn.
Led. lundy XVe jour deſd. mois & an eſcriſi à Me Hervé Tollelen procureur au ſiège préſidial de Kempercorentin pour retirer mon ſac de Buzeccapcaval & ce par Monſieur Le Doulx procureur & ſolliciteur de Kemper

Mardy XVIe *jour :*

A diſner au Temple. . . . . IIII ſ. tourn.
Au garſſon d'eſtable. . . . . IIII d. tourn.
A Nantes à la rivée en advoenne un boexeau poyé. . . . . XVI d. tourn.
Led. jour de mardy XVIe en foein. . . . . III d. tourn.

Mercredy XVIIe *jour :*

En un feix de fein. . . . . XX d. tourn.
Led. jour baillay à Monſieur de Gévezé pour l'expedition de la prebende de Vennes cinquante eſcus ſol. ſauf à reſtituer ſi tant n'en fault . . . . . L eſcus ſol.
Led. jour poyé à Eſtienne Boucher drapier pour ce que reſtoit de mes draps de doeuill de feu Monſieur l'archidiacre que Dieu abſolve, & led. reſte à mes deſpens, pour ce. . . . . VIII livres X ſ. tourn.
Nota que baillay aud. boucher pour led. poiement ſuſd. ung noble à la roze[1] & une croizade d'or.

(1) *Noble.* Ancienne monnaie d'or d'Angleterre et de France; la valeur en varie de 20 à 24 francs. Ce fut sous Édouard III que les *nobles à la rose* furent frappés en Angleterre avec les roses des maisons d'York et de Lancastre (Littré).

Aud. Gévezé quarante ouict piſtoletz, ung noble à la roze & deux realles l'une de XVI ſ. & l'aultre de IIII ſ. tourn.

Nota. Poiement faict à Eſtienne Boucher marchant de Nantes du reſtant de mes draps de doeuill; led. poiement faict le mercredy XVIIe jour de juillet 1555. La totalle minſe enſuict. Premier :

Cinq aulnes & demye noir à IIII livres X ſ. tourn. l'aulne vallant	XXIIII livres XV ſous tourn.
Deux tiers eſtamet noir à LXXV ſous tourn. l'aulne vallant	L ſ. tourn.
Une aulne ung tiers treigles à XV ſ. l'aulne vallant . . .	XIII ſ. IIII d. tourn.
Ung quart & demye noir pour doubler à XXX ſ. tourn. vallant	XI ſ. IIII d.
Somme tourn.	XXVIII livres IX ſ VIII d.

Sur quoy receut led. Boucher de ce que avoit eſté ordonné . . . . . XIX livres XVI ſ. VIII d. tourn.

Reſtois pour le oultre plus en VIII livres XIII ſ. tourn.

Jeuedy XVIIIe *jour :*

Fiz une conſultation avecques Monſieur de Champeaulx, préſents Meſſieurs de Gévezé & Boexiere procureur touchant la ſommation de lettre de cure & lettres de maintenue pour Miſſillac. Pour ce baillay aud. Champeau led. jour ung philippus vallant . . . . . XXV ſ. tourn.

Vendredy XIXe *jour :*

Aud. Boexiere (alias : P. Mignot) pour mynuter lad. ſommation & lettres de maintenue & ſaulvegarde &

les faire retirer du ſeau, luy baillay une croixade. Pour ce . . . . . L ſ. tourn.
Led. jour pour raiſion & ſouper chez le fourbiſſour, poyé . . . . . III ſ. II d. tourn.
Pour avoir collé mon paingne . . . . . III d. tourn.
En deux chandelles . . . . . IIII d. tourn.
A Guyonne gratis . . . . . II d. tourn.

Sabmady XXe *jour :*

Retiré meſd. lettres de maintenue & ſaulvegarde. Pour ce pour deux ſeaux . . . . . XVIII ſ. tourn.
A Me Silveſtre ſerviteur de Monſieur le garde ſeel baillay pour la deſpeiche & faveur du ſeau exord^ment deſd. lettres, pour ce . . . . . IIII ſ. tourn.
Au ſecrétaire Le Bel nichil pour ce que ne voullut rien prendre, pour ce luy ſuys actenu . . . . . nichil.
En une main de papier . . . . . I ſ.
Plus en une aultre main de grand papier. II ſ VIII d. tourn.
Led. jour envoyé ung mandement de maintenue à Miſſillac & intymation d'icelluy ; pour ce baillay au meſſaigier qui eſtoit de Vennes pour le porter ſeurement, pour ce . . . . . VI ſ. tourn.

Lundy XXIIe *jour :*

A deſjuner chez Me François le patiſſier, tant pour le deſjuner que ung paté & quarte de vin du dymanche précédent à diſner chez G. Landel. Baillay pour ce une realle de IIII ſ. tourn. dont, compte faict, me reſtoint XIII d., pour ce laiſſé lad. realle. . . . . IIII ſ. tourn.
Led. jour en une paire de ſolliers . . . . . IX ſ. tourn.
Led. jour à une magdelaine . . . . . III d. tourn.

Mardy XXIIIe *jour :*

A deſjuner chez Me François le patiſſier Monſieur du Pyn y eſtant & aultres, poyé. . . . . III f. tourn.

A ſouper le vicaire de Miſſillac y eſtant & Lentyvy, poyé pour ce . . . . . V ſ. tourn.

Mercredy XXIIIIe *jour :*

Partiz pour aller à Sa Ligier prez le Port Sa Pere accompaigné de deux notaires ſcavoir Me Léonard Le Sourd & Preſſehaye.

Au deſjuner chez Calvaca avant monter à cheval. V ſ. tourn.

A boyre ſur les pontz . . . . . V d.

A boyre par les chemyns . . . . . I ſ.

Pour noz chevaulx à Sa Ligier. . . . . XX d.

Au Port Sa Pere pour la diſnée. . . . . XV ſ. tourn.

Baillay avant partir de Nantes aud. Sourd pour arrer ſon cheval de louage. . . . . IIII ſ. tourn.

Au ſoir à la rivée pour la collation en lieu de ſouper. Poyé pour ce. . . . . III ſ. tourn.

Jeuedy XXVe *jour :*

A deſjuner prez le logeix de Kergroys, Preſſehaye & Le Sourd ſurd., poyé . . . . . III ſ. tourn.

Sur les pontz à la fin des Jeux de Jacob [1], led. Sourd le gendre de Jehan Le Moenne & ſa femme, pour la collation poyé . . . . . II ſ. VI d.

Vendredy XXVIe *jour :*

A deſjuner chez François le patiſſier, faiſant fin de compte avec ſa ſotte de femme de ce qu'elle me reſtoit. . . . . III ſ. I d. tourn.

(1) C'était évidemment un *mystère*.

Led. jour baillay aud. Precehaye pour le veaige de S^a Ligier & du Port S^a Pere . . . . xxxv ſ. tourn.
Aud. Le Sourd . . . . . xxxvi ſ. tourn.
Au ſeau pour ſeller la ſommation de bailler lettre de cure . . . . . iii ſ. tourn.
Led. jour en partie pour mon cheval . . xiiii d. tourn.

Sabmady xxviie *jour :*

Eſcriſi à Tours, pour avoir lettre de cure pour Miſſillac, à M^e Eſtienne Foucher advocat & conſeiller en court d'Egliſe & luy envoyé *par le mary de la fille la Franciſque* la ſommation & reffus de iiii livres x ſ. tourn. *pour bailler aud. Fouſcher* pour la deſpeiche de lad. lettre de cure ; *auſſi eſcriſi S^a Mars le Cleinche*(1), pour ce. iiii livres x ſ. tourn.
En fein & deux boexeaux d'advoenne pour mon cheval. . . . . iii ſ. viii d. tourn.
A diſner chez Me François le patiſſier. ii ſ. tourn.

Dymanche xxviiie :

A deſjuner chez Chaſſeloup Cheminaut & moy, en une poictrine de mouton ſur une ſoupe . . . . . i ſ.

Lundy xxixe *jour :*

En deux feix de fein pour mon cheval . . iiii ſ tourn.
Diſner (alias : deſjuner) Lentivy & moy. xx d.
Pour faire mes cheveulx. . . . . i ſ.

Mardy xxxe *& penultième jour :*

Fiz habiller la ſelle de mon cheval, y meptre une croupière, habiller ſangles & eſtrivière, y meptre porte eſtrieu ; poyé pour ce. . . . . .

(1) Tous les mots en italique de cet article sont raturés dans le texte.

Led. jour en piedz de mouton chez Chaſſeloup pour deſjuner . . . . . I ſ.

En une chandelle de chez la regratière de noſtre coſté . . . . . II d.

Mercredy :

A deſjuner dom Pierre Allayre & moy chez M° François le patiſſier . . . . . IIII ſ. tourn.

Et m'apporta lors la ſeconde publication & intymation de maintenue, etc.

Led. jour après diſner chez Chaſſeloup, au tricquetrac contre Chemynaut, perdis en vin . . . . . I ſ.

De là allaſmes jouer à la paulme à Richebourg, pour ce perdis . . . . . II ſ. tourn.

Ce jour partit B^te^ Jehan pour aller à Kerhart pour dioter & luy preſté mon cheval ce que n'a tant mérité vers moy.

Ce jour eſcrifi par led. Me Jehan à mon frère Me Guenhael & luy envoyé par led. diot une procure touchant le prieuré d'Ambon ſignée de deux notaires r. & ſellée.

Aougst 1555.

Jeuedy premier jour d'aougſt & feſte de la Chaire S^a^ Pierre :

Baillay à ung homme de Miſſillac qui eſtoit venu pour Harango pour me porter des lettres aud. Harango, une pièce de . . . . . XV d.

En une teſte de mouton à deſjuner & diſner Patris & moy. . . . . IX d.

Le ſoir bien tard chez Me Mathurin Rouault, y eſtant

Me Dandin, Sa Sornyn, Rialen & aultres, pour la collation . . . . . II f. tourn.

Vendredy ſecond jour :

Fut plaidoyé la cauſe de dom Pierre Allayre & fut interrogé chez Dandin ſubſtitut de l'official, le promoteur Quentin préſent.

En ung mulet. . . . . XV d. tourn.

Aud. Dandin pour avoir interrogé led. Allayre. VI f. tourn.

A diſner chez Me François le patiſſier Mes Pierre Le Baſtard, led. Allayre, G. Landel, Lentivy & moy. VIII f. tourn.

Après diſner chez Me Pierre Allain en pinte de vin pour l'amour de Monſieur de la Chappelle. . . . . I f.

Sabmady tiers jour d'aougſt :

Eſcriſi à mon frère la reſponſe de ſes lettres, & luy envoya Me G. Landel une ſignature & eſcriſit pour le vicariat d'Arzon.

Dymanche quart jour dud. mois :

En vin chez Me Thebauld fourbiſſeur, en pinte de vin. . . . . IIII d. tourn.

En une main de papier. . . . . I f.

Au tricquetrac chez Chaſſeloup après ſouper contre Chemynaut. . . . . I f.

En une chandelle . . . . . II d.

Ced. jour de dymanche eſcriſi par Symon de Hoquynet[1] à Kervenal pour recouvrer ſi faire ce peult mes lettres & auſſi à ma ſeur Jullienne.

(1) Il devait être parent de Claude de la Landelle ainsi qu'on le verra au courant du Livre de Comptes.

Lundy v^e^ *jour :*

A la collation Lentyvy & moy au Petit Briort . . . i ſ.

Mardy vi^e^ *jour :*

A deſjuner led. Lentyvy & moy chez Me François le patiſſier . . . . . ii ſ. ii d.

Mercredy viie *jour :*

En pinte de vin chez Chaſſeloup à ſouper . . . . . i ſ.

Jeuedy viiie *jour :*

Contre Chemynaut avant ſouper au tricquetrac . . i ſ.
Et contre Chaſſeloup à jeu pair ſequence [1] & flux [2]. i ſ.
Nota que avoiz gaingné aud. Chaſſeloup aud. jeu. ii ſ.
Et aud. Chemynaut en piedz de mouton au tricquetrac qui n'a poyez ii ſ. tourn. Pour ce . . . . . nichil.

Vendredy ixe *jour :*

En deux douzaines d'oeufz. . . . . ii ſ.
En chandelle. . . . . ii d.

Dymanche xie *jour :*

Diſnames chez S^a^ Lo Chaſſeloup & moy, & perdis au tricquetrac contre led. Chaſſeloup ; pour ce. . . . i ſ.

Lundy xiie *:*

Acheptay un gigot de mouton & baillay à Patris pour ce faire une realle de iiii ſ. tourn. Pour ce. iiii ſ. tourn.

Mardy xiiie *jour :*

Au jardrin de Gévezé en vin . . . . . i ſ.

(1) Terme de jeu de cartes.
(2) Sorte de jeu de cartes.

Mercredy XIIIIe :

En une goulle. . . . . x d.
En moutarde . . . . . II d.

Jeuedy XVe *jour.*

Vendredy XVIe *jour :*

Envoyé mon cheval à la Rablaye pour peſtre, & baillay à Oilly pour deſjuner avant le mener. . . . . I ſ.
Led. jour eſcriſi à mon frère le secrétaire à Vennes la reſponſe que avoiz eu de Tours & de ſatiſffaire Symon de Hocquynet ſ'ilz me aportoit mes lettres de Miſſillac de Monſieur de Kervenal.

Sabmady XVIIe :

En ung mulet pour deſjuner aux vicaires de Ste Luce. II ſ.

Dymanche XVIIIe *jour :*

En vin chez Chaſſeloup. . . . . II ſ.

Lundy XIXe *jour :*

En ung alloyau de boeuf chez led. Chaſſeloup. . XX d.
Au tricquetrac après ſouper contre Chemynaut chez led. Chaſſeloup . . . . . I ſ.

Mardy XXe *jour :*

A Ste Luce, après la viſitation, aux chambrières pour leurs eſpegles une realle de IIII ſ. tourn. . . . IIII ſ. tourn.
Plus led. jour au retour chez la Jouce à Richebourg au retour de Ste Luce, le doyen de Chaſteaubriant, Fuga lupi [1], Cheminaut & moy, en pinte de vin . . . I ſ.

(1) Traduire sans doute : *Chasseloup.*

Nota que le xxe jour du préſent moys fut la viſitation à Ste Luce.

Mercredy xxie *jour :*

Diſnèrent le ſuffragant, Dandin, Boulencourt, le nepveu du ſuffragant archidiacre, une aultre & moy chez Gévezé où porté un ſucrin que fuz car chez l'huiſſier. Pour ce. . . . . III ſ. tourn.

Le ſoir au tricquetrac contre Chaſſeloup. . I ſ.

Jeuedy xxiie *jour :*

Pour aider à tirer Colatz des prisons baillay à Chaſſeloup ce que me demanda pour ce. . . . . I ſ.

Vendredy xxiiie *jour :*

En vin perdu au tricquetrac contre Chemynaut. . . I ſ.

Sabmady xxiiiie *jour :*

En ung bocquet. . . . . II d.

En pinte de vin après ſouper au tricquetrac contre Chaſſeloup. . . . . I ſ.

Lundy xxvie :

En une teſte de mouton à deſjuner avecques Patris. I ſ.

Mardy xxviie :

En une pinte de vin au tricquetrac après ſouper contre Chemynaut . . . . . I ſ.

Mercredy xxviiie *jour & feſte Sainct Auguſtin.*

Jeuedy xxixe *jour feſte de la decollation S^a^ Jehan.*

Vendredy xxxe *jour & penultieme d'aougſt :*

Nota que je commancé à coucher chez Gévezé o Patry

& ced. vendredy eſcrifi à Me Guenhael au Parlement & memorer argent, etc.

Sabmady dernier jour dud. mois :

Receuz de Lentivy 1 eſcu ſoleil & 1 d'Eſpaigne vallant XLV ſous tourn. Pour ce . . . . . II eſcus ſol.

(Preſt que Lentyvy me faict)

Pour une conſultation led. jour avecques Jandronnyere & Me P. Allain, aud. Jendronniere une réalle de . . . . . VIII ſ. tourn.

(Miſſillac) Diſner chez Me Pierre Allain, dom Pierre Allaire & moy. Pour ce en une ſeulle[1] frite & ung plat de plaiſes[2] boullies de chez Me François le patiſſier, retint ung demy teſton pour ce . . . . . V ſ. VIII d. tourn.

Au clerc de Me Pierre Allain qui eſcryvit une procure ad lites & aultres eſcriptures précédentes. . . . 1 demy teſton

A la petite fille dud. Me P. Allain qui alloit avecques ſa mère à Sta Main pour offrande . . . . . 1 ſ.

Ce jour eſcrifi par dom Pierre Allaire à Me Pierre Le Baſtard pour ſe trouver à la viſitation le lundy prochain ſecond jour de ſeptembre avec ample memoire de tout ce que avoit affaire led. jour de viſitation (Miſſillac).

SEPTEMBRE 1555.

Dymanche premier jour de ſeptembre 1555 :

A jouer à la paulme tant pour Trillières que pour moy, poyé . . . . . 1 ſ.

(1) Il s'agit évidemment d'une *sole*, ainsi qu'on le verra plus loin.

(2) Plies (LITTRÉ).

Après, pour le raiſion (alias : collation), led. Trillières & moy, poyé . . . . . I ſ.

Pour avoir habillé & rantré les manches de ma robbe. Poyé. . . . . II ſ.

Au ſerviteur du ſellier pour avoir mips une croupière, ſanglé & habillé la ſelle de mon cheval. . V ſ. tourn.

Et y avoit environ ung mois ou cinq ſebmaynes qu'il avoit habillée. Pour ce. . . . . V ſ. tourn.

Lundy ſecond jour de ſeptembre 1555 :

A deſjuner chez le cellier Lentyvy & Trillières & moy. Poyé pour moy . . . . . I ſ.

(Memoire du larcin de Trillières de mon diurnal ad uſum Romanum que m'avoit donné Le Boſec.)

Mardy tiers jour dud. mois :

En ung tabouret pour meptre à une feme pour ung cheval à peſtre, poyé ung ſould . . . . . I ſ.

Chez le pelaud de la Rue Verdun baillay trois ſ. pour nous accouſtrer à diſner le lendemain. . IIII ſ. tourn.

Chez l'hoſteſſe de Trillières au Marchis en deux ramyers pour porter à la Rablaye tout lardez . . IIII ſ. tourn.

A la Rablaye en vin. . . . . II ſ. tourn.

A la fille qui eſtoit malade . . . . . II ſ. tourn.

Aux baſteux pour boyre. . . . . I ſ.

De là coucher à Trillières.

Mercredy quart jour :

Coucher à Nantes.

Jeuedy cinq^e^ jour :

Deſjuner avecques Lentivy chez la pelaude. Poyé en vin. . . . . I ſ.

Après diſner, chez Me Gabriel le libraire, à pair ou ſourd contre Le Herault, en vin . . . . . I ſ.

Led. jour receuz ung pacquet de Rome.

Vendredy ſixe jour dud. mois :

En ſeulles. . . . . x d.

En huictres. . . . . III d.

En ſardines. . . . . VI d.

Led. jour eſcriſi aux Mes Baſtard & Allaire comme le jour précédent avoiz eu leſd. nouvelles & m'envoier mes lettres de cure que leur avoiz baillées pour la viſitation qui eſtoit le lundy précédent ſecond jour du préſent mois.

En faulxais chez Chaſſeloup. . . . . II d.

Led. jour chez Chaſſeloup en moucles (1). . . . . III d.

Sabmady VIIe *jour :*

Envoyé par Pierre Leveſque de la Roche les ſuſd. lettres du Baſtard & de Allaire.

Ce jour baillay à Jehanne Hidoux pour la blanchiſſeure de mes chemiſes. . . . . II ſ. tourn.

Pour faire ma barbe & cheveulx. . . . . I ſ.

Mardy Xe *jour :*

En ung pied de boeuf & piedz de mouton à deſjuner chez Chaſſeloup à Mes Ollivier Guillebot & P. Allain . . . . . XVI d. tourn.

En ung pain de Chapitre . . . . . VI d. tourn.

Au tricquetrac chez Gévezé après ſouper. I ſ.

A aguſer les couſteaulx de chez Chaſſeloup. VI d. tourn.

(1) Ce sont évidemment des *moules*.

Ced. jour x^e^ eſcriſi par led. Guillebot aud. Allaire vicaire de Miſſillac le contenu aux précéd.

Mercredy XIe *jour :*

Fiz habiller trois paires de chauſſes & meptre des ſemelles à deux. Pour ce poyé . . . . . IIII ſ. tourn.

En deux ſucrins de chez Le Rat ; poyé . . . II ſ. tourn.

Jeuedy XIIe *jour de ſeptembre 1555 :*

Perdis au tricquetrac après ſouper contre Chaſſeloup. II ſ.

Vendredy XIIIe *jour dud. mois.*

Sabmady XIIIIe *jour :*

Au tricquetrac perdis . . . . . II ſ. tourn.

Dymanche XVe *jour :*

A deſjuner piedz de moutons . . . . . VII d.

Mardy XVIIe *jour :*

Fuz aux Chartreux voir Theon (alias : S^a^ Nicollas). Au retour acheptay une eſpaulle de mouton. Pour ce. XV d.

Led. jour eſcriſi à Rome par Benedic & Marabotin m'envoier le « conſens » par ung acte à part ou au doz de mes bulles, & auſſi m'envoier les diſpenſes que luy avoiz précydemment eſcriptes & en toute diligence.

Mercredy XVIIIe *jour dud. mois & vigille des Quatre Temps :*

Emprunté de Monſieur de la Chappelle quatre piſtoletz & luy baillay obligation quelle fauldra retirer en le poiant (Poyé & lad. obligation retirée).

Led. jour fuz à la Rablaye ſur la hacquenée de Monſieur de la Chappelle pour faire venir mon cheval à la ville

pour m'en aller à Vennes quel ne trouvé aud. lieu ains eſtoit à la Patoillière, & pour ce baillay à la meſtaère une realle de IIII ſ. tourn. Pour ce . . . IIII ſ. tourn.
Et à ſa fille . . . . . I ſ.

Jeuedy XIXe *jour :*

Baillay à diſner à Meſſieurs de Mendon, S^a Raphael, le prieur du Tertre & doyen de Chaſteaubriant. Et premièrement :
En une langue de boeuf . . . . . II ſ. tourn.
En ung chappon lardé . . . . . IIII ſ. tourn.
En ung couple de pigeons . . . . . II ſ. VI d.
En ung patté de coings . . . . . VI ſ.
En pouldre . . . . . VI d.
En une caincture à eſpée de cuyr de loup marin . . . . . XII ſ.
En vin du garſſon . . . . . IIII d.

Vendredy XXe *jour :*

Fuz querir mon cheval qui eſtoit à la Patoillière & vindrent quant &[1] moy Trillières & Lentyvy ; &, pour deſjuner à la chambre dud. Lentyvy avant party, me couſta . . . . . II ſ. tourn.
En une ſeulle à la poiſſonnerie en paſſant & allant à S^a Sebaſtien . . . . . II ſ.
Aud. lieu de S^a Sebaſtien à la Croix Blanche pour le diſner de nous & de mon cheval, poyé . . . . . IIII ſ. VI d.
A l'Ymaige S^a Jacques à Pillemy au retour où mangaſmes noſtre ſeulle qui eſtoit demourée à accouſtrer, poyé en tout & par tout pour la cuyſine & collation. IIII ſ. tourn.

(1) Quant et = avec.

Au barbier qui pença Lentivy qui eſtoit blaiſſé à la joue. II ſ.

Au mareſchal qui ferra mon cheval des quatre piedz, poyé . . . . . V ſ. tourn.

Au ſerviteur d'eſtable de lad. hoſtelerie S^a^ Jacques qui menna mon cheval au Marchis au Lyon d'Or . . I ſ.

A l'homme qui fut querir mon cheval de S^a^ Sebaſtien à la Patoillière & le me amenna juſques aud. lieu de Pillemy, luy baillay pour ce . . . . . I ſ.

Sabmady XXIe *dud. mois & feſte de S. Mathieu evangeliſte :*

En ſollierz. . . . . IX ſ. tourn.

En ung bonnet. . . . . XVIII ſ. tourn.

En ung licol pour mon cheval . . . . . I ſ.

En vin & pain pour deſjuner à Jacques ſerviteur de Monſieur de la Chappelle qui alloit à la Rablaye querir la ſelle & bride de mond. cheval . . . . . III d.

Au garſſon du cordonnier pour avoir meſtré mes houzeaux & accouſtré (alias : couſu) mes ſolliers. . . . . VI d.

Dymanche XXIIe *jour :*

Partis de Nantes pour aller à Vennes où le XXVe jour dud. mois ſe debvoint tenir les Eſtatz.

Led. jour à mon partir baillay à la chambrière de mon logeix tant pour la blanchiſſeure de quelzques chemiſes que pour les eſpeigles. . . . . IIII ſ. tourn.

Au garſſon du cordonnier qui me houza, nettia mes bottes, habilla mes ſolliers, me portit ma bougette à l'hoſtelerie au Marchis, baillé. . . . . I ſ.

Au cellier pour ung porte eſpée à l'arſſon de la ſelle quel demeura en l'eſtude de Chappelle, poyé. XVIII d. tourn.

En ung licoul pour mon cheval. . . . . I ſ.

En des ſangles pour led. cheval . . . . . II ſ.
Pour habiller la bride au bout des ranges. IIII d. tourn.
A l'hoſteſſe pour deux journées de mon cheval . . . . . VII ſ. tourn.
Au garſſon d'eſtable pour l'avoir pencé leſd. deux journées . . . . . VI d. tourn.
Led. jour diſner au Temple. . . . . III ſ. tourn.
Coucher à Pontchaſteau, poyé . . . . . VIII ſ. tourn.

Lundy XXIIIe *dud. moys :*

A Miſſillac pour le deſjuner. . . . . V ſ. tourn.
Premièrement pour oyr la meſſe aud. Miſſillac baillay à ung preſtre . . . . . III ſ. tourn.
Coucher à Kermoyſan[1] où perdis une realle de IIII ſ. tourn. . . . . IIII ſ. tourn.
Baillay à l'homme qui pença mon cheval aud. lieu. I ſ.
Au paſſaige de la Roche. . . . . I ſ.
A ung homme qui me guyda d'Arzal à Kermoyſan. . . . . V d. tourn.

Mardy XXIIIIe *jour :*

Diſner à Ambon . . . . . III ſ. tourn.
Souper à Vennes chez Monſieur de Serent, & y ſoupèrent Plouay, Guegon, Baden, mon frère & moy.

Mercredy XXVe *:*

Diſnames chez Michel ſellier mon hoſte led. Baden, Ste Mor, mon frère G. Le Floch & moy. Pour ce poyé . . . . . VII ſ. tourn.
Led. jour ſoupaſmes enſemble & poia mond. frère, etc.

(1) Il y a en Arzal un manoir de ce nom qui, en 1536, appartenait au sieur de Kerembart (*Réformations*).

Sabmady XXVIIIe *jour :*

En ung voire que caſſa Preſquen affirmant que c'eſtoit moy chez Me Anthoine Le Borgne en préſence de Meſſieurs de Plouay & aultres. . . . . I ſ.

Dymanche XXVIIIe *jour :*

A la chambrière de la Mothe pour la blanchiſſure de chemiſes ; poyé pour ce . . . . . I ſ.

A la collation chez mon hoſte le ſellier, S^a Mor, Malerant & moy . . . . . III ſ.

Lundy XXIXe *jour :*

A deſjuner chez mond. hoſte le ſellier leſd. Malerant, Locoual (alias : S^a Mor), ſon nepveu, G. Guymar & moy . . . . . IIII ſ. tourn.

Octobre 1555.

Mardy premier d'octobre :

Allé à Ambon parler à dom Jehan Carro le mardy premier jour dud. mois d'octobre dict an. De là à ſa maiſon où le trouvé, & retourné à Vennes.

Led. jour poyé ſept journées de mon cheval ; pour ce . . . . . XXVII ſ. tourn.

Baillay à ung garſſon qui me conduict d'Ambon chez dom Jehan Caro. . . . . I ſ.

Mercredy ſecond jour dud. mois d'octobre :

M'en retourné de Vennes à Nantes & repaſſé à Ambon où receuz 30 eſcus. . . . . 30 eſcus.

A mon partir poyé pour la nuictée de mon cheval & pour le deſjuner. . . . . VI ſ. tourn.
A la chambrière. . . . . I ſ.
Au garſſon . . . . . I ſ.
Coucher à Muzillac, pour ce poyé . . . . VIII ſ. tourn.

Led. mercredy ſecond jour d'octobre dict an :

En ung pot de vin à Coetlagat [1], Villeguyneac & aultres, en une pinte de vin à deſjuner G. Guymar & moy. . . . . III ſ.

Jeuedy tiers jour :

Au paſſaige de la Roche. . . . . VI d.
Led. jour de jeuedy tiers d'octobre diſner à Miſſillac poyé . . . . . VIII ſ. tourn.
Coucher à Pontchaſteau où perdis au tricquetrac . . . . . II ſ.
Pour la couchée & le vin des ſerviteurs. Pour ce. . . . . VIII ſ. IIII d. tourn.

Vendredy quart jour :

Diſner au Temple. . . . . IIII ſ. tourn.
Au Lyon d'Or à la ryvée à Nantes pour la collation. . . . . II ſ.

Sabmady V^e^ *jour :*

En vin à diſner chez Monſieur de la Chappelle. XX d. tourn.
Ce jour au matin baillay à Monſieur Benedic de Spicquio [2] XXXII piſtoletz que Me Guenhael Le Floch envoyoit à noſtre frère à Rome, etc. . . . . 32 eſcus.

(1) Le manoir de Coetlagat qui a donné son nom à la famille de Coetlagat est situé en Vannes.

(2) Il était banquier à Nantes, et nous le retrouverons plus loin.

En une main de papier. . . . . I ſ.
En une XIIe d'eſgulettes. . . . . I ſ.
En vin à ſouper chez Chappelle. . . . . I ſ.
Après ſouper perdis contre M^s^ Pierre Allain au tricquetrac & raynette. . . . . II ſ. tourn.

Dymanche VIe *jour d'octobre 1555 :*

Eſcriſi à mon frère Me Jehan à Rome pour avoir les bulles de Miſſillac & diſpenſes de non promovendo & auſſi touchant Buzeccapcaval & envoyé à mond. frère oultre leſd. XXXII piſtoletz XV eſcus ſoleil.
Et poyé pour le port aud. Benedic pour leſd. XV eſcus ſoleil . . . . . LXVII ſous IX d. tourn.
De deux piſtoletz il me rendit une realle de XVI ſ. tourn., ung gros de III ſ. tourn. de Loraine, une demye réalle vallant deux ſous tourn. & ung gros de XV d. tourn. vallant . . . . . XXII ſ. III d. tourn.
A deſjuner chez led. Chappelle pour avoir ſaulciſſes poié . . . . . I ſ. tourn.
A diſner chez led. Chappelle. . . . . II ſ. tourn.
Et à ſouper chez Me Pierre Allain en vin. . II ſ. tourn.
Par ce que Jacques ſon homme ne rend jamais les IIII d. & le vin n'eſt qu'à XX d. tourn.

Lundy VIIe *dud. mois :*

En pleumes (alias : tuyaux) acheptées en la prée pour eſcrire . . . . . XV d. tourn.
A ſouper en vin chez led. Chappelle y eſtans Me Pierre Allain & ſa femme . . . . . II ſ. tourn.

Mardy VIIIe *jour :*

En vin à deſjuner. . . . . X d.
En vin à diſner . . . . . I ſ.

Après diſner allaſmes Monſieur de la Chappelle & moy chez Nicolas le cuyſinier pour avoir une chambre & fut louée XVIII ſ. tourn. par mois tant tenu tant poié & fournir de linge & vexelle pour lict & table.

En vin de Marche . . . . . I ſ.

En ung alloyau de boeuf pour ſouper poyé. XVI d. tourn.

En vin pour ſouper . . . . . I ſ.

Le tout chez led. Chappelle où y ſoupa la femme dud. Me Pierre Allain.

Mercredy IXe *jour d'octobre dict an :*

En vin à diſner . . . . . I ſ.

En ung gigot de mouton . . . . . XXII d. tourn.

En deux chaſſis au menuſier poyé pour le boays & faczon . . . . . II ſ. VI d.

En colle pour coller le papier . . . . . VI d.

En huille pour led. chaſſis . . . . . VI d.

En chopyne de vin après ſouper chez led. Chappelle perdue au tricquetrac . . . . . VI d.

En ung gigot de mouton pour ſouper chez led. Chappelle . . . . . XXII d. tourn.

Ce jour eſcriſi à Rennes à Monſieur de Nort retirer mon ſac de Me Hervé de Thoulennen touchant Buzeccapcaval.

Juedy Xe *jour :*

Baillay pinte de vin après ſouper chez Me Pierre Allain où y ſoupé . . . . . I ſ.

Ce jour eſcriſi par J. Vivien à mon frère Cor...[1] la ſignature de ma prebende de Vennes eſtoit venue & portée de Rennes à Vennes par Monſieur du Coetdic.

(1) Corentin.

Ce jour poyé la faczon d'un pâté de venaiſon à Me François le patiſſier mangé chez Monſieur de la Chappelle. III ſ.

Vendredy XIe *jour d'octobre dict an :*

En papier pour chaſſis quatre feilles ouvrées à III d. pièce, pour ce. . . . . I ſ.

En colle. . . . . II d.

Me retint le garſſon du menuſier VI d. que luy avoiz baillay pour achepter du grand papier.

En deux onces de paſſement de ſoye à frange pour border ma robbe. . . . . XV ſ. tourn.

En deux paires de mouſles pour l'hyver poyé. XII ſ. tourn.

Sabmady XIIe *jour :*

En deux aulnes de coſte pour mes mouſles, II ſ. tourn.

En une oncze de pareil paſſement que deſſus pour ung ſeon. . . . . XIII ſ. tourn.

Au couturier qui paſſementa mon ſeon pour avoir des boutons de ſoye pour led. ſeon. . . . III ſ. tourn.

Pour une oncze & demye de ſoye à couſtre II ſ. III d. tourn.

Pour avoir deſgreſſé led. ſeon . . . . . I ſ.

Ce jour ay eſcript en Cornouaille par Vivien qui alloit avecques Monſieur l'official de Nantes, pour retirer mon ſac de Buzeccapcaval de mon procureur pour faire voir pardeça. Et baillay aud. Vivien I eſcu ſoleil pour bailler à mond. procureur.

En une pinte de vin d'Orléans chez Chaſſeloup après ſouper . . . . . I ſ.

Dymanche XIIIe *jour :*

J'ay baillay diſner au doyen de Chaſteaubriant & Chemynaut chez Chaſſeloup, en ung paté de chapon & de veau & faczon. . . . . XII ſ. tourn.

En ung hault coſte de mouton & boeuf à bouillir . . . . . III ſ. IX d.
En vin d'Orléans. . . . . V ſ. tourn.
En une demye oncze de pareil paſſement . VI ſ. tourn.
A Jehan Le Moenne pour avoir couſu led. paſſement à ma robbe & fournys de ſoye à couſtre. VII ſ. tourn.
A Clement ſon gendre pour en avoir mips auſſi à ung ſeon & recoutre la buttrie dud. Jehan Le Moenne en fil de ſoye . . . . . III ſ.
Ce jour d'huy eſcriſi à Rennes à Monſieur de Gévezé qui le meſme jour avoit party pour y aller, par le pieton qui m'avoit eſté exprez envoyé de Vennes, & luy envoyé une procure *ad reſignand.* pour la ſigner & faire ſigner à Monſieur de S^a^ Aubin etc. touchant la prebende de Vennes, & luy baillay aud. meſſaigier pour aller à Rennes . . . . . XVI ſ. IIII d.
A Innocent pour avoir doublé une procure *ad reſignand.* que j'envoye à Rennes pour faire ſigner à Gévezé & G. de Lignieres, etc. . . . . II ſ.
Ce jourd'huy après veſpres receu de dom Pierre Allaire, par homme exprez envoyé, lettres comme mes premiers tiltres de Miſſillac & aultres lettres eſtoint avecques Mad^lle^ de Boverel ; & m'envoya led. Allayre quatre chappons, & pour aller ſouper baillay aud. meſſaigier. . . . . III ſ. tourn.
Après ſouper chez Chaſſeloup en vin d'Orléans. . . . . I ſ. tourn.

Lundy XIIIIe :

Poié à deſjuner au Lyon d'Or au Marchis. III ſ. IIII d. tourn.
Ced. jour loué ung cheval de Mathurin demourant en la Claveurie, ung cheval pour porter de mes

habillements à Vennes qui alla juſques à Miſſillac, & baillay d'erres [1]. . . . . II ſ.

Et ce à V ſ. tourn. par jour.

J'ay baillay aud. meſſaigier de Miſſillac, qui conduiſoit mes hardes, pour ſes deſpens & du cheval. XV ſ. tourn.

Led. jour poié au Lyon d'Or pour la nuictée de mon cheval dernièrement qui arryve de Vennes en ceſte ville. . . . . IIII ſ. tourn.

A deſjuner l'homme de Miſſillac qui m'avoit aporté leſd. chapons, Trillières & moy ſerchans chevaulx de louaige. . . . . III ſ. IIII d.

Au garſſon qui aporta mes houzeaux & aultres hardes en ville qui eſtoit demouré en l'hoſtellerie du Lyon d'Or. . . . . VI d.

Mardy XVe *jour :*

Pour avoir faict ung fourreau, faulx fourreau & fourby mon eſpée . . . . . VII ſ. tourn.

Led. XVe jour pour deux paires de ſolliers & deux paires de penthoufles, baillay une realle de ouict ſoldz, pour ce . . . . . VIII ſ. tourn.

En trois chopines de vin de Marche à deſjuner chez Chaſſeloup. . . . . XVIII d.

En une paire de gantz . . . . . IIII ſ. tourn.

Pour la faczon d'un porte manteau . . . . I ſ.

Au garſſon. . . . . IIII d. tourn.

Au garſſon qui me bota. . . . . IIII d. tourn.

En une main de papier. . . . . I ſ. tourn.

A la femme de Jehan Denys d'erres du louaige d'un cheval à cinq ſ. par jour, luy baillay une realle de. XVI ſ. tourn.

(1) Erres = arrhes.

Au Temple diſner. . . . . III ſ. tourn.
Coucher à Pontchaſteau . . . . . VIII ſ. tourn.
Au ſerviteur d'eſtable & chambrière. . . . I ſ.
Au petit garſſon d'eſtable. . . . . III d. tourn.

Mercredy XVIe *jour :*

Diſner à la Roche où poya le curé de Nyvylliac
Au paſſaige de Folleu poyé . . . . . II ſ. tourn.
Coucher à Muſuillac & ſouper. . . . . VIII ſ. tourn.
A la fille (alias : chambrière) . . . . . III d.
Au garſſon de l'eſtable . . . . . IIII d. tourn.
Nota que ce jour entre Pontchaſteau & Miſſillac trouvé l'homme de Miſſillac qui remenoit le cheval de louaige de deux jours & demy à cinq ſ. par jour. XIII ſ. tourn.
Et deux que avoiz baillay d'erres au maiſtre du cheval.
Plus baillay aud. homme de Miſſillac pour faire ſes deſpens en retournant oultre ce que luy avois baillay auparavant . . . . . IIII ſ. tourn.

Juedy XVIIe *jour :*

Arryvé à Vennes, de là coucher à Kerhart où fuz tout le vendredy & ne recouvris mes lettres & tiltres comme pençois de celle de Boverel.

Sabmady XIXe *jour :*

Partis de Kerhart pour aller à Vennes où poyé à l'hoſtellerie. . . . . III ſ. tourn.
Et au garſſon . . . . . I ſ.
Coucher à Muſuillac, chemin faiſant à Nantes, pour ce I teſton (1) . . . . . XI ſ. IIII d. tourn.
Et me vindrent voir S^a Mor, Garde & Guymar.

(1) Ancienne monnaie d'argent (Littré).

Dymanche XXe *jour dud. moys :*

Diſner à Nyvylliac.

Coucher à Pontchaſteau. Pour ce poyé. IX ſ. II d. tourn.

Au paſſaige de la Roche . . . . . VI d. tourn.

Lundy XXIe *jour :*

Diſner au Temple. Pour ce . . . . . V ſ. tourn.

Nota que à la couchée à Pontchaſteau trouvé le filz du ſeneſchal de Cornouaille & ſon conducteur à Bourges, & deſpartiſmes[1] au commencement des pavés de Nantes.

Led. jour coucher & ſouper chez Chaſſeloup où à la rivée de la maiſon de l'hoſte de l'Ymaige S^a Michel appellée la Griotière fut la ſuſpeczon des badins du Prevoſt des Mareſchaulx.

Poié pour parachèvement du louaige de mon cheval pour ſept journées XIX ſ. tourn. à la femme Jehan Denys, partant quictes, pour ce . . . . . XIX ſ. tourn.

Après ſouper chez Chaſſeloup en vin d'Orléans. I ſ.

Mardy XXIIe *jour dud. mois :*

Allaſmes Lentyvy & moy à S^ae Luce pour parler aux vicaires pour recouvrer argent pour envoyer à mon frère à Rome où ne trouvé leſd. vicaires d'entrée. Pour ce, pour le deſjuner poyé chez Didier. . III ſ. tourn.

En une begaſſe pour ſouper. . . . . II ſ. tourn.

En une pinte de vin d'Orléans . . . . . I ſ.

Mercredy XXIIIe *jour :*

En ung canart achepté aux Changes pour ſouper . . . . . II ſ. VI d.

(1) Nous séparâmes.

Pour parachever de poier les chartiers de la pipe de vin . . . . . VI d. tourn.

Leſd. VI d. furent baillez pour la blanchiſſure d'une de mes chemiſes, partant quicte.

Led. jour après ſouper en pinte de vin perdue contre Chemynaut, poyé . . . . . I ſ.

Juedy XXIIIIe *jour.*

Vendredy XXVe *jour :*

En poiſſon achepté par la chambrière . . . . II ſ. III d.

Sabmady XXVIe *jour :*

En deux begaſſes acheptées de Chemynaut. II ſ. VI d.

En vin blanc à deſjuner chez led. Chaſſeloup. VI d. tourn.

Pour l'habillaige de mes chauſſes . . . . . XVIII d. tourn.

Led. jour en trois chopynes de vin à la collation pour feſtier le gros patault de fermier de S^ae Luce. XVIII d. tourn.

A Pierre nepveu de Chemynaut pour faire ſes cheveulx . . . . . VI d. tourn.

Pour faire mes cheveulx. . . . . I ſ. tourn.

Led. jour pour blanchiſſure de chemiſe & mouchouerz poyé . . . . . I ſ.

Dymanche XXVIIe *jour :*

En deux paires de ſolliers & une paire de pentoufles, poyé, comprins une realle de VIII ſ. que avoiz baillay pour les arres. . . . . XXVII ſ. tourn.

Nota que avoiz faict faire une paire de pentoufles à peu de liège pour la chambre qui furent venduz à d'aultres.

Led. jour diſné chez Monſieur de la Chappelle y eſtantz Saffré & Me Jehan de S^a André. Pour ce en vin . . . . . XV d. tourn.

Led. jour baillay à Jehanne chambrière de Chaſſeloup II ſ. III d. pour achepter gibier . . . . . II ſ. III d.

Lundy feſte de S^d Symon & Jude & XXVIIIe *jour :*

Receuz des fermiers de S^cte Luce ce que apartient à la recepte de S^cte Luce merchée en ce préſent papier.

En vin chez Monſieur de la Chappelle recepvant led. argent de Perier . . . . . II ſ. tourn.

A deſjuner chez Chemynaut en vin . . . . . I ſ.

Baillay à Ricardelaye qui aſſiſta à recepvoir & paſſer les quictances & auſſi obligation d'entre led. Perier & Monſieur de la Chappelle. . . . . I eſcu ſol.

A Me George Landel[1] aſſiſtant aud. lieu & eulx deulx chez Monſieur de Gévezé pour pareille cauſe entre led. Gévezé & Reſtiere, I teſton vallant XI ſ. IIII d. tourn.

Led. jour chez Trillières en pinte de vin où l'oyſeau du pelault mourut. . . . . I ſ.

Baillay avant ſouper à Jehanne de chez Chaſſeloup pour avoir une livre de chandelle. . . . . II ſ.

A ſouper en vin chez Monſieur de la Chappelle. II ſ. tourn.

Receu ced. lundy XXVIIIe jour d'octobre feſte S^dz Symon & Jude des vicaires de S^cte Luce ce qui enſuict :

Premièrement de Me Jehan Perier en monnoye	VI livres VII ſ. tourn.
Plus I eſcu ſol.	XLVII ſ. tourn.
I piſtolet.	XLV ſ. tourn.
I croixade à la petite croix.	LV ſ. tourn.
I croixade à potanſſe.	XLVIII ſ. tourn.
Plus	II ſ. tourn.
Somme tourn.	XV livres XIX ſ. tourn.

(1) Me George Landel était notaire royal à Nantes (*Livre de Comptes de Claude de la Landelle*).

Receu de Monſieur de la Chappelle pour & en l'acquict dud. Perier :

III croixades à potanſles . . .	VII livres IIII ſ. tourn.
III croixades à la petite croix .	VII livres X ſ. tourn.
III piſtoletz	VI livres XV ſ. tourn.
I eſcu couronne.	XLV ſ. tourn.
Somme tourn.	XXIII livres XIIII ſ. tourn.

Plus deux angelotz à IIII livres pièce.	VIII livres tourn.
I noble à la roſe	VI livres
Plus	XI ſ. tourn.
Somme tourn.	XXXVIII livres V ſ. tourn.

Led. jour receuz de Me Didier Reſtiere la ſomme de XXX livres tourn., pour Monſieur de Gévezé XXVI livres tourn., & me bailla led. Reſtiere du ſen ung angelot pour IIII livres tourn. Les eſpèces enſuyvent :

XI piſtoletz vallant.	XXIIII livres XV ſ. tourn.
I angelot vallant	IIII livres tourn.
En monnoye.	XXV ſ. tourn.
Scavoir II realles de VIII ſ. pièce & deux realles de IIII ſ. pièce & I ſ.	
Somme tourn.	XXX livres tourn.

Led. Me Didier Reſtiere reſte de la préſente année 1555 en XXIIII livres V ſ. tourn. comprins le poiement des decymes.

Nota qu'ilz ne montrèrent les quictances des décymes poiées & rabatues & eurent quictances ſignées de P. Allain [1], G. Landel & de moy à valloir deſd. jour & an.

(1) Me P. Allain était notaire royal à Nantes (*Livre de Comptes de Claude de la Landelle*).

Mardy XXIXe *jour :*

Pour le paſturaige de mon cheval prez Nantes pour XXIIII journées & une nuict, poyé pour ce. X ſ. tourn.

En une malle de cuyr fermante à clef. . . . II piſtoletz vallant IIII livres X ſ. tourn.

Pour la blanchiſſeure d'un ſourpelis & plieure. I ſ.

En une demye aulne & douzieme de drap noir à LXX ſ. tourn. l'aulne, pour ce . . . . . XL ſ. X d. tourn. dont furent baillez II d. à ung paouvre.

Led. drap pour faire ung bibron & pour la faczon poyé . . . . . IIII ſ. tourn.

Et le vin aux garſſons . . . . . VI d.

Baillay au garſſon du cordonnier pour la noirciſſure de mes eſperons & bottes, pour ce. . . . . XV d. tourn.

En ung foet de chorde . . . . . I ſ.

Nota que je baillay en paiement pour led. foet ung gros d'Angleterre & me furent retournez II ſ. faulx que je fiz bien changer.

En une pinte de vin de chez la Dauberre après ſouper, & ſoupa Guermenguy chez Chaſſeloup. . . . I ſ. tourn.

Pour ung coecynet pour porte malle, courées, ambourure de la ſelle de mon cheval & aultres habillures de ſelle . . . . . XV ſ. tourn.

Pour avoir ferré mon cheval . . . . . XVIII d. tourn.

Pour avoir deſſermé le nabot de mon cheval blanc. IX d.

Pour avoir faict border mon bibron de gris. XXV ſ. tourn.

Pour une journée de mon cheval au Lyon d'Or au Marchis où me voullut faire acroire la malheureuſe hoſteſſe par la ſubornation du cauteleux Trillières que luy en debvois trois ou quatre aultres journées de cheval d'auparavant, pour ce poyé. . . . . VIII ſ. tourn.

Au garſſon d'eſtable. . . . . I ſ.

Mercredy XXXe *& penultième jour dud. moys :*

Partis de Nantes pour aller à Vennes faire ma réſidence de chanoyne.

Baillay à Jehanne chambrière de Chaſſeloup pour avoir des eſpigles . . . . . II ſ. tourn.

En ung pot de vin blanc pour deſjuner II ſ. tourn.

En ung pain blanc . . . . . IIII d. tourn.

Au filz du herault pour le vin du cheval de louaige. I ſ.

En ung hault coſte de mouton. . . . . II ſ. II d. tourn.

Nota que je fiz rembourcer au petit cordier les II ſ. faulx qui m'avoit baillay en ténèbres.

Nota que dymanche XXVIIe du préſent mois baillay à Marbotin lettres pour envoyer à mon frère à Rome.

Nota que le préd. mercredy penultième jour dud. mois préſent an, baillay de pareilles lettres & ſuſtence à Benedic pour envoier à mond. frère affin que ſi les aulchunes faillent que les aultres non, & toutes de meſme datte.

Avant partir de chez led. Chaſſeloup après deſjuner prédict poyé encores pinte, pour ce. . . . . I ſ.

J'ay baillay ced. jour au garſſon du Houſſeau [1] pour porter à la p. de Perryne [2] deux croixades potanſſées . . . . . IIII livres XVI ſ. tourn.

Plus baillay à la chambrière de Chaſſeloup pour bailler à ſa maiſtreſſe [3] après mon partement parce qu'elle eſtoit fort malade, ung piſtolet ; pour ce. XLV ſ. tourn.

Ced. jour couché au Temple . . . . . XII ſ. tourn.

tant pour moy que la nuictée de deux chevaulx & vin

(1) Voyez plus loin M. du Housseau.

(2) Perrine de la Landelle.

(3) Ici il y a en note : « Mère de Chasseloup ».

des ſerviteurs & chambrières, & partiſmes environ une heure après menuict.

Jeuedy dernier jour d'octobre :

Pour la repue à Pontchaſteau de deux chevaulx & le deſjuner au point du jour pour O. Guillebot, le petit Parcquier & moy, poyé pour ce. . . . . v ſ. tourn.
Diſner à la Rochebernard. . . . . v ſ. tourn.
Au paſſaige pour lad. compaignye. . . . . II ſ. tourn.
Coucher à Muſuillac où envoyé querir par Garde & G. Guymar en ville trois chopynes de vin de Gaſcongne car l'aultre eſtoit pouſſé[1] de l'hoſtellerie. XVIII d. tourn.
Led. dernier jour d'octobre dict an pour la couchée & nuictée de moy & deux chevaulx aud. Muſuillac. XI ſ. tourn.

Novembre 1555.

Vendredy premier jour de novembre :

Ced. jour arryvé à Vennes qui eſtoit vendredy premier jour de novembre accompaigné de G. Guymar & ung pieton de Hennebont à trois heures après menuict ; & baillay aud. pieton pour avoir porté ma malle & aultres beſongnes au logeix de Maingneure . . . . . I ſ.
Pour lad. diſnée dud. G. Guymar & moy en poiſſon & vin, etc. . . . . V ſ. IIII d. tourn.
En fagotz . . . . . II ſ.
A ung paouvre homme pour avoir aydé à nettier ma chambre voutée & le degré & court, baillay oultre ce que avoit baillay mon frère le ſecrétaire . . . . . VI d.

(1) Poussé : vin gâté par la chaleur (Littré).

Le ſabmady ſecond jour dud. mois de novembre dict an :

En fagotz, pour ce . . . . . III ſ. tourn.
Pour achepter poiſſon, pain & aultres proviſions, à Vincente baillay . . . . . VII ſ. tourn.
En pinte de vin au partir dud. G. Guymar. I ſ.
En deux feix de paille pour mectre en mon lict . . . . . II ſ. VI d.
Nota que mon frère le ſecrétaire bailla les VI d.
Ced. jour renvoyé à Nantes le cheval du herault par ung piéton nommé , & luy baillay à cinq ſ. tourn. par jour pour cinq journées. XXV ſ. tourn. pour porter au herault & oultre V ſ. tourn. pour faire les deſpens du cheval, & eſcriſi à Monſieur de la Chappelle pour le luy faire rendre.
A deux menuſiers pour avoir deſaſſemblé ung lict & une couchette & raſſemblé le lict & nettié une table, baillé pour ce . . . . . II ſ. tourn.

Dymanche IIIIe *jour de novembre dict an :*

En vin à diſner chez Monſieur de Serent, poyé . . II ſ.

Lundy IIIIe *jour :*

En une chartée de fagotz . . . . . XX ſ. tourn.
En vin à deſjuner à deux hommes qui aydèrent a achepter ung pourceau . . . . . I ſ.
Led. lundy IIIIe jour en ung pourceau poyé CXV ſ. monn. qui vallent tournois . . . . . VI livres XVIII ſ. tourn.
A Guenhael du Bourg Labbé qui amenna led. pourceau, pour ſa peyne . . . . . I ſ.
A Vincente pour achepter une fraze de veau, piedz & caillette. . . . . XVII d. monn.
En pain. . . . . XV d. monn.

En une pinte de vin pour diſner . . . . . I ſ.
Pour avoir faict langueer led. pourceau que pour la couſtume d'amenner le pourceau en ville . . . . . I ſ.
Nota qu'on ne doibt rien de couſtume des pourceaux qui ſe tuent pour proviſion en ville.
Plus en vin tant pour les bouchiers qui tuèrent le pourceau que la tripière . . . . . I ſ.
En pinte de vin pour ſouper . . . . . I ſ.

Mardy v^e^ *jour :*

En ung quartier de mouton . . . . . III ſ. VI d.
En vin pour diſner & le raiſion de la tripière. II ſ.
Au ſerrurier à valloir ſur la ſerrure de ma table qui tire & d'une claveure à boſſe pour le ſallouer du pourceau, une realle de IIII ſ., pour ce . . . . . IIII ſ. tourn.
A Vincente pour avoir du vin pour la veufve Loys Guillaume, elle & la chambrière pour ſouper. II ſ. tourn.
Plus après ſouper en vin . . . . . I ſ.
Pour la cuyſſon de trois feilles de foye, rongnons & ratte, deux caſſetées à deux liards la caſſetée, pour ce. I ſ.

Mercredy VIe *jour :*

En lect pour faire les tripes blanches. . . . . I ſ.
En pinte de vin à deſjuner . . . . . I ſ.
Au claveurier pour une ſerrure à boſſe pour le charnier & bandes de fer & auſſi pour parachèvement de la claveure de ma table, poyé pour ce . . . VI ſ. tourn.
En vin pour le diſner des tripières . . . . . I ſ.
Led. jour au boucher pour avoir tué & ſallé le pourceau . . . . . III ſ. tourn.
A une femme qui avoit eſté trois journées à la maiſon durant la tuézon dud. pourceau, pour ce. III ſ. tourn.

Baillay à Vincente pour avoir du vin à ſouper pour deux femmes & ne me rendit le reſte, une demye realle vallant . . . . . II ſ.

Jeuedy VIIe *jour :*

En vin à diſner. . . . . I ſ.

Vendredy VIIIe *jour :*

Fuz receu perſonnellement chanoyne de Vennes, & preſté le ſerment. Receu en perſonne par le Chapitre de S^a Pierre de Vennes en la prébende de feu Me Guillaume Droillart, en ſon vivant archidiacre de Nantes, par reſignation luy me faicte.

Led. jour en une paire de gandz. . . . . IIII ſ. tourn.

A diſner mon frère, dom Jehan Le Courtoais & moy en ma chambre, pour ce ſans le vin . . . . . IIII ſ. VI d.

Aux enffans de la pſalette . . . . . VI ſ.

En vin à ſouper. . . . . I ſ.

Led. vendredy eſcriſi à Monſieur Boucauld médecin à Nantes pour me faire venir mes vins d'Angiers & argent & en mon abſence ſ'addreſſer à S^a Thomas Le Cleinche qui recepvera le tout.

Pareillement eſcriſi aud. Le Cleinche pour recepvoir led. vin quand ſera arryvé ainſin que me promiſt à mon partir de Nantes, & ſcavoir de Marabotin ſ'il envoya mes lettres à Rome luy baillées le dernier dymanche de ſeptembre & ſ'il a receu aulcunes lettres pour moy ; & pareillement eſcriſi à Monſieur de la Chappelle en pareille ſubſtence.

Plus eſcriſi à mon frère *more ſolito* hatant mes bulles de Miſſillac & diſpenſe, ſe promouvoir & reſcrire quand à déſire de ſ'en venir par deça, etc.

Universitas BIBLIOTHECA

Sabmady IXe :

Le ſabmady IXe jour dud. moys, conſentirent Meſſieurs de Chapitre que ſerois receu *ad lucrum* tant de pain que de tout aultre gaing.

En une potée de beure peſant en pot XVIII livres, déduicte la terre XIII livres & demye de beure, pour ce poié . . . . . XII ſ. I d. tourn.

Pour achepter pain & poiſſon. . . . . IIII ſ.

En vin à diſner. . . . . I ſ.

En vin pour G. Guymar qui arryva après diſner. I ſ.

En ung paingne . . . . . I ſ.

En vin à ſouper chez Monſieur de Serent pour mon frère & moy . . . . . III ſ.

A Guillaume Guymar pour faire achepter du poiſſon par ſa mère . . . . . II ſ.

En boeuf & mouton pour la ſebmayne . . . VI ſ. tourn.

Dymanche X^e *jour :*

A ceulx du cueur[1] I eſcu couronne. . . . . XLV ſ.

Aux muſiciens ung piſtolet & ung ſ. Pour ce. XLVI ſ.

En pinte de vin à deſjuner G. Guymar & moy. I ſ.

Aux ſerviteurs du ſacriſte . . . . . VI ſ. tourn.

A diſner led. jour de dymanche X^e dud. moys chez Macé Tuauldiere Meſſieurs du Boaiſdelaſalle[2], Kerabrahan (alias : Me Alain de Bogar), Guegon, Sallines[3], Me Jehan Le Floch, mon frère le ſecrétaire & moy. Pour ce . . . . . XXXVI ſ. tourn.

Au meſſaigier (alias : pieton) qui remena mon cheval de

(1) Ici il y a une note : « Preſtres du ♡ ».

(2) La famille du Boisdelasalle appartenait au pays de Vannes.

(3) Le sieur des Salines.

louaige au poſte, oultre ce que luy avois baillay cy deſſus, poié. . . . . IIII ſ. tourn.

Lundy XIe *jour :*

En vin à diſner. . . . . I ſ.
Après ſouper chez Me Anthoyne en ung pot de vin au tricquetrac perdu. . . . . II ſ.
Plus au tricquetrac pour le deſjuner de demain au ranc III ſ. que prins du ſecrétaire pour ne les rendre & le gaingne . . . . . III ſ.

Mardy XIIe :

En vin à diſner. . . . . I ſ.
Plus pour une pinte de vin que Vincente avoit prins le ſoir précédent. . . . . I ſ.
En vin à ſouper . . . . . I ſ.
Ce jour partit pour aller à Nantes Monſieur du Guern & luy bailla Guenhael des lettres pour mon frère Me Jehan à Rome.
Nota que ce jour perdis la meſſe de l'anniverſaire pour accompagner le ſieur du Guern.
Ce jour perdis l'anniverſaire à la meſſe.

Mercredy XIIIe *jour :*

En vin à diſner chez Monſieur de Sèrent. . . . . II ſ.
Après diſner chez Me Anthoine Meſſieurs du Boaiſde-laſalle, Guegon, frère, S^a Nicolas, Preſquen, Malerant & aultres en vin . . . . . II ſ.
A ſouper en ma chambre Me J. Le Flo[1], G. Le Floch,

(1) Me Jean Le Floch, qualifié ailleurs « le cousin Le Floch », est peut-être N. H. Me Jean Le Floch, seigneur de Roziellec, cité en 1564 à Vannes (*Actes paroissiaux*, II, 422).

dom Jehan Le Courtoais & moy, en ung eſtamault de vin. . . . . III ſ.

Plus, après Grâces, perdis au tricquetrac une pinte de vin . . . . . I ſ.

Plus en une pinte de vin à Vincente & Martin de chez Me J. Le Flo . . . . . .

Jeuedy XIIIIe :

En vin à deſjuner chez pour l'amour de dom J. Le Courtoais . . . . . I ſ.

En vin à diſner chez Monſieur de Serent . . . . . II ſ.

En vin pour ſouper de Vincente & de G. Guymar ſon filz. . . . . I ſ.

En pinte de vin perdue au tricquetrac chez J. Le Flo contre Guenhael . . . . . I ſ.

Vendredy XVe :

Baillay à Vincente pour aller à la poiſſonnerie. . . III ſ.

Après diſner en vin breton pour Guenhael du Bourg Labbé qui avoit fendu du boays & G. Guymar . . . . I ſ.

Aud. Guenhael pour ſa peyne. . . . . I ſ.

En vin pour ſouper led. G. Guymar, Vincente & moy. . . . . III ſ. tourn.

Sabmady XVIe *jour :*

En poiſſon. . . . . III ſ. tourn.

En vin à diſner Sta Mor, G. Guymar & moy. II ſ. tourn.

A Monſieur de Billet (1) (alias : Rouardaye) *faltem* à ſon homme de par luy en Sta Pierre de Vennes pour ung teſton qui diſoit avoir baillay à ung pieton que envoyois

(1) Les de l'Hospital étaient sieurs de la Rouardaye en Bains et de Biller en Saint-Vincent sur Oust.

à Kervenal pour recouvrer mes tiltres de Miſſillac combien que n'en euſt affaire ; pour ce rembourcé aud. Rouardaye . . . . . XII ſ. tourn.

En chair boeuf & mouton prins led. jour pour la ſebmayne . . . . . VII ſ. tourn.

Dymanche XVIIe *jour :*

En vin à diſner chez Monſieur de Sérent. . II ſ. tourn.

En une pinte de vin perdue au tricquetrac contre Sallines chez Me J. Le Floch . . . . . I ſ.

A l'oublieux gourbillon & tout[1] . . . . . II ſ. tourn.

Lundy XVIIIe :

En vin à diſner pour les buandières . . . . . I ſ.

En vin à ſouper pour leſd. buandières. . . . . I ſ.

Nota que ce jour ay eſcript à Nantes à Me Vincent Le Cleinche pour m'advertir ſi viendera rien de Rome pour moy & prier Meſſieurs Gévezé & Chappelle m'en advertir ſils en oyent rien.

Mardy XIXe *jour :*

En vin à diſner mon frère, dom Bernard & moy . II ſ.

Plus après diſner y eſtans Pluerlin, Boaiſdelaſalle, Kerabran, le Recepveur Le Go, etc ; en vin I ſ. & mon frère III ſ., pour ce . . . . . IIII ſ.

Pour le diſner des buandières en vin baillay . . . I ſ.

En vin à ſouper . . . . . I ſ.

Nota que Allain ſerviteur de J. Le Flo fit ſes grandz effors de me trouver en l'hoſtel pour aller ſouper.

Led. jour XIXe jour en une livre de chandelle. II ſ. III d.

(1) En marge est ecrit : « Oublieux & corbillon ».

(1) « Ego Joannes de la Landelle clericus venetenſis fateor « habuiſſe & recepiſſe a magnificis dominis Reda, Sebaſ- « tiani, de Monte Acuto & ſociis mercatoribus florentinis « Ro. curiam ſequen. ſummam triginta ſcutor. auri in « auro ex commiſſione domini Benedicti de Spiquio « bancarii Namnetenſis ad inſtan. domini Guenhaeli Le « Floch ſub die ſexta menſis julii proxim. preterit. fact. « De quibus quicto etc. In cuius fidem hanc primam « quictantie cedulam confeci & manu propria ſubſcripſi « hac die tertia menſis auguſti 1555. Sign : J. de la « Landelle. » Nota rendis la ſuſd. quictance & ſeconde aud. Me Guenhael Le Floch. Le XIXe jour de novembre 1555 (2).

Mercredy XXe *& vigille de la Preſentation de Noſtre Dame :*

Baillay à Vincente ſept ſ. tourn. parce qu'elle diſoit que trois que luy avoiz baillay n'eſtoint gueres bons & ce pour aller au poiſſon pour diſner. . . . . II ſ. VI d.

En vin à diſner dom Bernard & dom Jehan Le Courtoays. . . . . III ſ. tourn.

En fagotz. . . . . II ſ.

En poiſſon pour ſouper leſd. dom Bernard & moy & oeufz. . . . . XV d. monn.

En vin pour ſouper . . . . . II ſ.

Pour une potée d'eau de ſontayne. . . . . III ſ.

Jeuedy XXIe *jour & feſte de la Preſentation Noſtre Dame :*

Poyé le deſjuner à Meſſieurs de Sa Pierre pour la première leczon que dictz en lad. Egliſe à matines ; le deſjuner à

(1) Cette quittance figure en tête de l'original du *Livre de Comptes*.

(2) On lit en marge : « Rendu le recepiſſe le 23 mai 1556 aud. Guenhael. »

la ſacriſtie, le plat de ſoupe, la pièce de mouton boully, le chapon roty & cinq pintes de vin. Pour ce poié chez Couturet par les mains du mercqueur[1]. XI ſ. tourn.

En vin à diſner pour dom Jehan pençant y diſner mais me faillit aller chez Me Jehan Le Flo & y diſnoyt mon frère le ſecrétaire. Pour ce . . . . . III ſ. tourn.

Au boucher qui reviſita & reſalla le pourceau. I ſ.

Vendredy XXIIe *jour :*

En poiſſon. . . . . III ſ.

En vin à diſner Sa Mor & dom Bernard & moy. III ſ.

Nota que ce jour receuz pour le vin de la reception de Monſieur de Montouer[2]. . . . . VIII ſ. tourn.

En vin pour ſouper led. Sa Mor qui poia II ſ. en vin & dom Jullien. Pour ce poyé en vin oultre. II ſ. tourn.

Pour la blanchiſſure de mon ſourpelis & plieure . . . . . II ſ. tourn.

Sabmady XXIIIe *jour :*

En une chartée de fagotz, ſcavoir cent. XXIIII ſ. tourn.

Pour aller au poiſſon . . . . . III ſ. tourn.

Nota qu'elle n'en achepta que pour I ſ.

Le tiers elle retint ; pour ce . . . . . III ſ.

L'aultre elle mipt en pain de ſeigle.

En vin pour diſner Sa Mor & moy. . . . . II ſ.

En vin à ſouper chez Me Jehan Le Flo . . . II ſ. tourn.

Nota que ce jour receuz par les mains du mercqueur Me Jehan pour la proviſion de la maiſon prebendalle de Monſieur de Sa Evé[3]. . . . . VIII ſ. tourn.

(1) Le marqueur (Littré).

(2) On lit en marge : « Montouer receu chanoyne VIII ſ. tourn. »

(3) On lit en marge : « Sa Evé pourveu de maiſon prebendalle VIII ſ. tourn. ».

Ce jour vint me ſervir Jehan Le Jallé de Muſuillac, petit garſſon quel demouroit chez Jehan le couſturier pour aller à l'eſcolle.

Ced. jour en ung quartier de mouton. . . . III ſ. tourn.

Dymanche XXIIIIe *jour :*

Receuz lettres de Nantes de Meſſieurs de la Chappelle, Sa Mars Le Cleinche & Boucault médecin preſtre, & baillay au meſſaigier nommé Grolet qui les me aporta pour ſa peyne. . . . . II ſ. tourn.

Lundy XXVe *jour :*

Baillay à Macé tant pour le vin de ma réception de chanoyne en perſonne que pour le diſner que fiz le dymanche prochain enſuyvant. Pour ce au mercqueur pour bailler aud. Me Jehan le mercqueur une croixade (alias : petite croix) ; pour ce à valloir. . L ſ. tourn.

A Guillaume de la Landelle led. jour & feſte de Saie Katherine pour luy achepter des chauſſes. Pour ce. VI ſ. tourn.

En vin à diſner dom Jullien & moy. . . . . II ſ.

Preſté à Eſtienne Coetdic chantre venant de Guemenné pour avoir ung abſoulz pour ung ſien frère, une realle de IIII ſ. Pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

Nota : Preſt de roy.

Led. jour en vin à ſouper chez Me Jehan Le Flo, Guenhael y eſtant. Pour ce. . . . . II ſ.

Fuſmes conduyre le corps de Paſtoureau en terre à Sa Pr̂(1).

Avant aller, en pinte de vin à deſjuner dom Bernard & moy . . . . . I ſ.

(1) Lire sans doute Sa Pater, c'est-à-dire Saint-Patern.

En vin à diſner dom Jullien & moy . . . . . II ſ. tourn.
En dix aulnes de toille pour ſourpelis, ſcavoir : cinq aulnes à v ſ. tourn. l'aulne & cinq aultres aulnes à cinq ſoldz & demy tourn. l'aulne. Le tout couſté cinquante deux ſoldz & demy ; pour ce. . . . . LII ſ. VI d.

Mercredy XXVIIe *jour dud. moys de novembre 1555 :*

En vin à diſner. . . . . XVIII d. tourn.

Juedy XXVIIIe *jour :*

A ung pieton de Cornouaille qui m'avoit aporté des lettres de S^a Lo & m'en porta aud. Cornouaille à Me Hervé de Toullennen mon procureur pour le prier m'aporter à la ſéance du Parlement à Nantes mon ſac de Buzec-capcaval où le doibz poier. Pour ce baillay aud. pieton . . . . . I ſ.
Pour avoir faict habiller deux paires de chauſſes par divers couſturiers. . . . . II ſ.
En vin à diſner. . . . . I ſ.
En ung fuſil (1). . . . . II ſ.
En pinte de vin pour l'amour du fuſil à dom Jullien pour ſa peyne. . . . . I ſ.
En vin à ſouper chez Me Jehan Le Flo, Sallynes y eſtant . . . . . II ſ.

Vendredy XXIXe *& penultième feſte S^a André :*

En vin à diſner. . . . . I ſ.
En poiſſon tant du mercredy précédent que du jourd'huy. . . . . IIII ſ. tourn.
Ce jourd'huy me mips de la frarie de la Trinité en préſence

(1) Il ne s'agit évidemment pas d'une arme à feu, mais sans doute de la pièce d'acier avec laquelle on bat la pierre à feu pour allumer l'amadou (LITTRÉ).

de Monſieur l'official qui auſſi poya ſon debvoir de lad. frarie. Pour ce. . . . . I ſ.
En vin à la collation S^a Mor, dom Jullien & moy. II ſ. VI d.

. *Sabmady dernier jour de novembre 1555 :*

En vin à diſner. . . . . I ſ.
En chair tant pour les deux précédents ſabmady que le jourd'huy, ſcavoir : pour le premier, VII ſ. tourn. ; pour le ſecond III ſ. tourn. ut videri poteſt ſuis in locis ; & pour le jourd'huy en boeuf & mouton poyé X ſ. tourn. Pour ce . . . . . XX ſ. tourn.
En chandelle. . . . . II ſ.
En deux huſtaudeaux . . . . . II ſ.
En une begaſſe. . . . . XV d. tourn.
En vin à ſouper chez Serent pour le ſecrétaire & moy & doibt poier une aultreſſois. Pour ce. . . IIII ſ. tourn.
Ce jour ay receu durant l'anniverſaire de feu Monſieur de Coetbugat [1] tant pour l'anterrement que ſonnerie de feu Paſtoureau . . . . . VIII ſ. tourn.

Décembre 1555.

Dymanche premier jour de décembre 1555 :

A la proceſſion généralle au Menné [2], à l'offerte mips. I ſ.
Led jour diſnerent au logeix le ſecrétaire, Sallynnes & S^a Mor.
En une begaſſe. . . . . XV d. tourn.

(1) Coetbugat, d'abord paroisse, puis trève de Guégon, prieuré du vocable de Notre-Dame, membre de l'Abbaye de Saint-Jean-des-Prés (Rosenzweig, *Dictionnaire topographique du département du Morbihan*).

(2) Ancienne paroisse de Vannes.

En pinte de vin après veſpres S^a Mor & dom Jullien. . . . . I ſ.
En eſpiſſes. . . . . IX d. tourn.

Lundy ſecond jour :

En vin à diſner S^a Mor y eſtant. . . . . II ſ. tourn.
Ce jour receuz pour le ſalut, de la femme de Sallines, dict après veſpres du premier dymanche du moys. . . . . XV d. tourn.

Mardy tiers jour :

A deſjuner à la ſacriſtie aux chanoynes parce que me jugerois à faire preuve ſur Riantec que apartenoit à l'un des plus anciens & que l'avoiz appellé Maiſtre Mouche, en vin & bouilly. . . . . IIII ſ. tourn. VII d.
En vin à diſner à la venue de G. Guymar du Chaſteau & dom Jullien. . . . . III ſ. tourn.
Avant ſouper, dom Jacques Boco y eſtant, S^a Mor, dom Jullien en vin. . . . . II ſ. tourn.
En vin à ſouper pour led. G. Guymar . . . II ſ. tourn.
Pour l'habillaige des ſolliers du garſſon Jallé. I ſ.

Mercredy quart jour :

En poiſſon. . . . . II ſ.
En ung pot de vin G. Guymar y eſtant . . . . . II ſ.
A Jehan le couſturier pour avoir apetiſſé une paire de mes chauſſes, ung ſeon & manteau pour le garſſon Le Jallé, poyé. . . . . V ſ. tourn.
En deux begaſſes . . . . . II ſ. tourn.
Pour le rolle des notaires à praticques envoyé à Nort (alias : Le Boſec) pour le greffier V ſ. monn., pour le copiſte II ſ. tourn., pour le ſeau I ſ. Pour ce. IX ſ. tourn.
Ce jour poié à Macé Tuauldiere pour le vin de ma récep-

tion en perſonne de Chanoyne ce que enſuict, premier :
Meſſieurs : du Guern trois quartes.
Le grand vicaire quatre quartes.
La pſalette trois quartes.
Ploeherlin deux quartes & pinte.
Le theſorier trois quartes.
Rientec trois quartes.
Serent trois quartes.
Ego Claude de la Landelle canoᶜᵘˢ trois pintes.
Radenac trois quartes.
Ploay trois quartes.
Bignan trois quartes & pinte.

Nota que Sᵗᵉ Evé (1) avoit prins trois quartes mais les poya. Pour ce

Somme tourn. XXXII quartes & pinte qui vallent LXV ſ. tourn. . . . . LXV ſ. tourn.

Plus pour le diſner de ma bienvenue poyé le dymanche xᵐᵉ jour de novembre chez led. Macé (Tuauldiere), poyé pour ce. . . . . XXXVI ſ. tourn.

Nota que pour poier led. Macé dud. vin & diſner comme deſſus, luy baillay ung angelot & ungne croixade vallant ſix livres & demye. Sur quoy me retourna XXIX ſ. tourn. partant quicte.

Juedy vᵐᵉ *dud. moys de décembre & an :*

A diſner en vin, G. Guymar y eſtant . . . . I ſ.
Chez Serent à diſner, en vin . . . . . II ſ.
Au ſoir à ſouper G. Guymar y eſtant, en vin. II ſ. tourn.
Au ſoir à ſouper chez Mᵉ J. Le Flo . . . . . I ſ.
Et à la nourriſſe du Flo . . . . . I ſ.

(1) Le recteur de Saint-Avé.

Vendredy VIme *& feſte S^a^ Nicolas :*

En vin à deſjuner dom Julien & dom Jehan Courtoays y eſtans poié. . . . . XVIII d. tourn.
En poiſſon . . . . . III ſ. tourn.
En pommes 3 XII^nes^. . . . . II ſ. VI d. tourn.
En deux clefz l'une pour le cabinet, l'aultre pour l'eſpinette. . . . . II ſ. VI d. tourn.
A ung des enffans de pſalette nommé Nicolas pour paier ſa feſte. . . . . II ſ. tourn.

Sabmady VIIe *jour :*

En ung cent de fagotz. . . . . XXVII ſ. tourn.
En une oye pour engreſſer . . . . . III ſ. tourn.
En deux poulletz . . . . . I ſ.
Plus en deux oyees . . . . . V ſ. III d. tourn.
En vin à diſner. . . . . I ſ. tourn.
En vin à collation S^a^ Mor & moy, & poyaſmes chacun pinte. Pour ce poyé. . . . . I ſ.

Dymanche VIIIe *jour :*

En vin à diſner pour Vincente & Robyne. . . . . I ſ.
A ſouper chez Me J. Le Flo, le ſecrétaire, Sallynes[1], P. Plaudren[1], Allain Le Borgne & moy, aux enffans de Jac Rioleſant pour avoir chanté Noel, chacun. . . . . III d. tourn.
Ce jour envoyé deux pacquetz à Nantes l'un à Nort

(1) A cette époque on voit N. H. Pierre Plaudren, sieur de Lesselic. Il fut oncle et tuteur de Vincente Plaudren, fille de nobles gens Tugdual Plaudren et Françoise Sorel, sieur et dame des Salines ; laquelle Vincente épousa par contrat d'octobre 1576 N. H. Jean Guillo, sieur de Kermelin, sa mère étant remariée à N. H. Michel de Forges à qui elle apporta la Ville Janvier en Cournon (*Archives de la Ville Janvier*).

(alias : Le Boſec) & l'aultre à S^a Mars Le Cleinche, & baillay au meſſaigier. . . . . I ſ.

Lundy IXe *jour :*

A l'offerte du double de la Conception, baillay. . . I ſ.

Mardy X^e *jour :*

En vin à diſner. . . . . I ſ.

Ce jour, après led. vin venu, m'envoya querir Pluerlin à diſner & y fuz où eſtoint l'official, Riantec, Cheramy, Le Mercheur, Lomyne, Macé Tuaudiere, Mallerant, led. Pluerlin & moy; & arryva ſur la fin Couſturet.

A ſouper chez Monſieur de Serent. Après ſouper à la raynette perdis en vin. . . . . I ſ.

Mercredy XIe *jour :*

A Jehan le couſturier pour m'avoir accouſtré chauſſes, ſeon & pourpoint . . . . . III ſ. tourn.

En poiſſon. . . . . I ſ.

En vin à diſner . . . . . II ſ.

En chandelle. . . . . II ſ.

Ce jour envoyé une lettre de Guenhael à dom Jehan Caro pour venir rendre compte d'Ambon ſcavoir de ſa ferme première ou nom de Me Jehan de la Landelle qui n'eſtoit que d'ung an & voir ſ'il vouldera encore l'avoir.

Led. jour en vin à ſouper. . . . . I ſ.

Jeuedy XIIe *jour :*

En vin à diſner, dom Bernard y eſtant à diſner. III ſ. tourn.

Ce jour receuz de Me Jehan le Mercqueur pour les manuelz du moys de novembre précédant au quel fuz receu en perſonne, le VIIIe jour dud. mois de novembre qui eſtoit

vendredy, chanoyne *et ad lucrum* cinquante & ouict ſoldz monn. *pro media* qui vallent à tourn. ſoixante noeuf ſoldz ouict deniers tourn. Pour ce. . . LVIII ſ. monn.

Nota qu'il me poya en realles & deux ſ. tourn. la ſomme de LXX ſ. tourn., ſur quoy luy debvois rendre IIII d. tourn. pour leſquelz luy baillay . . . . . II ſ. tourn.

En ung pot de vin après avoir receu led. argent y eſtant led. dom Bernard, poyé. . . . . II ſ. tourn.

Vendredy XIIIe *jour :*

En poiſſon . . . . . II ſ. tourn.

En vin à diſner. . . . . I ſ.

En vin à ſouper y eſtant S^a Mor qui poya ung pot de vin, dom Jullien & moy en poyé ung aultre. Pour ce. . . . . II ſ. tourn.

Sabmady XIIIIe *jour :*

En une cainćture de Liſle. . . . . IIII ſ. tourn.

A deſjuner en vin S^a Mor & dom Jullien y eſtans, poié pinte & led. S^a Mor une aultre. Pour ce. . . . I ſ.

En vin à diſner led. S^a Mor y eſtant, poyé. . . . II ſ.

En vin à ſouper chez Monſieur de Serent. . II ſ. tourn.

En boeuf & mouton y compris ung quartier de la précédante ſebmayne, poyé. . . . . IX ſ. tourn.

Led. jour de ſabmady à l'offerte de S^a Guynier. . . I ſ.

Dymanche XVe *jour :*

En vin à diſner chez Monſieur de Serent. . II ſ. tourn.

En vin à ſouper à Vincente & Robyne. . . IX d.

Led. jour à deſjuner S^a Mor & dom Jullien y eſtantz, en piedz de mouton, poyé. . . . . VI d.

En vin. . . . . I ſ.

Lundy XVIe *jour :*

En vin à diſner. . . . . I ſ.

Mardy XVIIe *jour :*

Baillay pour du vinaigre & verinſt qui eſtoit deu . . . . . IIII ſ. tourn.
En vin à diſner . . . . . XVIII d. tourn.
Ce jour receu pour le vin de *O Sapientia* (1) du Chapitre, pour ce . . . . . VI ſ. tourn.

Mercredy XVIIIe *jour :*

En poiſſon . . . . . I ſ.
En vin à diſner . . . . . XVIII d. tourn.
En chandelle. . . . . II ſ.
En vin à la collation . . . . . I ſ.

Juedy XIXe *jour :*

En vin à diſner dom Bernard y eſtant. . II ſ. tourn.
En chandelle de rouzine pour les oyees et poulletz. . . . . III d. tourn.
En vin à ſouper . . . . . XVIII d. tourn.
Ce jour receu argent de ma chapellenie de Montauban pour l'année finie à la Touſſainctz dernière par Kerloys (alias : Maupertuys) nepveu de Monſieur de S^a Mars Me Vincent Le Cleinche ; & luy en baillay recongnoiſſance.

Vendredy XXe *jour :*

En poiſſon . . . . . II ſ. VI d. tourn.
En vin à diſner S^a Mor, dom Jullien & moy. II ſ. tourn.
En eſpouſettes. . . . . II ſ. VI d. tourn.

(1) *O Sapientia ;* première des grandes antiennes de l'Avent. On l'entonne le 17 décembre.

Aux Cordeliers de Bernon [1] qui alloint queſtant de la chandelle. . . . . II ſ. tourn.
Une main de papier . . . . . I ſ.

Sabmady XXIe *jour :*

En poiſſon . . . . . II ſ.
En une eſcullée de beure fraiz . . . . . I ſ.
En boeuf & mouton . . . . . X ſ. VI d. tourn.
Nota que poyé le boeuf & mouton du ſabmady XIIIIe jour du préſent moys & celluy du jourd'huy tout enſemble. Pour ce poyé. . . . . XIX ſ. VI d. tourn.
Ce jourd'huy fiz achepter par dom Jullien une paire de ſolliers pour Eſtienne Pichonnel filz de Geoffroy Pichonnel ſon père & de Jehanne Canto ſa mère natifz & demourantz à la Trinité en Porhoet quel vint demeurer avecques moy & me ſervir vendredy dernier XXe du préſent moys, demourant auparavant o celle de Bolyſbatz.
Led. ſabmady XXIe dud. moys en oeufs. . . I ſ.
Ce jour receuz pour le *O* [2] du treſorier . . VI ſ. tourn.

Dymanche XXIIe *jour :*

En vin chez Monſieur de Serent à diſner. . . . . II ſ.
En ung cent de chaſtaignes. . . . . I ſ.
En vin après veſpres pour l'organiſte & dom Bernard qui eſtoint venu voir l'eſpinette, poyé. . . . . I ſ.
Ce jour receu pour le *O Emanuel* [3] de Monſieur l'Archidiacre . . . . . VIII ſ. tourn.

(1) En Sarzeau.

(2) On lit en marge : « O Rex Gentium ». C'est la sixième des grandes antiennes de l'Avent.

(3) *O Emmanuel* ; dernière des grandes antiennes de l'Avent. L'Archidiacre de l'évêque de Vannes Charles de Marillac, était en 1557 Pierre Danielo abbé de Lanvaux.

Lundy XXIIIe *jour :*

En vin à diſner . . . . . XVIII d. tourn.

Ce jour vindrent à Vennes Monſieur de Renoyal[1], dom Jehan Caro & ung ſien nepveu pour accorder du temps paſſé des fermes que avoit eu led. Caro du prieuré d'Ambon & reprendre lad. ferme de nouveau. Pour ce me couſta & poié en vin pour les feſtier. III ſ. tourn.

En vin à ſouper chez Monſieur de Serent . II ſ. tourn.

Mardy XXIIIIe *jour, vigille de Noel :*

Ce jour fut enterré La Barre capitaine de Leſtrenyc[2].

En poiſſon . . . . . II ſ. tourn.

En vin à diſner, dom Bernard y eſtant . . II ſ. tourn.

En ſel menu . . . . . I ſ. tourn.

En gruyau. . . . . I ſ. tourn.

En ung bonnet de chez Le Duc . . . . . XVI ſ. tourn.

Au barbier pour mes cheveulx & barbe. . . . . II ſ.

A la collation après veſpres, dom Bernard & dom Jullien & moy, en vin . . . . . XVIII d.

Nota que ce jour fut baillée la ferme du prieuré d'Ambon à dom Jehan Caro chez Couturet, y eſtantz & paſſantz Monſieur du Boaysdelaſalle, Sallinnes & préfents Renoual & ung nepveu aud. dom Jehan Caro, lad. ferme pour III ^ctz livres tourn , X eſcus de commiſſion, & X eſcus pour le ſecrétaire mon frère & moy. Et pour eſtre led. Carro quicte de tout le temps paſſé juſques à

(1) Renoyal, seigneurie en Ambon (*Dictionnaire topographique du Département du Morbihan*, par ROSENZWEIG).

(2) On trouve à la réformation de 1536, paroisse d'Arradon : « Le Poullic au nommé Le Barre de Lestrenic ». Lestrenic était un ancien château situé à Saint-Laurent en Séné (*Dictionnaire topographique du Département du Morbihan*, par ROSENZWEIG).

préſent vers le prieur Me Jehan de la Landelle juſques au xve de janvier que commence ſa nouvelle ferme cinquante eſcus ſoleil.

Ce jour reffuſé x ſ. tourn. de l'*O* [1] de Monſieur de Vennes [2] de par ſon frère grand vicaire *honneſtatis gratia*.

Nota que ced. jour de mardy xxiiiie de decembre & vigille de Noel baillay au garſſon du barbier I ſ. parce qui me demanda le vin de Noel. Pour ce. . . . . I ſ. tourn.

Ce jour baillay au nepveu de Monſieur de Plouay petit Regnier affetillonné pour avoir des noix. . ung liard.

Mercredy xxve *jour de décembre & feſte de Noel :*

A l'offerte de la grande meſſe du jour baillay. I ſ.

En vin à diſner, dom Bernard y eſtant . . . II ſ. tourn.

En vin à ſouper, y ſoupant Sa Mor . . . . . III ſ. tourn.

Juedy xxvie *jour :*

En vin à diſner, dom Bernard y eſtant . . . II ſ. tourn.

En vin à raiſion, Sa Mor, dom Jullien & moy après eſtre venu de nous pourmener . . . . . XVIII d. tourn.

Led. jour en chandelle . . . . . II ſ. tourn.

En vin à ſouper chez Monſieur de Serent. II ſ. tourn.

Vendredy xxviie *jour :*

En pommes . . . . . XV d. tourn.

En poiſſon . . . . . I ſ.

(1) On lit en marge : « O Virgo Virginum de l'Eveſque. Reffus honneſte ».

(2) Charles de Marillac, évêque de Vannes de 1550 à 1557, choisit pour vicaires généraux son frère Bertrand de Marillac, docteur en théologie, futur évêque de Rennes et Pierre Danielo, archidiacre et chanoine de Vannes. Il eut comme official Jacques Fabri, chanoine; pour promoteur Jean Regnier, chanoine, et pour secrétaire Guenael Le Floch, prêtre (*Histoire du Diocèse de Vannes*, par Le Mené, II, 4.)

En vin à diſner chez Monſieur de Serent. . II ſ.

Au retour de diſner de chez led. Serent préſents led. Serent, Plouay, ſecrétaire mon frère devant la pſalette à ung des enffans qui demandoit aud. Plouay argent pour paier ſa feſte de S^a Jehan, fuz preſſé dud. ſecrétaire bailler. . . . . I ſ.

A l'offerte dud. jour à la grand meſſe feſte de S^a Jehan apoſtre & evangeliſte [1]. . . . . I ſ.

A ſouper y eſtans S^a Mor & dom Jullien, en vin poyé. . . . . II ſ. tourn.

Et led. S^a Mor en vin auſſi II ſ. tourn.

Nota que ce jour perdis la ſtation par m'en aller trop toſt après la grande meſſe.

Sabmady XXVIIIe *jour :*

En deux chartées de boays l'une de fagotz, l'aultre de gros boays à XIIII ſ. tourn. & celle de fagotz à XVIII ſ. tourn. Pour ce poyé . . . . . XXXII ſ. tourn.

En vin à diſner chez Monſieur de Serent. II ſ.

En mouton ung quartier. . . . . III ſ. VI d.

En boeuf. . . . . II ſ. III d. tourn.

En porrée. . . . . IIII d.

Dymanche XXIXe *jour :*

En vin à diſner dom Bernard & moy . . . . II ſ. tourn.

Après diſner fuſmes nous ebaſtre & pourmener ; au retour en vin. . . . . I ſ.

En vin à ſouper chez Monſieur de Serent. . II ſ. tourn.

Après ſouper contre led. Serent perdis à la raynette pinte ; pour ce. . . . . I ſ.

(1) On lit en marge : « Offerte ded. f. par feu Ryantec. »

Lundy penultième jour :

En vin à diſner. . . . . I ſ.
En chaſtaigne, ung cent pour farcir une oye. . . . I ſ.
En vin à ſouper chez le mercqueur perdu au tricquetrac ; pour ce. . . . . III ſ.

Mardy dernier jour de l'an :

En vin à deſjuner S^ct Mor & moy avant aller diſner chez Monſieur de Serent. . . . . I ſ.
En vin à diſner chez Monſieur de Serent . . . . . II ſ.
En vin à ſouper chez Monſieur de Plouay. II ſ. tourn.

Janvier 1555.

(1) *Mercredy premier jour de l'an, dict an* (2) :

Pour avoir ſorty du cueur, allant querir la chappe pour dire la vme leczon, piſſer, poyé le vin pour ne perdre à matynes *mala quid delatio* par Pluerlin (*peior prononciatio ſentencie per Officialem*)(3) ; pour ce poyé. III ſ. tourn.
A l'offerte de la grande meſſe. . . . . I ſ.
Pour les eſtraynes de ceulx de chez Me Jehan Le Flo, ſcavoir : Allain, Martin, nourriſſe(4) & Guillemette chambrière, baillé . . . . . V ſ. tourn.

(1) On lit en marge : « Deſjuner à la ſacriſtie le jour de la Circuncision premier jour de l'an ».

(2) A remarquer cette expression : « Premier jour de l'an, dict an. » Et pourtant le millésime de décembre 1555 continuera jusqu'à Pâques.

(3) Les mots entre parenthèses sont rayés dans l'original. Le motif de cette amende est à retenir.

(4) Cuisinière.

A Robyne chambrière à l'hoſtel pour ſes eſtraynes & ſes peynes, luy baillay pour ce. . . . . v ſ. tourn.
En vin à diſner, y eſtant Sa Mor. . . . . II ſ. tourn.
Les eſtrennes du petit nepveu de Plouay; pour ce deux doubles de Roy qui vallent. . . . . IIII d. tourn.
Les eſtrennes du petit Tuaglly [1] nepveu de Sardynes (alias : Sallynes) [2] . . . . . I ſ.
Les eſtrennes du petit Treambert enffent de cueur. I ſ.
En vin à ſouper, eſtant Sa Mor. . . . . II ſ. tourn.

Jeuedy second jour :

En pinte de vin à deſjuner chez nous avecques Sa Mor, poyé. . . . . I ſ.
En vin à diſner chez Monſieur de Serent, poyé. . II ſ.
Aux eſtrennes baillay au petit Me Jehan et le plus petit pelaige. . . . . II ſ.
Au cuyſinier, Ollive la chambrière & Jubault, à chacun ung ſold ; pour ce. . . . . III ſ. tourn.
Au retour de Camſquel de voir Madamoiſelle de Boverel, en vin Sa Mor & moy & dom Jullien . . . . . I ſ.
Aud. deſjuner, en pain . . . . . III d.

Vendredy tiers jour :

En vin à deſjuner avant aller au ſervice de La Barre [3] & y eſtant Sa Nicolas (alias : Nouvel) . . . . . I ſ.
En poiſſon. . . . . II ſ.
En vin à diſner, y eſtant Sa Mor . . . . . II ſ.

(1) Tuaglly. Ce doit être Tugduallic. V. plus haut la note concernant Tugdual Plaudren sieur des Salines.

(2) Le jeu de mots n'est pas mauvais.

(3) On lit en marge : « Service général de La Barre, capitaine & concierge de Leſtrenyc. Ce jour eſcriſi à Nantes par le nepveu Sa Mars. »

Aux eſtrennes du petit Boexiere nepveu de Monſieur de Plouay. . . . . II ſ.
En chandelle. . . . . II ſ.

Sabmady quart jour de janvyer & an 1555 :

En poiſſon. . . . . II ſ.
En vin à diſner, y eſtans dom Bernard & dom Jullien . . . . . III ſ. tourn.
En poires . . . . . III ſ. tourn.
En gruyau. . . . . I ſ.
En boeuf & mouton . . . . . VI ſ. tourn.

Dymanche v^e *jour :*

A l'offerte à S^a Pater à la meſſe de la proceſſion du premier dymanche du moys. . . . . I ſ.
En vin à diſner, dom Bernard y eſtant . . . II ſ. tourn.
En vin après diſner pour ma nourriſſe (1). . . . . I ſ.
Elle ſe nomme & demeure par delà le Bondon (2).
Pour ſes eſtrennes une realle de (3). . . . . IIII ſ. tourn.
En porrée ce jour . . . . . III d. tourn.
Nota que lad. nourrice ſ'en alla ſans que en fuſſe adverty, partant n'euſt lad. realle.
Led. jour après veſpres S^a Mor & moy en pinte de vin clairet de S^a P̂r (4), poié . . . . . I ſ.
En vin à ſouper chez Monſieur de Serent. . . . . II ſ.

Lundy VIe *jour & feſte de l'Epyphaine :*

A l'offerte dud. jour à la grand meſſe. . . . . I ſ.

(1) Cuisinière.
(2) Près Vannes.
(3) Cette ligne est rayée dans l'original.
(4) Lire S^a Pater. Est ce S. Patern ?

En vin à diſner S^a Mor y eſtant & dom Jullien. Ils paièrent.

En pruneaulx pour meptre o une oye . . . . . I ſ.

A ung chantre qui ſ'en alloit à Nantes, ayant chanté au cueur la vigille & jour de l'Epiphayne en muſicque, pour amenner, ainſi qu'il diſoit, ung M^e de pſalette & baſſe contre, auquel tous Meſſieurs baillèrent argent. Pour ce luy baillay une realle de . . . . IIII ſ. tourn.

En vin à ſouper, y eſtant S^a Mor & dom Jullien . . . . . III ſ. tourn.

Nota que ce jour, diſant la leczon de matines, laiſſé mon mouchouer où y avoit argent dedans par oubliance, quel trouva S^a Ermel qui dict la leczon après moy.

Ced. jour d'Epyphayne VIe dud. mois & an, receuz du mercqueur pour les manuelz du mois de décembre [1] dernier & ſecond mois de ma première réſidence. . . . . IIII livres XVII ſ. VI d. tourn.

De quoy baillay aud. mercqueur une realle de IIII ſ. tourn. & les VI deniers qui luy demeurèrent.

Plus receuz led. jour pour le ſalut du premier dymanche dud. mois de Janvyer pour la femme des Sallines; pour ce. . . . . I ſ. I d. de Bretaigne. Dont laiſſé led. denier aud. mercqueur.

Mardy VIIe *jour dud. mois & an :*

Receuz dud. mercqueur pour les enterrement, ſervice général & ſonneries de feu La Barre capitaine de Leſtrenyc ; pour ce . . . . . XI ſ. III d. tourn.

Les trois deniers demourèrent avecques led. mercqueur.

(1) On lit en marge : « Argent receu pour les manuelz IIII livres XIII deniers monn. ».

Led. jour à la collation (alias : raiſion), S^a^ Mor y eſtant & dom Jullien, en vin . . . . . I ſ.
Ils paièrent auſſi chacun pinte.
A ſouper chez Me J. Le Flo, Guenhael y eſtant, en vin . . . . . II ſ. tourn.

Mercredy VIIIe *jour :*

En vin à diſner. . . . . I ſ.
A ſouper, y eſtant G. Guymar, en vin . . . II ſ. tourn.

Jeuedy IXe *jour :*

En choux. . . . . III d. tourn.
En vin à diſner pour led. G. Guymar. . . . . I ſ.
Son oncle poia ung pot de vin, pour ce II ſ. tourn.
Ce jour nous donna à diſner, chez Me Anthoyne, Monſieur de Guègon, ſcavoir : Meſſieurs de Serent, Plouet, mon frère le ſecrétaire, Baden, S^a^ Mor, Dalerac & dom Bernard & moy.
Après diſner envoyé aud. G. Guymar qui l'avoit envoyé querir à ſa mère qui n'en avoit point. . . . . I ſ.
Led. jour de jeuedy IXe dud. mois de janvyer 1555, après eſtre venu de l'Eſpyne, S^a^ Mor & moy en vin. I ſ.
En chandelle. . . . . II ſ.
A Jehan le couſturier, pour avoir habillé deux paires de chauſſes . . . . . I ſ.

Vendredy X^e^ *dud. mois :*

En poiſſon. . . . . II ſ. VII d. tourn.
En vin & pain pour deſjuner . . . . . XVII d. tourn.
En vin à ſouper, y eſtantz S^a^ Mor & dom Jullien. . . . . II ſ. tourn.

Sabmady XIe *jour :*

En chandelle. . . . . IIII ſ. tourn.
En une potée de beure peſant XXIIII livres dont VI livres furent rabatuz pour le pot ; pour ce, en beure net XVIII livres, à I ſ. tourn. la livre, ay poyé pour ce. . . . . XVIII ſ. tourn.
En poiſſon. . . . . XIX d. tourn.
En vin à diſner, y eſtant S^a Mor . . . . . II ſ. tourn.
En vin à ſouper y eſtantz led. S^a Mor & dom Jullien . . . . . I ſ. tourn.
En vervinſt. . . . . I ſ.
En vinaigre. . . . . I ſ.

Dymanche XIIe *jour :*

En boeuf, mouton & une teſte de veau . . IX ſ. tourn.
En vin à diſner, S^a Mor & dom Jullien y eſtantz. . I ſ.

Lundy XIIIe *jour :*

En porrée. . . . . III d. tourn.

Mardy XIIIIe *jour :*

En vin a diſner, y eſtant S^a Mor . . . . . II ſ. tourn.
Ce jour fut enterré Le Dyacre à S^a Pierre.

Mercredy XVe *jour :*

En une eſpaulle de mouton à diſner, dom Jullien y eſtant . . . . . I ſ.
En vin pour led. diſner. . . . . II ſ.
En vin au ſoir, S^a Mor y eſtant . . . . . I ſ. tourn.

Juedy XVIe *jour :*

En chair pour led. jour . . . . . III ſ. tourn.

En vin à diſner chez Monſieur de Serent. . II ſ. tourn.
En vin à ſouper chez Monſieur de Serent. II ſ. tourn.

Vendredy XVIIe *jour :*

En vin à diſner chez Monſieur de Serent. . II ſ. tourn.
En vin à la collation (alias : raiſion), le vieulx Coetduhel & S^a Mor y eſtans. . . . . II ſ.
En ſucre pour le fruict. . . . . VI d. tourn.

Sabmady XVIIIe *jour :*

En une eſcullée de beure fraiz. . . . . I ſ.
En une XIIme d'oeufz . . . . . X d. tourn.
En vin à diſner, dom Jullien y eſtant. . . . III ſ. tourn.
En gruyau . . . . . VI d. tourn.
En une paire d'heures pour le garſſon. . . . I ſ.
En une buye pour aller à la fontayne. . . . . I ſ.
En ung pot pour meptre la viande à cuyre. IIII d. tourn.
En boeuf & mouton . . . . . VIII ſ. tourn.

Dymanche XIXe *jour :*

En choux . . . . . III d. tourn.
En vin à diſner, S^a Mor y eſtant & dom Jullien. . . . . II ſ. tourn.
En vin à ſouper les ſuſd. y eſtantz. . . . . II ſ. tourn.
Ce jour y euſt proceſſion generalle & extraordinaire à S^a François pour la paix & diſpoſition du temps. Pour ce à l'offerte . . . . . I ſ.

Lundy feſte S^a Sebaſtien XXe *jour :*

A l'offerte. . . . . I ſ.
En vin à diſner chez Serent . . . . . II ſ. tourn.
En vin à ſouper chez led. Serent. . . . . II ſ. tourn.

Mardy XXIe *jour :*

En vin au ſoir, S^a Mor y eſtant . . . . . II ſ. tourn.
En fagotz . . . . . I ſ.

Mercredy XXIIe *jour :*

En ung cent de fagotz. . . . . XXVII ſ. tourn.
Une bource . . . . . VI d. tourn.
En vin à diſner chez Serent . . . . . II ſ. tourn.
En vin à ſouper, y eſtantz S^a Mor & dom Jullien. . . . . II ſ. tourn.
Auparavant en choux. . . . . II d. tourn.

Lundy XXIIIe *jour :*

En ung pied de boeuf à diſner . . . . . I ſ.
Plus une eſpaulle de mouton . . . . . I ſ.
En vin. . . . . IIII ſ. tourn.
Dom François Ailheur, mon premier pédagogue, & dom Jullien y eſtans à diſner.
Led. jour de jeuedy XXIIIe jour de janvyer 1555, en ancre . . . . . III d. tourn.

Vendredy XXIIIIe *jour :*

En poiſſon . . . . . XX d. tourn.
En vin à diſner. . . . . I ſ.
En vin à la collation, S^a Mor y eſtant. . . . . I ſ.
Ce jour ne fuz au matin à l'Egliſe, & y avoit anniverſaire & ſtation.

Sabmady XXVe *jour :*

En une chartée de gros boays. . . . . XVIII ſ. tourn.
Pour le dépeſſer . . . . . VI d. tourn.
En poiſſon & oeufz . . . . . XVII d. tourn.

En vin à la collation, S^a Mor & dom Jullien y eſtans. I ſ.
En boeuf & mouton . . . . . XI ſ.
Pour avoir habillé une arbaleſtre que Me Jehan de la Mothe me a preſté . . . . . I ſ.
il y a cinq ou ſix jours paſſez.

Dymanche XXVIe *jour :*

En porrée. . . . . III d. tourn.
En choux . . . . . II d. tourn.
En vin à ſouper, dom Jullien y eſtant . . . III ſ. tourn.

Lundy XXVIIe *jour :*

En vin à diſner, S^a Mor y eſtant. . . . . I ſ.
En ung hault coſte de veau pour ſouper . . . X d. tourn.
En vin à ſouper S^a Mor & dom Jullien y eſtantz. II ſ. tourn.
Ce jour envoyames le ſecrétaire & moy lettres miſſives à noſtre frère à Rome & XXX eſcus ſoleil baillez à l'homme de Benedic qui ſ'en alloit à Nantes & venoit de Cornouaille ; & furent envoiez aud. Benedic en realles de XVI ſ. & VIII ſ. pièce.

Mardy :

En vin à diſner. . . . . I ſ.
En vin à ſouper. . . . . I ſ.
En ung hault coſte de veau. . . . . IX d. tourn.
Pour l'habillaige des ſoliers du garſſon cimelles & orvillons . . . . . III ſ. II d. tourn.
En choux led. jour de mardy XXVIIIe dud. moys . . . . . III d. tourn.

Mercredy XXIXe *jour dud. mois de janvyer :*

En une eſpaulle de mouton à diſner, S^a Mor & dom Jullien y eſtantz. . . . . I ſ.

En vin à diſner. . . . . II ſ. tourn.
En ung demy rongnon de veau à ſouper, les ſuſd. y eſtans. . . . . XIIII d. tourn.
En vin à ſouper. . . . . II ſ. tourn.

Jeuedy, pénultième jour :

En vin à diſner, S^a Mor y eſtant . . . . . II ſ.
Au barbier pour mes cheveulx & barbe. . . . . II ſ.

Vendredy, dernier jour :

En poiſſon. . . . . II ſ. VIII d. tourn.
En vin à diſner S^a Mor y eſtant. . . . . I ſ.
En chandelle. . . . . IIII d. tourn.

Feburier 1555.

Sabmady premier jour de feburier :

Poyé pour la faczon de deux ſourpelis, ung piſtolet; pour ce . . . . . XLV ſ. tourn.
Et pour la blanchiſſeure d'ung ſourpelis . II ſ. tourn.
En chandelle . . . . . IIII ſ. tourn.
En poiſſon . . . . . I ſ.
En vin à diſner chez Monſieur de Serent. . . . . II ſ.
En boeuf . . . . . VI ſ. VI d. tourn.
En vin à ſouper y eſtantz S^a Mor & dom Jullien. . I ſ.
A Robyne pour du gruyau qu'elle avoit achepté mercredy dernier . . . . . VI d.

Dymanche ſecond jour de feburier 1555 :

En vin à diſner chez Monſieur de Serent. . II ſ. tourn.

Lundy tiers jour :

En ung paté & pinte de vin à deſjuner Preſquen & moy . . . . . II ſ.
A ſouper, en veau . . . . . X d.
En pinte de vin, S^a^ Mor y eſtant. . . . . I ſ.
A l'offrande de la grande meſſe de la Purification (alias : Chandeleur) . . . . . I ſ.

Mardy 4e jour de feburier 1555 :

En veau pour diſner . . . . . XIIII d. tourn.
En verinſt . . . . . VIII d. tourn.
En vin à diſner, S^a^ Mor y eſtant. . . . . I ſ.
Ce jour ay receu du mercqueur pour les manuelz du mois de janvyer quatre livres quatre ſoldz tourn. Pour ce. . . . . IIII livres IIII ſ. tourn.
Pour faire boire led. mercqueur, en vin. . . II ſ. tourn.
Après veſpres chez Monſieur de Plouay, Monſieur de Serent & Guegon y eſtantz, en pinte de vin. . . . I ſ.
Et en poia une aultre led. Guegon.
En l'habillaige de mes pentoufles, poyé . . . . . VI d.
En vin à ſouper chez Monſieur de Serent . . . . . II ſ.

Mercredy 5e jour :

En une chartée de gros boays. . . . . XVI ſ. tourn.
Pour le fandre . . . . . VI d. tourn.
En ung gigoteau de veau pour diſner. . . . . I ſ.
A l'harbaleſtre (alias : jeu de l'arbaleſtre), prez le Chaſteau, preſté à Preſquen qui avoit perdu I ſ. ; pour ce. I ſ.
En moutarde . . . . . II d.
En ung rongnon de veau à ſouper . . . . . II ſ. VI d.

Juedy VIe *jour :*

En vin à diſner, S^a Mor y eſtant. . . . . I ſ.
Ce jour poyé au ſellier du Mené nommé pour deux journées & demye de deux chevaulx, boays bruſlé à mon arryvée & coller des eſpouſettes. XI ſ. tourn.
Nota que ce fut le premier de novembre 1555 que vins prendre poſſeſſion de ma prébende de Vennes. Ce par les mains de dom Jullien.
Led. juedy VIe de feburier & an, en une pinte de vin après le poiement ſuſd. . . . . I ſ.
En ung chapon pour ſouper, & y ſoupa Me George Landel. . . . . III ſ. VI d. tourn.
En vin . . . . . IIII ſ. tourn.

Vendredy VIIe *jour :*

En pouſſepiedz & huictres à deſjuner . . . . I ſ. tourn.
En beure frayz . . . . . I ſ.
En oeufz . . . . . VI d.
En vin . . . . . II ſ. tourn.
Nota que led. Me G. Landel, Boaiſdelaſalle, mon frère le ſecrétaire & S^a Mor y deſjunèrent.
En vin à ſouper, S^a Mor & dom Jullien y eſtantz. I ſ.
En chevrettes. . . . . VI d. tourn.
En choux. . . . . I d.

Sabmady VIIIe *jour :*

En porrée. . . . . III d.
En oignonx. . . . . IX d. tourn.
En oeux . . . . . VIII d. tourn.
En poiſſon . . . . . XVIII d. tourn.

En porrée[1] . . . . . III d. tourn.
[2]En deux douzaines de traictz pour mon arbaleſtre. . . . . V ſ. tourn.
En ung couple de chapons . . . . . V ſ. VI d. tourn.
En ſel gros . . . . . I ſ.
En gruyau. . . . . VI d.
En vin pour ſouper, S[a] Mor & dom Jullien y eſtans. II ſ.
En une main de papier. . . . . I ſ.
En choux . . . . . II d.

Dymanche IXe *jour de feburier 1555 :*

En pinte de vin à deſjuner Preſquen, S[a] Mor & aultres y eſtantz . . . . . I ſ.
En vin à diſner led. Preſquen, S[a] Mor & aultres y eſtantz . . . . . II ſ.
En vin à ſouper S[a] Mor y eſtant . . . . . I ſ.
En porrée . . . . . II d.
En boeuf. . . . . VIII ſ. tourn.
En ung quartier de veau . . . . . VI ſ. tourn.

Lundy X[e] *jour :*

En porrée . . . . . II d.
Pour la faczon d'ung pourpoint & chauſſes & habillaige d'un ſeon pour le garſſon Eſtienne Pichonnet ſerviteur, à Jehan le couſturier . . . . . IIII ſ. tourn.
En choux . . . . . II d.
En vin à diſner . . . . . II ſ.
En vin à ſouper. . . . . I ſ.

(1) Ces mots : en porrée, sont rayés dans l'original.
(2) On lit en marge : « garoz : alias traictz ».

Pour la garniture de mes eſprons . . . . . I ſ.

Ce jour fut enterré Bocquemer qui mourut ſubitement à S^a Pater.

Le lundy dix^e jour de feburier mil cinq centz cinquante & cinq, receuz à Vennes par les mains du recepveur Me Didier Reſtiere fermier de S^ae Luce vingt livres tourn. es eſpeces qui enſuyvent, ſcavoir : deux nobles à la Roze à VI livres tourn. pièce, pour ce. XII livres tourn.
Plus trois angelotz à IIII livres tourn. pièce, pour ce . . . . . XII livres tourn.

Somme tourn. XXIIII livres tourn.

Mardy XIe *jour :*

En vin à diſner . . . . . II ſ.
En porrée . . . . . II d.
En vin à ſouper. . . . . I ſ.

Mercredy XIIe *jour :*

En chandelle. . . . . II ſ. tourn.
En oeufz . . . . . X d.
En vin à diſner, S^a Mor y eſtant . . . . . II ſ. tourn.
Ce jour mourut Bignan [1] chanoyne de Vennes filz de Thobie.

Jeuedy XIIIe *jour :*

En vin à deſjuner pour les buandières. . . . . I ſ.
En vin à diſner, S^a Mor y eſtant. . . . . I ſ.
En veau pour ſouper . . . . . XVIII d.

(1) Jean Salomon, chanoine de Vannes, conseiller du Roi au Présidial, fut recteur de Bignan en 1552 et 1556. Mort en 1556. (*Pouillé de l'év. de Vannes*, par l'abbé Luco).

En boeuf . . . . . I f.
En porrée . . . . . II d.
Ce jour de jeuedy XIIIe jour dud. mois fut enterré led. Bignan en la chappelle des Trois Roys à S^a Pierre.
Ce jour achepté du paſſement & du fil de ſoye pour une robe pour. . . . . XL ſ. tourn.
Nota que le lundy précédent X^e jour dud. moys receu de dom Didier Reſtiere fermier de S^ae Luce par les mains de Me Saturnyn Mahé recepveur de Vennes à valloir ſur ſa ferme. . . . . XXIIII livres tourn.
En vin pour le ſouper des buandières . . . . . I ſ.
Pour la journée de l'une deſd. buandières. . . . . I ſ.

Vendredy XIIIe *jour :*

En vin à diſner . . . . . II ſ. tourn.
En une feulle pour ſouper . . . . . XV d.
En choux . . . . . II d.
En vin à ſouper S^a Mor & dom Jullien y eſtantz. I ſ.

Sabmady XVe *jour :*

En poiſſon. . . . . I ſ.
En vin à diſner. . . . . I ſ.
En deux couples de chapons . . . . . XII ſ. III d.
En porrée. . . . . III d.
En vin à ſouper. . . . . I ſ.
A la paulme, au jeu de la terre de Kęr[1], l'advocat Gain-

(1) Ancien faubourg de Vannes. La Rue du Port était appelée autrefois *Grande Rue de Kaer* ou *Le Port de Vennes en la terre de Kaer*. Elle longe la promenade actuelle de la Rabine. La Baronnie de Kaer avait deux sièges de juridiction : Vannes et Auray (sans doute, à l'origine, Locmariaquer où était le château de Kaer). Voyez le *Dictionnaire topographique du département du Morbihan*, par ROSENZWEIG.

cru [1], Liſle [2], Riantec [3], ſon nepveu, Colombel [4] & l'un des Gotz [5] y eſtantz . . . . . I ſ.

En gruyau & choux. . . . . IX d. tourn.

Ce jour ay baillay à Frétillé à valloir ſur la couſture du paſſement d'une moyenne robe & pour avoir du fil de ſoye pour mon manteau, poyé & luy baillay deux realles de IIII ſ. tourn. pièce. Pour ce. VIII ſ. tourn.

Dymanche XVIe *jour :*

En porrée. . . . . III d.

En vin à diſner . . . . . I ſ.

En vin à ſouper. . . . . II ſ.

En boeuf . . . . . IIII ſ.

A l'offrande à St Pierre pour la proceſſion extraordinaire de la treve & le Jubillé du premier dymanche de careſme. . . . . I ſ.

Lundy XVIIe *jour :*

En vin à diſner . . . . . II ſ.

En I pinte de vin à deſjuner, dom Bernard y eſtant. I ſ.

Ce jour receuz du mercqueur pour le double de la chandelle. . . . . XVII ſ. tourn.

Pour avoir greſſé & mys ſur la forme mes bottes à groſlet [6] . . . . . I ſ.

(1) On voit en 1586 Perrine Le Bars veuve de N. H. Me Jean Gaincru vivant greffier civil de Vannes (*Actes paroissiaux du Morbihan*, II, 574).

(2) M. de Lisle était avocat. (Voyez-le plus loin).

(3) Jean du Fresne, recteur de Riantec 1550-1565, chanoine de Vannes et titulaire de plusieurs autres bénéfices, avait fini par quitter la carrière ecclésiastique et probablement par embrasser la religion prétendue réformée. Un document de 1579 le dit même marié. (*Pouillé de l'év. de Vannes*, par l'abbé Luco).

(4) La famille Colombeau ou Colombel appartenait à la bourgeoisie de Vannes.

(5) Il s'agit peut-être de la famille Le Goff.

(6) Lire peut-être : grospet.

En vin à ſouper . . . . . I ſ.
En porrée. . . . . III d. tourn.

Mardy XVIIIe *jour :*

En porrée. . . . . III d.
En ung pot de vin à diſner. . . . . II ſ.
En ung pot de vin pour ma nourriſſe. . . . . II ſ.
A Guillaume de la Landelle ce jour pour tatter le lard & me lins ſeu vernis pour avoir ung diſpautere. . IIII ſ.
Au jeu de paulme de la terre de Ker où ſe trouvèrent Monſieur de Liſle advocat & pluſieurs mineurs de ville[1] entre aultres Colombeau, le filz Jehan Le Maiſtre, le filz Jacques Sillart qui merchoit les eſteufz[2] & pour moy une douzaine plus qui me failloit pour moy car je merchois ce que perdois & aultres. Pour ce XI ſ. tourn. II d.
Ced. XVIIIe jour feburier, jour de careſme prenant 1555, baillay à Fretillé une realle de VIII ſ. tourn. oultre ce que deſſus tant pour la paſſemantiere d'une mienne robbe que ourlure & fourniture de mon manteau. Pour ce . . . . . VIII ſ. tourn.
A Jehan le couſturier pour l'habillaige de chauſſes & pourpoinct. . . . . I ſ.
En vin à ſouper . . . . . III ſ. tourn.

Mercredy XIXe *jour :*

En poiſſon pour diſner. . . . . II ſ. VI d. tourn.
En fagotz . . . . . 21 d. tourn.
En choux . . . . . II d.
En vin à diſner. . . . . I ſ.

(1) Bourgeois, gens de moindre condition.
(2) *Eteuf* : petite balle pour jouer à la longue paume (Littré).

En vin à collation, S^a^ Nycolas y eſtant, S^a^ Mor & dom Jullien. . . . . III ſ. tourn.
En fagotz le ſoir. . . . . I ſ.

Jeuedy XXe *jour :*

En poiſſon. . . . . III ſ.
En vin à diſner. . . . . II ſ.
Au garſſon Pichorel ung bonnet. . . . . IX ſ. tourn.
Chez Me Anthoine Guegon, le ſecrétaire, Dallerac, Me Francoys nepveu de Monſieur de Serent, dom Henry & dom Bernard y eſtantz, en ung pot de vin & fagot . . . . . II ſ. IIII d. tourn.

Vendredy XXIe *jour de feburier 1555 :*

Partiz de Vennes pour aller à Miſſillac & Nantes communiquer mes bulles dud. Miſſillac à l'Eveſque dud. Nantes. Porté avecques moy entre aultres : 4 piſtoletz, 1 noble à la Roze, 1 angelot, 10 livres, plus en monnoye 7 livres. Premièrement :
Au partir de Vennes pour deſjuner en vin S^a^ Mor y eſtant, poyé . . . . . I ſ.
A Muſuillac pour la diſnée . . . . . VI ſ. tourn.
En deux potz de vin. . . . . IIII ſ. VI d.
car me vindrent voir le procureur de Muſuillac ſolliciteur de Madame d'Acerac[1], dom Jac. Boco & G. Guymar qui vint avecques moy.
Au ſerviteur de l'eſtable. . . . . IIII d. tourn.
Au paſſaige de la Roche . . . . . I ſ.
Led. jour coucher à Nyvylliac.

(1) Renée de la Feillée, dame du Gué de l'Isle, femme de François de Rieux, seigneur d'Acerac.

Sabmady XXIIe *jour :*

Envoyé led. Guymar achepter des eſcalpins à la Roche pour le garſſon. Pour ce poié . . . . . VII ſ. tourn.
Pour le vin & eſpigles aux ſerviteurs du curé à Nyvylliac, baillay au garſſon & vieille. . . . . IIII ſ. tourn.
A la belle cuyſinière auſſi une realle de IIII ſ. tourn. Pour ce luy baillay . . . . . IIII ſ. tourn.

Dymanche XXIIIe *jour :*

A Miſſillac pour le diſner. . . . . XX ſ. tourn.
A ung paouvre garſſon . . . . . IIII d. tourn.
Au Temple coucher tant pour le vicaire de Miſſillac dom Pierre Allayre, G. Guymar & moy, noz chevaulx & mon garſſon, poié . . . . . XXX ſ. tourn.

Lundy XXIIIIe :

Arryvé à Nantes. En ſolliers. . . . . VIII ſ. tourn.
A G. Guymar pour aller diſner & mon garſſon, baillay . . . . . IIII ſ. tourn.
A la diſnée chez Chemynaut. . . . . IIII ſ. tourn.
En pinte de vin chez Chappelle . . . . . I ſ.
Couché chez Chappelle.

Mardy XXVe :

Baillay au garſſon pour aller diſner, les deux curez, led. Guymar & le garſſon. . . . . XII ſ. tourn.
Je diſne chez Pontheon.
En une main de papier . . . . . I ſ.

Mercredy XXVIe *jour :*

A diſner chez Chaſſeloup. . . . . II ſ.
En vin à la collation . . . . . I ſ.
Je couche chez led. Chaſſeloup.

Jeuedy XXVIIe *jour de feburier :*

En deux lamproyes l'une donnée à Monſieur de Mendon, l'aultre chez Chaſſeloup pour diſner; pour ce . . . . . XI ſ. tourn.
En eſchauldez . . . . . VI d.
A Benedic de Spicquio pour le port de mes bulles I piſtolet & deux realles de IIII ſ. tourn. pièce. Pour ce . . . . . LIII ſ. tourn.
Ou ne luy debvois que L ſ. tourn.
A Thebaulde preſté . . . . . VI d.
A Guymar pour aller diſner. . . . . IIII ſ. tourn.

Vendredy XXVIIIe *jour :*

En ung grand pain . . . . . II ſ. tourn.
En ung voire . . . . . I ſ. tourn.
A la chambriere pour changer car il n'eſtoit pas de la mercque du Roy . . . . . I ſ.
A G. Guymar pour aller diſner & le garſſon. IIII ſ. tourn.

Sabmady XXIXe *& penultieme jour :*

Pour habiller mes chauſſes & ſeon & y meptre une pochette, poyé . . . . . II ſ.
Pour avoir des poix . . . . . IIII ſ. tourn.
A Guymar pour diſner & le garſſon. . . . IIII ſ. tourn.

Mars 1555.

Dymanche premier jour de mars 1555 :

En poiſſon. . . . . IIII ſ. II d.
Led. jour fuſt le Jubilé, etc.
En eſchauldés. . . . . VI d. tourn.

Lundy ſecond jour :

A Raoullette pour blanchiſſeure de chemiſe poyé. . I ſ.
A G. Guymar & le garſſon pour aller diſner. IIII ſ. tourn.

Mardy tiers jour de mars :

Poyé au *Plat d'Estaing* au Marchis pour VIII journées de deux chevaulx, led. Guymar & le garſſon certains repas . . . . . IIII livres XV ſ. tourn.
Aux chambrières pour les eſpigles . . . . . I ſ.
Pour conduyre deux pipes de vin de chez Boucault à la Foſſe[1]. Poyé pour ce . . . . . VI ſ. tourn.
Pour avoir porté ung bahut chargé de libvres de ches Chaſſeloup à la Foſſe à la barcque où eſtoit le vin . . . . . II ſ. tourn.
En pinte de vin à deſjuner chez Chappelle, Trillières y eſtant . . . . . I ſ.
Led. mardy tiers jour de mars, pour la gabarre où fuſt chargé led. tonneau pour embarcquer . . . . . II ſ. VI d.
Pour celluy qui a rangeoit les pipes en la barcque, poyé pour mon tonneau . . . . . XVIII d. tourn.
En pain beure & ung pot pour meptre led. beure, poié . . . . . III ſ. II d. tourn.
Baillay aud. Guymar pour achepter du poiſſon pour le diſner IIII ſ. tourn. & ne achepta que pour XV d. tourn. & male. Pour ce . . . . . IIII ſ. tourn.

(1) Je Claude de la Landelle, chanoyne de Vennes & recteur de Miſſillac, certiffie avoir faict charger en une barcque de Pennerff de laquelle eſt Maiſtre après Dieu Ollivier Mahé dict Keruſtin, ung tonneau de viu d'Anjou du creu de ma chappellenie de Montauban défervie en l'égliſe collegiale de Sᵗ Maurille d'Angiers, pour eſtre conduict à la ville de Vennes pour partie de ma proviſion. Pourquoy prié & ſupplié tous recepveurs & contrerolle de la Provoſté de Nantes laiſſer paſſer franc & quicte de tous debvoirs auſquelz ne ſuys tenu led. vin. En foy de quoy ay ſoubzſigné la préſente le tiers jour de mars l'an 1555.

Plus baillay aud. Guymar pour ſ'en retourner à Muſuillac . . . . . XVI ſ. tourn.

Au garſſon qui alloit en la barcque luy baillay ſ'il avoit affaire de victuaille. . . . . II ſ. tourn.

En ung eſchauldé pour la collation. . . . . III d. tourn.

Aux gens de du Boays pour à valloir ſur l'inſinuation, ung angelot, pour ce. . . . . IIII livres tourn.

En ung ſac de toille pour mes lettres de Miſſillac . . . . . XVIII d. tourn.

Plus au clerc de la Provoſté qui vint mercquer & atteſter le vin en lad. barcque. . . . . I ſ.

Plus pour ma part du brevaige, ſcavoir une baricque par dix tonneaux, qui couſtoit LXX ſ. tourn., qui eſtoit par pipe envyron III ſ. VI d. tourn. ; pour ce, pour mon tonneau poyé à Kerboullart[1]. . . . . VII ſ. tourn.

Ce jour poié à la Provoſté pour les ebrieux pour mon tonneau de vin d'Anjou . . . . . XVIII d. tourn.

Ce jour ſ'en retourna Guymar qui alla coucher au Temple & le petit garſſon ſen alla par mer avecques mond. vin & coffre.

Mercredy 4e jour :

En une lamproye à diſner. . . . . IIII ſ. tourn.

[2] A l'Official Ste Opportune pour décréter mon procès fulminé. . . . . VI ſ. tourn.

Aux deux teſmoings qui le ſignèrent, chacun II ſ. tourn. ; pour ce . . . . . IIII ſ. tourn.

Au vicaire de S^a^ Denys pour avoir du parchemyn à eſcrire mon procès fulminé. . . . . IIII ſ. tourn.

(1) La famille de Kerboulard était originaire du pays de Vannes.

(2) En marge « Official de Nantes ».

Jeuedy v^e^ *jour :*

Au couturier pour avoir couſu du taffetas deſcouſu à la robbe de tuteau . . . . . I ſ.

Pour aller à la poiſſonnerie. . . . . IIII ſ. tourn.

Au curé de S^a^ Denys pour avoir eſcript mon procès fulminé . . . . . XII ſ. tourn.

Au Sourd pour avoir ſigné la note & extenſion dud. procès fulminé & le errer pour venir à Miſſillac prendre la poſſeſſion. . . . . XVI ſ. tourn.

Vendredy VIe *jour dud. mois :*

A Monſieur de Champeau luy monſtrant la ſommation d'une lettre de cure à Monſieur de Nantes & le prier d'eſtre pour moy pour Miſſillac, ung piſtolet. Pour ce, ung piſtolet . . . . . I piſtolet.

A ung coutellier pour faire deux couſteaux, une fourchette & ung poiſſon pour afiller, d'erres. . . . IIII ſ. tourn.

A Thebaulde chambrière pour poier l'habillaige de ſes ſolliers . . . . . II ſ. tourn.

Sabmady VIIe *jour :*

A Guillaume Gougeon de chez du Boays pour avoir mips l'inſinuation au deſſoubz . . . . . XII ſ. tourn.

A l'aultre clerc qui inſinue aux regiſtres. . XVI ſ. tourn.

A la mere de Chaſſeloup pour paier deux locquays & une clef de l'eſtude à mon partir à aller à Miſſillac avecques le Sourd prendre poſſeſſion . . . . . VI ſ. tourn.

Aud. Sourd pour faire apreſter le deſjuner avant partir . . . . . III ſ. tourn.

Led. jour au Temple led. Sourd notaire à praticque, ſon lacquays & moy à la diſnée. . . . . VIII ſ. tourn.

A Pontchaſteau pour la couchée. . . . . XV ſ. tourn.

Dymanche VIIIe *jour :*

Pour la diſnée à Miſſillac . . . . . XVIII ſ. tourn.
Au retour à Pontchaſteau pour la repue des chevaulx & collation, poyé pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.
Au Temple pour la couchée. . . . . XV ſ. tourn.

Lundy IXe *jour :*

A la rivée à Nantes aud. Léonard Le Sourd pour ſa commiſſion, ung piſtolet & dix ſ. tourn. Pour ce LV ſ. tourn.
En ung pot de vin à diſner chez Chaſſeloup, y eſtantz le doyen de Chaſteaubriant & Chemynaut . II ſ. tourn.
En vin chez Chappelle après diſner dom Didier y eſtant. . . . . I ſ.
A Marſan pour ſe aller coucher . . . . . IIII ſ. tourn.

Mardy X^e *jour :*

Aud. Marſan pour aider à ſ'en aller portant la reſponſe à mon frère de ce que avoiz receu oultre ce que deſſus. . . . . IIII ſ. tourn.
Nota que hier IXe jour arryvèrent leſd. garſſon & Marſan m'aportant robbe & argent contenu par les lettres miſſives.
Led. lundy IXe jour pour parachever de paier les couteaux de cuyſine que avoiz arreagez auparavant. VIII ſ. tourn.
Pour la coutelière deſd. couteaulx . . . . . II ſ.
Plus led. mardy X^e jour en ancre. . . . . III d.
Pour aller au port & avoir un grand pain. VIII ſ. tourn.

Jeuedy XIIe *jour dud. mois de mars 1555 :*

Pour le ſeau, ſigne & faczon d'un mandement de maintenue . . . . . XXVIII ſ. tourn.

Pour avoir inſinué mon acte de poſſeſſion du VIIIe jour de mars au brave Guillaume de chez du Boays. XX ſ. tourn.
En deux eſchauldez. . . . . IIII d. tourn.
Led. jour pour aller à la poiſſonnerie . . . III ſ. tourn.
En une main de papier. . . . . I ſ.

Vendredy XIIIe *jour :*

En une fouace cornue. . . . . III d.
Ce jour mourut Benedic de Spiquio envyron IX ou X heures de nuyct.
Led. XIIIe pour la publication au Boufay & enregiſtrement de mon mandement de maintenue. . . . XVI ſ. tourn.
En poiſſon . . . . . II ſ.
En oranges ung quarteron . . . . . I ſ.

Sabmady XIIIIe *jour deſd. moys de mars & an :*

Euz de Me George Landel en preſt ung angelot vallant. . . . . IIII livres tourn.
Ung ducat vallant . . . . . L ſ. tourn.
Deux piſtoletz vallant IIII livres XII ſ. tourn . . . . . IIII livres XII ſ. tourn.
Une brelingue vallant XXXIIII ſ. tourn. XXXIIII ſ. tourn.
Une pièce de XVI ſ. tourn. . . . . XVI ſ. tourn.
Nota que ſur aulcunes des ſuſd. pièces d'or il me hauſſa oultre ce que deſſus de IIII ſ. VI d. tournois. Pour ce ſomme tourn . . . . . .
Ce jour fut enterré led. Benedic de Spicquio entre VIII & IX heures au Jacobins.
Led. jour baillay à Clement Nyort pour me aller publier ung mandement de maintenue à Miſſillac le landemain à l'iſſue de la grande meſſe paroiſſialle & dominicalle, & de là adjourner Me F. d'Acigné en perſonne, là part

où il euſt eſté, au XIIIe jour d'apuril enſuivant prochain. Pour ce. . . . . VII livres tourn.
Après ſon partement, à la paulme . . . IIII ſ. tourn.
Chez Monſieur de la Chappelle au tricquetrac, pinte de vin ; pour ce . . . . . I ſ.

Dymanche XVe *jour :*

Pour avoir couſu une manche de mon pourpoint & ung peu habillé mes chauſſes . . . . . I ſ.
Pour aller à la poiſſonnerie. . . . . V ſ. tourn.
En eſchauldez . . . . . I ſ.

Lundy XVIe *jour :*

En vin de chez la Dauberre. . . . . VI d. tourn.
Baillay à la mère de Chaſſeloup pour paier une fraerie ; pour ce. . . . . I ſ.

Mardy XVIIe *jour :*

En poiſſon, figues & raiſins. . . . . VI ſ. III d. tourn.

Mercredy XVIIIe *jour :*

En ung grand pain. . . . . III ſ. tourn.
En pinte de vin de chez la Pihourde, à la collation . . . . . X d. tourn.

Jeuedy XIXe *jour :*

En une lamproye. . . . . III ſ. tourn.
En balenne . . . . . II ſ. tourn.
Pour aider à avoir du ſaulmon . . . . . VII d.
Le jour pour paſſer l'eau le doyen de Chaſteaubriant, Chaſſeloup, Chemynaut & aultres . . . VIII d. tourn.
Chez la Dubote . . . . . I ſ.

Vendredy XXe *jour :*

En pinte de vin, à la collation. . . . . VIII d. tourn.

Sabmady XXIe *jour :*

En une alloze. . . . . VII ſ. tourn.
En une lamproye. . . . . III ſ.
Ce jour fuz voir la commère à la Houſſinière & diſner là & porté leſd. alloze & lamproye.
La p. Perrine pour faire ſes Paſques & avoir ce que luy eſtoit néceſſaire, ung ducat pour ce. . . . L ſ. tourn.
A la garde de la commère & aultres. . . . . V ſ. tourn.
A paſſer le paſſaige au retour à Barbin car les eaux paſſoint par deſſus la chauſſée.
Ce jour arryva mon ſergent de S^a^ Brieuc, etc.

Dymanche :

En une lamproye . . . . . III ſ. VI d.
En ung eſchauldé . . . . . III d.
En balenne . . . . . VI d.

Lundy XXIIIe *jour :*

En ung pot à piſſer. . . . . II d. tourn.
Au jeu de paulme de Richebourg. . . . . XVI d. tourn.
En pinte de vin après chez Lentivy . . . . . I ſ.

Mardy XXIIIIe *jour :*

A la paulme à la Foſſe. . . . . XVI d. tourn.
En vin à diſner chez Chappelle . . . . . II ſ.

Mercredy XXVe *jour de mars 1555 :*

A Thebaulde pour avoir du poiſſon & proviſion. IIII ſ. tourn.
Et ne diſne à l'hoſtel ne preſque toute la ſebmayne.
Au tricquetrac chez Monſieur de la Chappelle . . . I ſ.

Ce jour arryvèrent Meſſieurs de Troguydic (alias : Lehon) & Ancenys ma partie pour Miſſillac.

Jeuedy XXVIe *jour :*

En vin à diſner chez Monſieur de la Chappelle. . . II ſ.

Ce jour fiz collation avecques Monſieur de Boaiſbriant & ſa compaigne à ſon logeix près feu Gabart, & perdis au tricquetrac avant la collation . . . . . VI ſ. tourn.

Vendredy XXVIIe *jour dud. mois de mars 1555 :*

Baillay à Thebaulde chambrière pour avoir ung grand pain & aider à avoir du poiſſon pour diſner parce que avoit le promoteur & ung ſien couſin à diſner. Pour ce. . . . . VII ſ. tourn.

Sabmady XXVIIIe *jour :*

Pour l'habillaige des chauſſes du garſſon. . III ſ. tourn.

En vin après diſner pour le gros vicaire de Ste Luce. I ſ.

Dymanche florie (1) XXIXe *jour :*

En une bremme pour diſner. . . . . II ſ. VI d.

Lundy penultieme jour :

Pour aller au port. . . . . IIII ſ. tourn.

Led. lundy penultieme jour à l'un des baſtonnyez de St Pierre qui tarda avecques le ſergent qui voulloit intymer mon mandement de maintenue à d'Acigné ; luy baillay . . . . . I ſ.

Ce jour pour la coppie des droictz d'Acigné de la paro^lle de Miſſillac à G. Gougeon commis au greffe d'inſinuation. . . . . XIX ſ. IIII d.

(1) Dimanche des Rameaux.

Au petit garſſon qui m'avoit copié . . . . . III ſ.
A Monſieur de Champeaux pour voir mon ſac & pièces de Miſſillac pour affaier à accorder avecques ma partie, ung piſtolet. Pour ce . . . . . I piſtolet

Mardy dernier jour dud. moys :

Pour bailler à Raoullette pour la blanchiſſeure. II ſ. tourn.
Plus print ſur la feneſtre la chambrière . . . . . I ſ.
Ce jour achevé de paier Nyort ſergent oultre VII livres tourn. que luy avoiz baillay pour intimer ung mandement de maintenue à d'Acigné, comme conſte par ſon expleƈt, & luy baillay VII livres tourn. Pour ce en tout. . . . . XIIII livres tourn.
Ced. jour empruncté du ſieur de la Chappelle pour parachever de paier led. ſergent 3 angelotz, pour ce. . . . . XII livres tourn.
(Poyé le penultieme jour d'oƈtobre 1556, partant quiƈte).

Apuril 1555.

Mercredy premier jour d'apuril 1555 :

En poiſſon . . . . . XXII d. tourn.

Jeuedy abſolut[1] *ſecond jour dud. moys :*

A la mère de Chaſſeloup qui faiſoit ſes Paſques, baillay ung teſton, pour ce. . . . . XI ſ. IIII d. tourn.
Pour couſtre & habiller ung mien ſollier. . VI d. tourn.

Vendredy Sainƈt tiers jour dud. mois :

En une fouaſſe . . . . . I ſ. tourn.

(1) Jeudi saint.

Pour avoir habillé mes chauſſes. . . . . I ſ.

Sabmady IIIIe *jour :*

Pour habiller les ſolliers du garſſon en cemelles ; pour ce. . . . . III ſ. VI d. tourn.
En demye alloze . . . . . III ſ.
Pour faire mes cheveulx. . . . . I ſ.
Pour changer ung angelot . . . . . VI d.
En une pièce de boeuf frayz. . . . . II ſ.
Une demye realle de II ſ. tourn. perdue au degré. II ſ.

Dymanche V^e *jour :*

A deux enfans de S^a Pierre, Perrine & Pierre Heric. I ſ.
Au garſſon pour ſon confeſſeur VI d. & pour recepvoir VI d., pour ce. . . . . I ſ.

Lundy de Paſques VIe *jour :*

Baillay à Thebaulde pour faire proviſion. VIII ſ. tourn.
Ce jour poyé l'habillaige de mes chauſſes habillées le vendredy ſainct. Pour ce. . . . . I ſ.
A ſouper chez Me François le patiſſier, Camor [1] (alias : Bogar) & moy. . . . . VIII ſ. tourn.
En une fouaſſe à S^a Donatian . . . . . VI d. tourn.

Mardy VIIe *jour d'apuril 1556 :*

En lardoueres. . . . . IIII d. tourn.
Au jeu de la paulme, à la Foſſe, Camor y eſtant. XX d.
En ung hault coſte de mouton pour ſouper, led. Camor & doyen de Chaſteaubriant y eſtantz . . . . . XXII d.

(1) François de Bogar, recteur de Camors, mort en 1560 (Le Mené, *Bulletin de la Société Polymathique du Morbihan*, 1901, p. 232).

Mercredy VIIIe *jour :*

Pour avoir un grand pain pour les ſerviteurs, baillay à Thebaulde . . . . . IIII ſ. tourn.

A S^a Sebaſtian y allant pour boyre à Pillemy, Trillières & moi, poyé. . . . . VII d. tourn.

Jeuedy IXe *jour :*

Baillay à Thebaulde pour avoir une eſpaulle de mouton & une poictrine . . . . . IIII ſ. tourn.

A la paulme, Camor y eſtant . . . . . I ſ.

En creſme à ſouper, led. Camor y eſtant & ung de Miſſillac qui m'avoit aporté ung chevreau de par Me Pierre Allayre . . . . . VIII d. tourn.

Vendredy X^e *jour :*

En creſme à ſouper. . . . . VIII d. tourn.

Pour paſſer à la Prée voir le fort (1). . . . . II d.

Sabmady XIe *jour* :

En poiſſon. . . . . IIII ſ. III d. tourn.

Ce jour achepté deux tiers d'eſtamet pour chauſſes à LXVII ſ. VI d. l'aulne ; pour les deux tiers XLIIII ſ. VIII d. tourn. Pour ce . . . . . XLIIII ſ. VIII d. tourn.

Une demye aulne de blanchet . . VII ſ. IIII d. tourn.

En pouldre pour le potaige . . . . . II d.

A Thebaulde pour avoir ung balet de boullatz IIII d. tourn.

En creſme & caillebottes. . . . . XIIII d. tourn.

Au chauſſetier pour la faczon de mes chauſſes. V ſ. tourn.

A Chaſſeloup pour paier l'habillaige des ſiennes. Pour ce. . . . . I ſ.

Nota que euz une XII^ne d'eſgulettes pour recompence.

(1) S'agit-il du Jeu du Fort ?

Dymanche XIIe *jour :*

Pour paſſer de la Prée au P. briant Maillart, poyé VI d. tourn.
A la paulme, au jeu de la Rue du Chaſteau . . . . . II ſ. VIII d. tourn.
En fouaſſes & eſclunetz pour voir la bataille du fort[1]. I ſ.
Ce jour ſ'en alla le garſſon ſans dire A Dieu.

Lundy XIIIe *jour :*

A la paulme, à la Foſſe, Trillières & moy. II ſ. VIII d. tourn.
A diſner chez led. Trillières . . . . . XX d. tourn.
A ſouper chez Lentyvy . . . . . XX d. tourn.
A Gendronnyere pour plaider led. jour ma cauſe de Miſſillac & mandement de maintenue, I teſton ; pour ce . . . . . XI ſ. IIII d. tourn.

Mardy XIIIIe *jour :*

Au jeu de paulme, à la Foſſe . . . . . XVIII d. tourn.
En vin à diſner chez Trillières avec le bon alloyau de boeuf . . . . . XX d. tourn.
En vin à ſouper . . . . . VI d. tourn.

Mercredy XVe *jour :*

En ung gigot de mouton . . . . . III ſ. tourn.
En vin à diſner . . . . . VIII d. tourn.
En vin à ſouper . . . . . VIII d. tourn.

Jeuedy XVIe *jour :*

En vin à diſner . . . . . XVIII d. tourn.
En vin à ſouper chez Lentyvy . . . . . II ſ.
Led. jour plaidoyé ma cauſe & le premier terme. Pour ce

(1) Voyez la note précédente.

baillay à Gendronnyere pour avoir appelé ma cauſe, & deffaillirent meſd. parties. . . . . v ſ. tourn.

Vendredy XVIIe *jour :*

En congre . . . . . xx d.
En ung pendant d'eſcritoire. . . . . III d. tourn.
En une main de papier. . . . . I ſ.
En vin à diſner . . . . . I ſ.
Chez Lentyvy au ſoir en vin. . . . . xx d. tourn.

Sabmady XVIIIe *jour :*

Pour le deffault du premier terme que deffaillirent mes parties touchant Miſſillac, poyé au greffier. IIII ſ. tourn.
Au clerc qui l'avoit eſcript . . . . . I ſ.
A Jullien Coquays ſergent pour aller à Miſſillac adjourner mes parties, ſcavoir d'Acigné & Pelaud, advancé . . . . . xxx ſ. tourn.
Pour paſſer l'eau à aller à la Prée, Trillières y eſtant . . . . . IIII d. tourn.

Dymanche XIXe *jour :*

Pour avoir à ſouper, à Thebaude baillay pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

Lundy XXe *jour :*

Pour deux potz à piſſer que avoiz caſſé. . . . . I ſ.
Pour l'habillaige de mes vieilles chauſſes . . . . . II ſ.
Ce jour eſcriſi par ung marchant, & avoiz baillay mes lettres à Baud pour bailler aud. marchant, pour faire tenir à mon frère à Vennes.

Mardy XXIe *jour :*

A Clement Nyort pour avoir intymé le deffault de mon

premier adjournement de mandement de maintenue à d'Acigné à l'Eveſché. Pour ce poyé. . . . v ſ. tourn.

Mercredy XXIIe *jour :*

Prins de Gillette du Lyon d'Or en vertu d'une lettre que me bailla Trillières, etc. L ſ. tourn. qu'elle debvoit à Lentyvy; deſquelz baillay à Ju. Coquays XL ſ. tourn. pour parachevement du paiement de l'intymation de mon mandement de maintenue. Pour ce. XL ſ. tourn.

Chez Lentyvy led. jour en vin . . . . . XX d.

A la courte boulle en vin & une fouaſſe. . II ſ. tourn.

Jeuedy XXIIIe *jour :*

Fut le ſervice & bout de l'an de feu Monſieur l'archidiacre faict par Madamoiſelle de Behellec ſa ſeur.

A Raoulette pour blanchiſſeures de chemiſes . . . . I ſ.

En une bougette de cuyr pour Me Hervé de Toulennen mon procureur de Cornouaille pour porter mes lettres de Buzeccapcaval. Pour ce. . . . . V ſ. tourn.

Vendredy XXIIIIe *jour :*

En vin à diſner. . . . . I ſ.

Ce jour arryva bien tard le ſecrétaire à Nantes à S^a Jacques. . . . . I ſ.

En poiſſon pour ſouper, le tout chez Lentyvy. . . . I ſ.

Et ſoupé nonobſtant chez Chaſſeloup.

Ce jour eſcriſi par led. procureur de Cornouaille à Vennes à mon frère.

Sabmady XXVe *jour :*

Diſné chez Lentyvy; pour ce en vin. . . . . I ſ.

Dymanche XXVIe *jour :*

En ung alloyau de boeuf. . . . . xx d. tourn.

Lundy XXVIIe *jour :*

Je veis entre les mains de Kerdanyel mes sig^res de Missillac & dispenses ad 3^a de mon frère & aultres trois pièces aux Trois Roys.

Ce jour s'en retourna le secrétaire de Vennes à Nantes.

Mardy XXVIIIe *jour :*

Desjuner chez Lentyvy . . . . . IIII s. tourn.

Mercredy XXIXe *jour d'apuril 1556.*

Jeuedy dernier jour desd. moys & an :

Ce jour signa Lentyvy ung double de testament où y avoit immeué ung article par finesse de Kerdaniel, etc. Et le lendemain avant disner le révoca, présents deux notaires Ju. du Tertre & O. Giffart.

May 1556.

Vendredy premier jour de may 1556 :

(1) Emprunté 1 escu soleil de dom Patris & luy baillay ung anneau d'or pour gaige, la minse duquel ensuict : Premier : led. jour & premier de may dict an baillay a la mère de Chasseloup dont en bailla XIII s. tourn. au bordier de la Sionnyere. Pour ce . . . . xx s. tourn.

(1) En marge on lit : « Poié aud. Patris & l'anneau rendu. »

Sabmady fecond jour :

Pour avoir fourby mon eſpée & ung faulx fourreau . . . . . III ſ. tourn.
En deux oyſons (alias : pirons) poyé . II ſ. IIII d. tourn.
En une XII^ne^ d'oeufz. . . . . X d. tourn.

Dymanche tiers jour :

En vin & creſme. . . . . I ſ.
(1) Nota que led. vendredy baillay aud. Trillières de lad. monnoye . . . . . VI ſ. tourn.
Lundy IIIe jour de may 1556 receuz de mon frère le ſecrétaire XLV teſtons vallant . . XXV livres X ſ. tourn.
Plus m'envoya . . . . . XII livres tourn.
A Marzan meſſaigier pour le port . . . XXX ſ. tourn.
Pour le port d'ung tonneau de vin . . . XXV ſ. tourn.
Pour la couſtume . . . . . V ſ. monn.
Six eſcus ſoleil au procureur de Cornouaille pour ma retirer mon ſac de Buzeccapcaval vallant . . . . . XIII livres XVI ſ. tourn.
Plus aud. procureur . . . . . XXIIII ſ. tourn.

Somme tourn : LV livres X ſ. tourn.

dont (enſuict) quictance.

Lundy quart jour :

En vin d'Orleans poyé. . . . . I ſ.
Et au ſoir en meſme vin . . . . . XVIII d. tourn.

Mardy V^e^ jour :

Baillay à Me Pierre Allain pour ſes peynes & vacations tant des premiers explectz que cuyder faire ung inven-

(1) On lit en marge : « Preſt à Trillières ».

taire de mes pièces, la ſomme de deux teſtons ; pour ce. . . . . XXII ſ. VIII d. tourn.

Led. lundy quart jour deſd. mois & an receu de mon frère ce que ce trouvera par parcelles, & le lendemain partit de l'ymaige S^a^ Jacques pour aller à Vennes.

Led. jour de mardy allant au Baſchemyn en la compaignye du Cleinche & autres bouller, en 4 boulles poyé . . . . . VIII d. tourn.

Mercredy VIe *jour :*

Baillay à Me Mathieu pour quatre eſcuſſons d'armoiries dont en mips deux dedans le pacquet de mon frère que ced. jour luy envoyé à Rome. Pour ce. IIII ſ. tourn.

Led. jour à ung piéton d'Auray pour porter une miſſive au ſecrétaire, baillay pour ce. . . . . I ſ.

Jeuedy VIIe *jour :*

Baillay à Patris 4 teſtons & III ſ. tourn. en acquict d'un eſcu qui m'avoit preſté ſur ung anneau. Pour ce. . . . . XLVIII ſ. tourn.

Me reſtoint IIII d. qui retint.

En tripes & piedz de mouton pour deſjuner chez Chaſſeloup . . . . . VIII d. tourn.

A diſner chez Me Pierre Allain, en vin . III ſ. tourn.

Vendredy VIIIe *jour :*

En un pâté d'anguille & vin près le Bouffay, Trillières & moy . . . . . II ſ.

Le ſoir après ſouper fiz porter le coffre de mon frère à Vennes qui eſtoit à S^a^ Jacques, Rue Verdun ; & pour le porter juſques à la porte S^a^ Pierre, poyé pour ce. I ſ.

De là à la rivière. . . . . I ſ.

De là le fiz porter juſques au batz de la Foſſe, & pour ramener led. Trillières & moy, poyé pour ce. III ſ.
En vin, fouaſſe & oeux . . . . . II ſ.

Sabmady IXe *jour :*

Au matin à la paulme, led. Trillières & moy. . . II ſ.
A deſjuner au Petit Briort, nous deux . . . . . III ſ.
Nota que le maiſtre de la barcque ſe nommoit G. Guyo, de Pennerff ; & celluy qui frétoit lad. barcque où fut porté led. coffre ſe appeloit J. Gadichet de Joſſelin.

Lundy XIe *jour de may 1556 :*

Partis de Nantes en une barcque pour venir à Vennes.
Pour ce, led. jour à deſjuner chez la Colynne après avoir ſerché chevaulx de louaige que ne peu trouver, poyé . . . . . II ſ. IIII d. tourn.
A mon hoſteſſe led. jour baillay quatre teſtons pour la deſpenſe que avoiz faict ceans, pour ce. XLV ſ. tourn.
A Thebaulde pour les eſpigles . . . . . V ſ. VIII d. tourn.
A mon procureur tant pour le terme de vendredy enſuyvant XVe jour dud. préſent moys que pour Monſieur de Champeaulx advocat pour plaider & faire les minſes requiſes au greffe, deux teſtons, pour ce . . . . . XXII ſ. VIII d. tourn.
En vin chez Lentyvy. . . . . VIII d. tourn.
Aud. Lentyvy. à valloir ſur ce que luy doibz, baillay quatre teſtons, pour ce . . . . . XLV ſ. tourn.
A la Foſſe, en un grand pain & meptre au baſteau . . . . . III ſ. tourn.
En une alloze . . . . . III ſ. IIII d. tourn.
A ſouper chez la Collinne . . . . . IIII ſ. tourn.

Mardy XIIe *jour :*

En poiſſon ſur la ryvière . . . . . II ſ.

Mercredy XIIIe *jour :*

En poiſſon, ſcavoir : mulletz. . . . . II ſ.
Led. jour de mercredy baillay au maiſtre de navyre pour le port ung demy teſton . . . . . V ſ. VIII d. tourn.
Au facteur du vin pour le vin que avoit fourny IIII ſ. tourn.
Aux garſſons . . . . . I ſ.
Au filz du maiſtre de la barcque pour ſercher mon couſteau qui eſtoit tombé entre les pipes . . . . . VI d.
Ce jour arryvé à Vennes de Nantes où avoiz eſté dempuix le commencement du careſme.
Arrivé de Nantes à Vennes bien tard ; le lendemain, feſte de l'Aſcenſion, ne fuz point à l'Egliſe.

Jeuedy :

En chair. . . . . IIII ſ. tourn.
En chandelle . . . . . XIX d. tourn.
En pain . . . . . I ſ.

Vendredy XVIe *jour de may 1556 :*

En poiſſon . . . . . III ſ. tourn.
Aux enfans de pſalette pour le vin de ma venue IIII ſ. tourn.
Ce jour eſcrifi à Me Pierre Allain me faire ſcavoir ce que aura eſté faict en ma cauſe qui dépendoit à aujourd'huy.

Sabmady XVIe *jour :*

En ung cent de fagotz. . . . . XIII ſ. VI d. tourn.
Pour la blanchiſſeure d'ung ſourpelis & plieure. II ſ. tourn.
En vinette . . . . . II d. tourn.
En une eſculée de beure fraiz. . . . . XIIII d. tourn.

En poiſſon . . . . . xiiii d. tourn.
Chez Monſieur de Serent en vin à diſner. . . . . ii ſ.
En chair . . . . . v ſ. tourn.

Dymanche XVIIe *jour :*

A l'offerte à la proceſſion au Mené faicte pour la diſpoſition du temps & pluye, pour Monſieur d'Elven & moy . . . . . ii ſ. tourn.
Chez Monſieur de Serent en vin à diſner . . . . . ii ſ.
Après diſner, pour avoir joué aux quilles au jardrin de Monſieur de Serent, au retour chez Ollive. . . . ii ſ.
En vin à ſouper chez led. ſieur Serent . . . . . ii ſ.

Lundy XVIIIe *jour :*

Pour avoir acouſtré & mips des pulpitres en ma chambre & habillé ung eſcabeau & fournys de tout, pour ce . . . . . iiii ſ. tourn.
Pour avoir des cloux pour les coutre. . . . . i ſ.
Baillay à Vincente pour paier febves & naveaux . . i ſ.

Mardy XIXe *jour.*

Mercredy XXe *jour :*

En poix & poiſſon . . . . . xviii d. tourn.
Au pieton qui m'aporta reſponſe de mes lettres de Me Pierre Allain & expedition de ma cauſe touchant Miſſillac. ii ſ.

Jeuedy XXIe *jour :*

En chair. . . . . ii ſ. iiii d. tourn
En naveaux . . . . . iii d. tourn.
Nota que mardy XIXe jour poyé à la ſacriſtie ma bien venue à tous meſſieurs. Pour ce . . . . . .
Nota que ſabmady IXe jour de may 1556 envoyé le coffre de bahuz, qui eſtoit à l'ymaige S^a Jacques rue Verdun,

par mer à mon frère où y avoit des draps pour la couſinne Jehanne Martin.

Dymanche x^e^ jour, en vin & pain à deſjuner chez Trillières pour la venue de Lentyvy de Trillières. . II ſ.

Pour aider à avoir ung gigot de mouton à la venue du Provoſt vicaire de Trillières. . . . . I ſ.

En vin quand led. Provoſt fut venu. . . . XXI d. tourn.

Ce jour baillay deux teſtons pour aider à faire la deſpenſe. Pour ce. . . . . XXII ſ. VIII d. tourn.

Lundy XIe jour, envoyé à la p. Perryne de la Landelle par ung petit garſſon qui m'atendoit prez l'éveſché pour avoir gandz & couſteaux, ung teſton. Pour ce . . . . . XI ſ. IIII d. tourn.

Nota que mercredy XXVIe jour de feburier 1555 commenczé à manger & coucher chez Chaſſeloup, & en partiz le lundy XIe de may 1556 enſuyvant pour m'en retourner à Vennes. Pour ce fiz minſe pour vivre de la ſomme de XI livres XII ſ. X d. tourn... XI livres XII ſ. X d. tourn. Oultre envyron X ſ. tourn. pour le moins.

Jeuedy XXIe jour de may 1556 pour avoir une gède[1] . . . . . I ſ. tourn.

Pour ma frarie de S^a^ Yves poyé à Dallerac. I ſ. tourn.

En ancre . . . . . IIII d. tourn.

Vendredy XXIIe *jour :*

En poiſſon . . . . . I ſ.

En herbes . . . . . II d.

Sabmady vigille de Penthecouſte XXIIIe *jour de may :*

A la baſſe contre natif d'Auvergne, en preſt ſans rendre, qui me demanda . . . . . II ſ. tourn.

(1) Panier.

En poiſſon . . . . . I ſ.
En beure fraiz . . . . . I ſ.
Au barbier pour faire mes cheveulx & barbe rongner. II ſ.
En ung bonnet . . . . . XVI ſ.
Et au garſſon. . . . . VIII d. tourn.
Pour la blanchiſſure d'un ſourpelis. . . . . II ſ. tourn.
En pour avoir couſu une frangeure aud. ſourpelis, baillay à la garſſe . . . . . VI d. tourn.

Dymanche feſte de la Penthecouſte XXIIIIe *jour dud. moys :*

En une fraze de veau pour donner à deſjuner au Maiſtre de la pſalette, le baſſe contre & aultres. . II ſ. tourn.
A l'offerte . . . . . I ſ.
En vin à diſner chez Monſieur de Serent. . . . . II ſ.
En chandelle. . . . . I ſ.

Lundy XXVe *jour :*

En une eſpaulle de mouton . . . . . II ſ. VI d.
En ung demy rongnon de veau. . . . . I ſ. tourn.
En ung gigot de mouton . . . . . II ſ. tourn.
En une aulne de paſſement pour attacher ung ongle de budor pour curer les dens . . . . . IX d. tourn.

Mardy XXVIe *jour :*

Prins du ſecrétaire trante livres tourn. en preſt, dont achepté ung cheval en l'aige de trois ans qui couſta. . . . . XX livres VIII ſ. tourn.
Plus baillay à l'homme qui le vendit nommé Le Breſche d'auprez de Truſcat, d'arres . . . . . II ſ.
A celluy qui le chevaucha . . . . . I ſ.
En vin à deſjuner pour le vin du marché chez Anthoine Monfort . . . . . IIII ſ. II d. tourn.

Plus à dom Jullien pour le louaige du cheval que avoiz arreſté le jour précédant . . . . . v ſ. tourn.

En une meſure d'advoenne avant mon partir à aller à Nantes . . . . . i ſ.

Led. jour partis de Vennes pour aller à Nantes au Senne de la Penthecouſte & retirer une ſentence baillée à mon profilt touchant Miſſillac & prendre poſſeſſion adheraud aux premières de S^a Sornyn (alias : S^a Saturnyn).

Led. jour de mardy xxvie dud. moys 1556, à Vincente, au partir . . . . . iiii ſ. tourn.

Au garſſon du ſellier pour avoir mips ung porte feix & menner mon cheval au Menné. . . . . i ſ.

Coucher à Muſuillac chez G. Guymar . . . x ſ. tourn.

A la chambriere. . . . . ii ſ. tourn.

Mercredy xxviie *jour :*

A la Roche pour deux fers de cheval. . . . iii ſ. tourn.

Diſner à Pontchaſteau pour Pelaud & ung ſien compaignon. . . . . vi ſ. iii d. tourn.

Coucher au Temple. Pour ce. . . . . vii ſ. tourn.

Jeuedy xxviiie *jour & jour du Senne :*

A deſjuner chez la Pihourde, à Fontayne mary de lad. Pihourde raporteur de mon proceix, le clerc de Me Pierre Allain & deux aultres clercs du greffe. vi ſ. ix d. tourn.

Ce jour retirer mon proceix du xve jour de may 1556. En une coppye de procure de Me François d'Acigné *ad lites* en datte le xxvie jour de juillet l'an 1555 ſign : F. Symon. Pour le tout. . . . . x ſ. tourn.

A diſner chez Me Pierre Allain o la commere. iiii ſ. tourn.

A ſouper chez lad. commere en vin . . . . iii ſ. tourn.

A la paulme avant ſouper . . . . . iiii ſ. tourn.

Vendredy XXIXe *jour :*

En poiſſon. . . . . XVIII d. tourn.
En vin & pain. . . . . XVIII d. tourn.
A Me Pierre Eſveillart pour avoir faict en ſon regiſtre perquiſition ſ'il avoit ſac de S^a Saturnyn que ſe y trouva, & eſtant à Rennes m'a promitz le me faire aporter. Pour ce luy baillay ung teſton. . . XI ſ. IIII d. tourn.
Après la collation chez Me Mathurin Ruault, Me Pierre Allain y eſtant, en vin. . . . . III ſ. tourn.

Sabmady XXXe *jour :*

A ſouper. . . . . II ſ. tourn.

Dymanche dernier jour de may dict an :

Prins la poſſeſſion de la pro^lle de S^a Saturnyn, notaire Me Jullien Jaumier & teſmoings Trillières & ung preſtre de S^ae Croix.
De là alliſmes deſjuner. Pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.
A Trillières pour achepter à ſouper . . . II ſ. tourn.
En vin & pain . . . . . XVIII d. tourn.
A la paulme après ſouper au Bignon, eſtal où n'y jouray en pièce . . . . . III ſ. tourn.

Juing 1556.

Lundy premier jour de juign dict an 1556 :

Pour avoir rongné par le batz ma robbe & ung peu couſu une manche de mon pourpoint . . . . . XV d. tourn.
En vin chez Monſieur de la Ricardelaye à diſner & avecques ſa compaigne la commere. . . . . II ſ. tourn.

Mardy ſecond jour de juign dict an :

Fuz à S^ae Luce & Trillières avecques moy penſant y trouver les héritiers du vicaire qui mourut, pour ſcavoir ſ'ils voulloint continuer la ferme du deffunct ou non, auſſi que Me Pierre Allain, Me Jullien du Tertre eſtoint à Boaiſbriant à tenir les plectz & y diſner qui euſſent accordé le tout.

Au retour à ſouper chez led. Me Pierre Allain. II ſ. tourn.

Mercredy tiers jour :

A diſner chez Me Pierre Allain, en vin. . II ſ. tourn.

En pinte de vin chez Chappelle. . . . . XVIII d. tourn.

Jeuedy quart jour & feſte du Sacre :

En vin à diſner chez led. Me Pierre Allain. III ſ. tourn.

Aux garde de la commere & chambriere qui voulloint baigner en eau froide S^a Mars Le Cleinche & moy. II ſ. tourn.

Et n'y ſoupe point.

A Monſieur de Champeaulx pour avoir veu mon inventaire & ung me^re pour S^a Mor, luy baillay ung teſton. Pour ce . . . . . XI ſ. VIII d. tourn.

Vendredy V^e *jour :*

En vin à diſner. . . . . II ſ. VIII d. tourn.

Sabmady VIe *jour :*

En vin à diſner. . . . . II ſ. VIII d. tourn.

Dymanche VIIe *jour de juign dict an 1556.*

Lundy VIIIe *jour :*

A S^ae Luce à la chambriere . . . . . IIII ſ. tourn.

Mardy IXe *jour.*

Mercredy X^e^ *jour :*

Diſnames à Richebourg le vicaire de S^âe^ Luce & ung aultre preſtre, Trillières & moy, & baillay. IIII ſ. tourn.

Jeuedy XIe *jour :*

Que fut porté le Sacre. Baillay à Ricardelaye pour la ſentence de recreance de Miſſillac . . . . III eſcus ſol.
Pour le raporteur . . . . . I eſcu
Aud. Ricardelaye. . . . . I eſcu
(1) A Monſieur de la Chappelle. . . . . XX ſ. tourn. à valloir ſur XII livres tourn. que luy doibz.

Mardy XVIe *jour :*

En une paire de ſolliers . . . . . IX ſ. tourn.
Pour XX journées de mon cheval & ſix deſjunez ou collations, poyé pour ce . . . . . II eſcus ſol.
Au traictre garſſon de Chappelle Jannot . . . . . II ſ.

Vendredy XIXe *jour :*

Mepueu notaire roial & commis au greffe civil de Nantes pour avoir mynuté & ſigné l'acte de la canon. préſentée au commiſſ^re^ de reſtituer les fruictz me adjugez par la ſentence de recreance touchant Miſſillac, pour ce luy baillay ung demy teſton . . . . . V ſ. VIII d. tourn.
En parchemin pour reſcrire led. acte de canon. baillée par devant le commiſſaire, baillé. . . . . I ſ.

(1) On lit en marge : « Chappelle quicte ».

Sabmady XXe *jour :*

Pour meptre une garniture à mes eſperons, poyé. . . . . III ſ. VI d. tourn.

Mercredy XXIIe *jour de juillet 1556 :*

Nota que ce jour n'y euſt point de pain de Chapitre par ce que on ne pouvoit mouldre par la ſechereſſe.

Dymanche 2e jour d'aougſt 1556, lundy 3e jour, mardy 4 jour, ceſtz 3 jours fuz abſent & à Miſſillac.

SENSUICT CE QUE AY RECEU OU NOM DE MON FRÈRE Me JEHAN DE LA LANDELLE, EN SON ABSENCE ESTANT A ROME, DE SON PRIEURÉ D'AMBON EN L'ÉVESCHÉ DE VENNES. PREMIER :

Le quinzieſme juillet 1555, receuz de Me Jehan Caro fermier du prieuré d'Ambon ce que enſuict :

Trois nobles à la roze à VI livres pièce, vallant pour ce . . . . . XVIII livres tourn.
Trois croizades à la petite croix à cinquante ſ. pièce, vallant . . . . . C ſ. tourn.
Ung philippus . . . . . XXV ſ. tourn.
Plus VIII piſtoletz . . . . . XVIII livres tourn.

Somme tourn. : XLII livres V ſ. tourn.

Plus quarante piſtoletz qui vallent pour ce . . . . . IIIIxx X livres tourn.
Plus receuz en monn. . . . . CXVI ſ. tourn.

Somme tourn. : VIxx XVIII livres tourn.

De laquelle ſuſd. ſomme luy baillay quictance comme enſuit :

« Claude de la Landelle, procureur de Me Jehan de la « Landelle prieur du prieuré d'Ambon, confeſſe avoir « receu de Me Jehan Caro preſtre & fermier dud. « prieuré fruictz & revenu d'icelluy ſoubz led. de la « Landelle le nombre de ſoixante eſcus ſoleil tant à « valloir ſur lad. ferme dud. Caro que ce qu'il peult

« delvoir à cauſe dud. prieuré aud. prieur pour le temps « paſſé. Duquel nombre de ſoixante eſcus ſoleil me « tiens content, quicte led. Caro fermier ſuſd. & le « promectz acquicter ſur tous mes biens vers led. prieur. « Teſmoing mon ſeing cy mips avecques le ſeing de « Me Guenhael Le Floch y mips à ma requeſte le « quinzieſme jour de juillet mil cinq centz cinquante « cinq. Sign. de G. Le Floch à la ſuſd. requeſte & de « moy. »

Mercredy ſecond jour d'octobre mil cinq centz cinquante cinq receuz de Me Jehan Caro ce que enſuict en la qualité predicte. Premier :

Dix ouict eſcus ſoleil vallant . .		XLI livres VIII ſ. tourn.
Dix piſtoletz	vallant XXVII livres XII ſ. tourn.	
Deux eſcus de Flandres. .		
Deux realles de quatre ſoldz		
Ung gros d'Angleterre. . .		
Ung ſ. tourn.		
Somme tourn. :		LXIX livres tourn.

De laquelle ſuſd. ſomme luy baillay quictance.

DESPENSES & MINSES FAICTES POUR MES FRÈRE ET SEURS SCAVOIR : JEHAN, JULLIENNE & PERRYNE DE LA LANDELLE, DEMPUYS L'AN 1551. ET PREMIER :

A leur requeſte & pour leurs neceſſitez & affaires.

En l'acquict de mond. frère Jehan de la Landelle, paié à Me Yves Le Guludec le *cinqme jour de may 1552*, à cauſe de preſt, ung eſcu ſoleil comme apiert par une cedulle du dimanche XXIe jour de juing 1551 ſignée J. de la Landelle quelle retiray dud. Me Yves Le Guludec & par une lettre miſſive eſcripte de la main de mond. frère du XXVe apuril, attachées enſemble, cocté A . . . . . 1 eſcu ſol.

Ay payé en l'acquict de mond. frère quinze ſoldz tourn. comme apiert par cedulle de ſa main du *quatrieſme jour de décembre 1552* à Jacques Syrel jardrinier, cotté B . . . . . XV ſ. tourn.

Le dixouictieſme jour du mois de ſeptembre l'an mil cinq centz cinquante & trois, dont partit le XXIIe jour deſd. moys & an pour aller à Rome, baillé à mond. frère dix ſoldz tourn., deſquelz comme me dict après avoir baillé à deſjuner à Jacques Leveſque, Treillières & aultres ; pour ce . . . . . X ſ. tourn.

Led. XVIIIe *jour,* après diſner baillé à mond. frère ung lyon d'or vallant cinquante cinq ſoldz tourn. & dix ſept ſoldz tourn. en monn. Pour ce. . LXXII ſ. tourn.

Sabmady XXVIIIe *jour du mois d'octobre mil* V^cLz *cinquante & trois* baillé à Perryne de la Landelle ma ſeur une realle de XVI ſ. & deux de IIII ſ. chacune. Pour ce. XXIIII ſ. tourn.
Et auparavant luy avoiz baillé par parcelles cinquante soldz pour le moins. Pour ce . . . . . L ſ. tourn.

Lundy penultieſme dud. moys fuz voir ma ſeur Jullienne de la Landelle à Kerandrun (1) parce qu'elle m'avoit eſcript y aller & luy baillé trois realles de VIII ſ. pièce. Et pour ce . . . . . XXIIII ſ. tourn.

Jeuedy deux^me jour du moys de novembre 1553 fuz à Vennes où trouvé lad. Jullienne retournée led. jour de Kerandrun & luy baillé deux realles de VIII ſ. chacune. Pour ce. . . . . XVI ſ. tourn.
Et auparavant luy avoiz baillé par diverſes fois XXXII ſ. tourn.

Jeuedy IXe *jour dud. mois* baillé à lad. Perryne de la Landelle à Vennes. . . . . VII ſ. tourn.

Mercredy XXVIIIe *jour de feburier 1553* baillé à Perryne de la Landelle à Vennes ung piſtolet . . . XLV ſ. tourn.

Vendredy ſecond jour de mars dict an à Jullienne de la Landelle à Lymoge (2) luy baillé demy eſcu. XXIII ſ. tourn.

Mercredy XXIe *jour de mars* à lad. Perryne pour faire ſes paſques luy baillé . . . . . V ſ. tourn.
A Vincente Le Floch pour lad. cauſe luy baillé led. jour. . . . . IIII ſ. tourn.

(1) Le manoir de Kerandrun, en Theix, appartenait en 1536 aux du Quirisec, qui, on l'a vu, étaient parents des Drouillart.

(2) Manoir, en Vannes, qui en 1536 appartenait aux du Colledo et en 1570 à Gilles du Bahuno, mari d'Anne du Colledo (*Actes paroissiaux du Morbihan*, II, 423).

Vendredy XXVIIe *apuril 1554*. A Perryne de la Landelle baillé une realle de VIII f. tourn. Pour ce. . VIII f. tourn.
A Vincente. . . . . XXI d. tourn.

Jeuedy XVIIe *jour de may 1554*. A lad. Perryne de la Landelle baillé une realle de VIII f. tourn. Pour ce. . . . . VIII f. tourn.
A lad. Vincente . . . . . II f. tourn.

Minſe par moy Claude de la Landelle faicte pour mes frères & ſeurs ſcavoir Jehan, Jullienne & Perrine de la Landelle ſur & de la ſomme de trante eſcus ſol. d'or & de poix vallant ſoixante noeuf livres tourn. que j'euz de Me Allain Bogar ſieur de Kerabrahan[1] par Saincte du Fradel, Me G. Le Floch, comme apert par la quictance que luy ay délivrée & ſignée en mon nom & proteſté le faire paier chacun y rata lad. ſomme de 30 eſcus ſol & m'en libérer de leur bien *ſec. male mecum ageretur non eſt converſa pred. ſomma in meum commodum*. Et premier :

Lundy VIIIe *jour d'octobre 1554* baillay à lad. Perrine pour paier ſes debtes & avoir des ſolliers ; pour ce XX f. tourn.
En advoenne pour mon cheval led. jour au ſoir & lande-main au matin, poié pour ce . . . . . I f.

Vendredy précédant V^e *jour deſd. mois & an* à la collation du ſoir chez belle mère pour la prier de retirer lad. Perrine de la Landelle pour deux ou trois jours ſeullement ce que me refuſa & m'y abuſa lourdement, poyé II f. tourn.

(1) En Séné. Alain de Bogat possédait cette terre en 1536. Me Alain de Bogat habite Vannes en 1554. En 1553 il est qualifié Noble et Discret Me Allain de Bogar, sieur de Kerabran.

Mardy IXe *jour* pour le ſouper de dom Bernard du Val & de moy du ſoir précédent qui m'aidoit à ſercher cheval de louaige pour lad. Perrine & à aultres affaires, poié . . . . . V ſ. tourn.

Led. jour au partement de lad. Perryne & de moy de Vennes pour le deſjuner. . . . . II ſ. tourn.

Led. jour pour la diſnée au Petit Moullac (1) de lad. Perrine, moy, d'ung pieton & deux chevaulx poié. VI ſ. VI d. tourn.

Pour la couchée & ſouper à Rieux de nous trois & leſd. deux chevaux, poié. . . . . XII ſ. VIII d. tourn.

Mercredy X^e *jour* diſner à Bongarre (2) où y a cinq lieux de Rieux, poié pour nous ſuſd. . . . . IX ſ. tourn.

Led. jour repaiſtre à la Pacquelaye (3). . . . VI ſ. tourn.

Et coucher à Nantes, pour ce poié la nuictée pour nous ſuſd . . . . . XVI ſ. tourn.

Jeuedy XIe *jour deſd. mois d'octobre & an 1554.* Au matin la conduictz à la Houſſinière (4) & Houſſeau (5) où fuz tout le jour.

Led. jeuedy renvoyé l'homme & cheval auquel baillay XVI ſ. tourn. pour ſa peyne & fiz ſes deſpens par les chemins, & pour faire les deſpens du cheval en ſ'en retournant luy baillay VI ſ. tourn. Pour ce. XXII ſ. tourn.

Sabmady XIIIe *jour*. Achepté pour lad. Perrine de la Lan-

(1) Le Petit Mollac est situé sur la route de Vannes à Redon, non loin de la gare de Questembert.

(2) Sur la route de Redon à Nantes, entre Rozay et Fay.

(3) La Paquelais est sur la route de Fay à Nantes.

(4) La Houssinière est à une lieue de Nantes, en Saint-Donatien.

(5) Le Housseau est situé en Carquefou.

delle ung millier d'eſpigles moictié de cama.ine & l'aultre moictié à finne poincte. Et pour ce poié. III ſ. IX d. tourn.

Led. jour achepté à Nantes pour lad. Perryne de la Landelle trois aulnes de drap noir à IIII livres V ſ. tourn. l'aulne qui vallent. . . . . XII livres XV ſ. tourn.

Item une aulne de velours noir à VII livres V ſ. tourn. l'aulne. Pour ce. . . . . VII livres V ſ. tourn.

Plus une aulne trois quartz de drap rouge à LV ſ. tourn. l'aulne vallant . . . . . CV ſ. tourn.

Dymanche XIIIIe *jour deſd. mois & an* fiz porter à lad. Perrine aud. lieu de la Houſſinière lez Nantes ung pacquet de drapz comme deſſ. & baillay à lad. Perryne pour la faczon de ſes habillements I eſcu ſol. Pour ce. . XLVI ſ. tourn.

Au garſſon qui porta led. pacquet de Nantes à la Houſſinière où y a une petite lieu . . . . . I ſ.

Au lacquetz de la maiſon . . . . . II ſ. VI d.

Aux deux chambrières à chacune II ſ. tourn.; pour ce. . . . . IIII ſ. tourn.

En une couppe & deux voires que leur envoyé par la petite chambrière. . . . . VIII ſ. tourn.

Pour ma deſpenſe de trois jours à Nantes, ſcavoir vendredy, ſabmady & dymanche 12, 13 & 14es jours deſd. mois & an & faiſant les affaires ſuſd. de lad. Perryne . . . . . XII ſ. tourn.

M'en retournant dud. Nantes des ſuſd. affaires au pais Vennetois *le lundy & mardy 15 & 16es jours dud. mois & an*, deſpenſé. . . . . XV ſ. tourn.

Lundy XXIIe *d'octobre dict an* baillay à dom Bernard du Val pour quatre journées d'un cheval de louaige pour lad. Perrine à IIII ſ. VI d. par jour & le louaige d'une ſelle

à femme pour led. cheval à I ſ. par jour de louaige. Pour ce poyé . . . . . XXII ſ. tourn.

Lundy V^e *jour du mois de novembre dict an* baillay au petit lacquetz de la Houſſinière pour ſa peyne de porter à Perryne ſon forſſier & ſes chemiſes. Pour ce. . . I ſ.

Mercredy XIIIIe *jour dud. mois de novembre dict an 1554* baillay à ung homme pour me porter une lettre miſſive à la Houſſinière au ſieur dud. lieu[1] . . . . . I ſ.

Sabmady XIIIe *jour deſd. mois d'octobre & an 1554.* Achepté pour lad. Jullienne de la Landelle ma ſeur. Premier : Trois aulnes de drap noir à IIII livres V ſ. l'aulne qui vallent . . . . . XII livres XV ſ. tourn.
Plus une aulne & ung tiers de velours noir à VII livres V ſ. tourn. l'aulne qui vallent pour ce . . . . . IX livres XIII ſ. IIII d. tourn.

Dymanche XIIIIe *jour deſd. mois d'octobre & an 1554.* Baillay en l'acquict de mond. frère Me Jehan de la Landelle à Me Silveſtre Le Gouſt ung eſcu & demy ſoleil comme apiert par quictance dud. Le Gouſt. Pour ce . LXIX ſ. tourn.
Et pour faire boire led. Le Gouſt en le poiant. II ſ. tourn.

Vendredy premier jour de feburier 1554. Fuz voir Perryne de la Landelle à la Houſſinière & luy baillé pour avoir des ſolliers & habillements ung teſton & une realle de ouict ſoldz. Pour ce . . . . . XIX ſ. IIII d. tourn.

(1) D'après le *Dictionnaire des terres du comté Nantais* par CORNULIER, la Houssinière et le Housseau appartenaient en 1530 à Jacques Menardeau.

Sabmady IXe *feburier 1554.* Baillay au lacquetz de Monſieur du Houſſeau pour porter à mad. ſeur Perrine à la Houſſinière XXIIII ſ. tourn. en realle de IIII ſ. tourn. Pour ce & aud. lacquetz donné I ſ. Pour ce . . . . . XXV ſ.

Dymanche XXVIIe *jour d'octobre 1555.* Baillay au garſſon du Houſſeau pour porter à la p. & p. Perryne de la Landelle deux croixades. Pour ce. . . . IIII livres XVI ſ. tourn.

CHEMIN DE VENNES A NANTES PAR RIEUX

De Vennes au Petit Moullac [1], la diſnée.
Du Petit Moullac à Rieux, la couchée.
De Rieux à Rozay [2] 3 groſſes lieux. Vis à vis de la paroiſſe de Preſſé [3], *alias* Freſnay [4] & Leſpinay [5] deux belles maiſons. Freſnay eſt à Monſieur de Rohan.
Dud. Rieux la diſnée à Bongarre [6] : v lieux.
De Bongarre à Voy [7] : 1 lieu.
Entre les queulx ſont la paroiſſe & chaſteau de Blaign.
De là repaiſtre à la Pacquelaye [8].
Et coucher à Nantes.

CHEMYN DE NANTES A RENNES

De Nantes à Barbin . . . . . }
De Barbin au Pont Dozance [9]. } 11 lieux & demye.
.... ozance à Trillières. . . . . }
De Trillières à Heryc 1 lieu & demye.
De Heryc à Nozay 4 lieux.

(1) Le Petit Mollac (v. plus haut).
(2) Sur la route de Redon à Blain.
(3) Plessé.
(4) Baronnie en Plessé qui, en 1660, était membre du Marquisat de Blain (*Dictionnaire des Terres du Comté Nantais*, par Cornulier).
(5) A la famille de Lespinay (*id.*).
(6) Bongarre (v. plus haut).
(7) Il s'agit évidemment de Fay.
(8) La Paquelais (v. plus haut).
(9) Pont de Cens.

De Nozay à Moay 3 lieux.
De Moay à Beign 3 lieux.
De Beign à Poligné 1 lieu.
De Poligné au Pontpean 3 lieux.
Du Pontpean à Rennes 2 lieux.

CHEMIN DE RENNES A MALESTROICT

De Rennes à Apigné [1], maiſon de gentilhomme prez Rennes au bout des pavez.
Puys à Brehal, gros bourg, y a pour ce 3 lieux.
Et eſt Brehal vis à vis de Mordelles.
De Brehal à Guer 4 lieux grandes.
De Guer à Armignyac [2] 2 lieux.
De Armignyac à Maleſtroict y a 2 lieux.

LE CHEMYN DE NANTES AU PRIEURÉ DE FROCZAY

Premier

De Nantes à S^a^ Herbleing : 2 lieux.
De S^a^ Herbleing à Couerron, ung petit par delà le Port de Launay pour paſſer au Pelerin : 1 lieu.
De Coueron à Veuz [3] : 2 lieux.
De Veuz à Froczay : 1 lieu groſſe.
De Froczay à S^a^ Viau : 1 lieu.

(1) Terre située au Rheu, près Rennes, et qui fut érigée en vicomté en 1585 en faveur des Botherel.
(2) Réminiac.
(3) Vue.

VEAIGE DE PARIS EN BRETAIGNE (1)

Première journée.

De Paris à Vaucreczon . . . . . 3 lieux
Au Claix . . . . . 3 lieux
A La Queue . . . . . 4 lieux

(1) A rapprocher cet itinéraire de celui-ci que je trouve sur une page d'un *Livre de Raison* de la famille de la Landelle et qui est bien postérieur :

Du Jeuſdy 6e avril 1673.

J'ay deplaſey pour Paris de la maiſon de Mr du Pleſſis en Sa Dolay pour ma ſarge de capitaine du parc de Rochefort & traitter de ma recompenſe avec Mr d'Elboeuf.
Je fus diſner à Blain, ſix lieüe ; me couſta . . . . . 22 ſ.
A Bout de Bois 2 lieue, Nord 2 lieue.
Je fus coucher aux Touches, 1 lieue ; me couſta. . . . . 26 ſ.
Ancenys 4 lieue des Touches je diſne. & me couſta avec la ferrure de mon cheval . . . . . 17 ſ.
A Ingrande, 4 lieüe.
Chantocé, 1 lieue.
Sa Georges, 2 lieüe, je couchey . . . . . 28 ſ. 6 d.
A Angers, 3 lieüe, je dejuſné. . . . . 15 ſ.
Peloueil, 2 lieue.
Suet, 2 lieue.
Bourgneuf, 1 lieue; Duretal, 2 lieue.
La Fleche, 3 lieue de Duretal ; couché à Sa Martin. . . . . 28 ſ. 6 d.
Clermont, 1 lieu ; Chateau Seneſchal, 1 lieue.
La Fonteine Sa Martin convent, 1 lieue.
Gué Celard, 6 lieue de la Fleche, je diſne . . . . . 15 ſ.
Connerré, 8 lieue, je couchey. . . . . 32 ſ. 6 d.
La Ferté, 4 lieue, je diſne. . . . . 12 ſ.
Nogent, 4 lieüe.
Mouland, 3 lieue, couchey, me couſta . . . . . 27 ſ.
Chartres, 8 lieue, je diſne. . . . . 12 ſ.
Guedeloſe, 6 lieue ; je couche à Sa Jacques . . . . . 34 ſ.
Bonnel, diſne . . . . . 14 ſ.
Couché à Paris. Il y a 18 lieue de Chartres.
Je m'en ſuis retourné par le caroſſe d'Orléans, 34 lieue de Paris, me couſta . . . . . 12 livres

Seconde journée.

A Houdan	2 lieux
A Dreux	4 lieux
A Longz[1]	3 lieux
Brezolles	2 lieux
A Beauche	1 lieu & demye
Aux Maisons Rouges	1 lieu & demye
A S[a] Morice	2 lieux
Au Croix Chemyn	2 lieux
A Mortaigne	2 lieux
Au Meſle ſus Sertre[2]	3 lieux
A Alanczon	5 lieux
Au Pont S[a] Denys	2 lieux
A S[a] Cys	2 lieux
A Auribay[3]	3 lieux
A Maigne le Jeay	3 lieux
A Vaultetorte[4]	4 lieux
A Hernée[5]	2 lieux
A La Templerye	2 lieux

Et me norir	5 livres
Je prins batteau à Orléans, me couſta à venir à Nantes	3 livres
Et me norir	6 livres

L'on paſſe à Baugency, & coucher à Bloye, 18 lieuee.
Coucher à Tours.
Coucher à Saumur.
Coucher à Pontſé.
Diſner à Ancenys & dejuner à Ingrande.
Coucher à Nantes.

(1) Laon.
(2) Le Mesle-sur-Sarthe.
(3) Le Ribay.
(4) Vautortes.
(5) Ernée.

A Fougeres . . . . . 2 lieux
A St Aulbin du Corbier. . . . . 3 lieux
A Lyfré. . . . . 2 lieux
A Rennes. . . . . 3 lieux

Recepte pour prendre le poiſſon de Nantes le mardy xve may. A Mad^le de Beh^ec (1).

Prenez levain deux onces; froumaige vieil puant trois onces; cocque du Levant (2) demye once; momye demye once; grayne de chanvre une once; ſuyf de mouton demye once; miel deux onces, — & faictes paſſer du tout enſemble & formez avec de l'eau de vie tant qu'il y en ait aſſez.

Pour faire les quatre eaux cord^les (3) :
Bugloſe, Betouenne, Stcidyve (4), Scabioſe.

(1) Mademoiselle de Béhellec, sœur de Guillaume Drouillart, archidiacre de Nantes.

(2) Coque du Levant. Nom des drupes desséchées d'un arbuste sarmenteux du Malabar et des Moluques; elles sont employées pour enivrer le poisson et le prendre facilement (Littré).

(3) Lire évidemment : « cordiales ».

(4) Sensitive.

Pour faire eau de ſenteur :
Menue marjolenne, Tyn, Menue ſaulge, Yſope.

Ad tabernam vado ſolus
. . . . eſt atque dolus
.... bibo cum hoſpite,
Bibit ille, bibit illa,
Bibunt filii & filie,
Bibit ſervus & ancilla,
Bibunt omnes, bibunt totum,
Nichil manet intra potum,
Ego, miſer, ſolvo totum.

Breviarium Romanum, etc. Pariſiis, apud Guillelmum Merlin in ponte Teloneorum ſub ſigno hominis ſylveſtris 1554.

Pour avoir beaux artichaux

Fault quand on plante les drageons prendre du fumier de brebis le plus pourry qu'il pourra trouver ; & ſi l'eſté eſt ſi chault qu'ilz aient beſoing d'eſtre arrouſez fauldera meptre de l'eau en ung cuvyer & du fiant de cheval tout chault, puys brouillez avecques ung baſton & fiant de cheval, puys arrouſer leſd. artichaulx à quelque heure du jour que ſoit & fuſſe envyron midy. Ce faiſant vous aurez de beaux artichaulx.

Nota que Cottiere fuſt ſoubztraict des priſons S^a Pierre le jour & dymanche de Paſques Flories. Michault le mareſchal, Gilles cottelier & fourbiſſeur qui avoit eſté lacqueſtz de feu Kerraudrein & l'avoit mips à meſtier de coutellier, Vincent le chartremier S^a Pater furent mips tous trois priſonniers. Virel [1] de Riantec & deux ſerviteurs priſonniers.

De part le baron :
L'entrée de l'Egliſe de ceans
eſt pour ce jour des Innocens
prohibée & deffendue à tous
chiens de quelque... a... on [2]
qualité qu'ilz ſoint ſur peine
du fouet & de lanniere.

Collatio prioratus du Tertre diocœſis nannetenſis, membri deſpendentis ex abbatia de Alba Corona facta per abbatem dicte abbatie Fratri Johanni Margour, alias Maigretaye, monacho eiuſd. abbatie, die lune VII^a auguſti anno 1553.
Poſſeſſio accepta VIII^a die dicti menſis, ſommo mane, preſentibus ibid. Magiſtro Mauricio Blandin, Johanne du

(1) Ici un mot illisible. Je crois lire : nepveu. On trouve un Jean du Fresne, recteur de Plouhinec, chanoine de Vannes en 1555. (Le Mené, *Bulletin de la Soc. Polym. du Morbihan*, 1901, p. 235). On sait que les du Fresne étaient sieurs de Virel, en Renac.

(2) Le mot est illisible. Peut-être y a-t-il : façon.

Conquet dioc. nannetenſis..... ac aliiſque plurimis per me Claudium de la Landelle notarium apoſtolicum pro & nomine dicti Maigretaye.

Auquel prieuré ſe trouvèrent au devant de l'entrée dud. prieuré Jullien Jego ſieur de Pradroye, Guillaume Godeau ſieur de Kervarec & Jehan de la Boexiere prétendant eſtre prieur & tous empeſchantz l'antree dud. prieuré & baſtonnez de leur eſpées, & led. de la Boexiere ſe oppoſant comme pourveu y avoit dix ans paſſez ou envyron.

Die ſabbati 22ª decembris 1554, dominus Guillelmus Droillart, archidiaconus, canonicus nannetenſis, vicarius generalis sp.alibus Reverendi Abbatis Monaſterii Sancti Gildaſii Riuens., contulit prioratum Sancti Gildaſii de Blavoit ordinis ſancti Benedicti Venetenſis dioces., per obitum domini ac magiſtri Yvonis Dreano vacantem, & qui obiit die..... menſis & anni predicti, preſentibus viris dominis Herveo de Lanuzouarn canonico ac officiali nannetenſi Leonens., ac Johanne Boiuſt.... canonico eccleſie collegiale Beate Marie Nannetenſis, ac magiſtro Ludovico de Lentivy clericis Venetens. R^ve dioc.

Extraict du regiſtre des tonſures & accolites au ſecrétariat de Nantes : anno 1536 f° CXXXV. page 2. Euſt tonſure, par le ſuffragant de Nantes, mon frère Me Jehan.

Symon de Hoquynet [1]

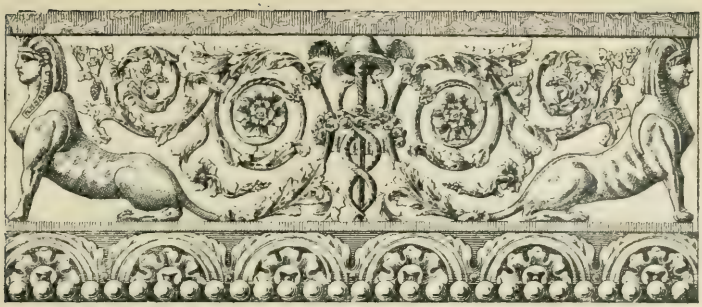
Ung potel ou gallingal d'argent à bec de corbin peſant 3 marcz, 1 oncze, 2 gros.

Une eſcuelle d'argent à oreille dorée, les oreilles peſant 1 marc, 2 onczes, 6 gros.

Deux ſallieres dorées (alias : verées) à dennelles peſant 2 marcz .. gros.

Deux coupes dorées par les bortz & garnitures peſant ....

(1) Cette dernière note doit être un partage.



INDEX ALPHABÉTIQUE

DES NOMS DE PERSONNES CITÉS DANS CE VOLUME

Acigné (François d'), 143, 146, 147, 151, 152, 161.
Ailheur (François), 126.
Allain (Pierre), 9, 23, 50, 52, 55, 71, 75, 77, 84, 85, 93, 154, 155, 157, 158, 161, 162, 163.
Allayre (Pierre), 61, 70, 71, 75, 77, 78, 87, 137, 149.
Arradon (Olive d'), 5.

Bahuno (Gilles du), 169.
Le Barbu (Henri), 1.
Barre (Jean de la), 44.
La Barre, 116, 120, 122.
Le Bars (Perrine), 134.
Le Bastard (Pierre), 71, 75, 77.
Blanchard (Olivier), 2.
Blandin (Maurice), 181.
Boaisverd, 40, 52.
Boays (du), 140, 141, 143.
Boco (Jacques), 136.
Bocquemer, 132.
Boexiere, 121.
— (de la), 182.
Bogar (Alain de), 100, 103, 170.
— (François de), 148, 149.
Boisbriant (de), 146.
Boisdelasalle (du), 100, 101, 103, 116, 130.
Boismarquer, 55.
Bojust (Jean), 182.
Le Borgne (Antoine), 82.
— (Alain), 111.
Le Bosec (Raoul), 18, 28, 76, 109, 111, 112.
Botherel (de), 176.
Boucauld (Martin), 7, 8, 9, 23, 99, 106, 139.

Boucauld (Pierre), 7, 9, 23, 36, 42.
Boucher (Étienne), 65, 66.
Boulencourt, 74.
Boutrois (Barinot), 37.
Le Bresche, 160.
Bruneau (J.), 52.
Bude (Jacques), 44.

Camsquel (François), 17.
— (de), 10, 43.
— (Gilles de), 39.
Canto (Jeanne), 115.
Car (Guillaume), 2, 3.
Cardelan (Jeanne de), 6.
Caro (Jean), 64, 82, 112, 116, 166, 167.
Carteric, 55.
Carton (Claude), 41, 43.
Chappelle, 50.
Chasseloup, 60, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 86, 87, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 137, 138, 139, 141, 142, 144, 147, 149, 152, 153, 155, 159.
Chastaigner (Yves), 6.
Chastellier (Madeleine du), 27.
Chateauderec (Marie de), 5.
Chemynaut, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 86, 91, 92, 137, 142, 144.
Cheramy, 112.
Chomart (Olivier), 9, 42.
Le Cleinche, 69, 99, 103, 106, 112, 114, 155, 163.
Clerigo (Marion du), 5.
— (Olivier du), 5.
Coetdic (Étienne), 106.
Coetduhel, 125.
Coetlagat (de), 83.
Coetlez (Roland de), 1.
Colledo (Anne du), 169.
Colombel, 134, 135.
Conquet (Jean du), 182.
Coquays (Julien), 151, 152.
Cornillet, 11.
Cottiere, 181.
Coupé, 52.
Le Courtoais (Jean), 99, 102, 104, 111.
Cousturet, 105. 112, 116.
Le Coutelier (François), 60.
— (Françoise), 60.

Dallerac, 123, 136, 159.
Dandin, 71, 74.
Danielo (Pierre), 115, 117.
Dauberre, 41, 51, 94, 144.
Davy (Guillaume), 20.
Denot (François), 47, 48.
Denys (Jean), 43, 88, 90.
Deslandes (Pierre), 10, 25, 26, 32, 34, 35, 39, 40, 41, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 56, 58, 75, 76, 79, 88, 92, 94 139, 149, 150, 151, 152, 154, 155, 156, 159, 162, 164, 168.
Le Digoedec (Guy), 5.
Le Doulx, 65
Dreano (Yves), 182.
Drouillart, 10, 27, 54, 169.
— (Guillaume), 7, 33, 34, 36, 40, 45, 46, 47, 50, 51, 52, 60, 65, 99, 152, 179, 182.

Drouillart (Guy), 2, 3, 4, 8.
— (Guyon), 8.
— (Jean), 6, 7.
— (Jeanne), 18.
— (Laurent), 6.
— (Marguerite), 6, 8.
— (Perrine), 60.
— (Pierre), 6.
Dubote, 144.
Le Dyacre, 124.

Elen (Guillaume), 1.
Esveillart (Pierre), 28, 162.
Even, 1.

Fabri (Jacques), 117.
Feillée (Renée de la), 136.
Le Floch (Guenhaël), 51, 52, 58, 59, 62, 64, 70, 75, 81, 83, 100, 101, 102, 104, 106, 108, 112, 117, 118, 123, 130, 136, 167, 170.
— (Jean), 59, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 110, 111, 119, 123.
— (Vincente), 169, 170.
Fontaine, 161.
Forges (Michel de), 111.
Pou (François du), 50.
Foucher (Étienne), 69.
Fourmy (F.), 46.
Fradel (Sainte du), 170.
Francheville (Guillaume de), 44.
Francheville (René), 18.
Fresne (du), 181.
— (Jean), 134, 181.
Fresneau (Henry), 8, 9, 23.
Frétillé, 134.

Gadichet (J.), 156.
Gaincru (Jean), 134.
Garde, 89, 96.
Gaudin (Françoise), 6.
Gendronnyere, 75, 150, 151.
Le Gentil (Jean), 53, 63.
Geoffroy, 1.
Gerard (Thomas), 32, 33, 34, 35, 40, 41, 48, 49, 56, 58.
Gicquel, 54.
Giffart (O.), 153.
Le Go, 103.
Godeau (Guillaume), 182.
Le Goff, 134.
Got, 134.
Le Gouais (Olivier), 45.
Gougeon (Guillaume) 141, 143, 146.
Goulletorte (Jean), 48.
Le Goust (Sylvestre), 173.
Grolet, 106.
Guegon (Antoine), 136.
Guermenguy, 94.
Guillaume (Louis), 98.
Guillebot (Olivier), 77, 78, 96.
Guillo (Jean), 111.
Guitté (Anne de), 60.
Guydoarius, 2.
Le Guludec (Yves), 168.
Guymar (G.), 82, 83, 89, 96, 97, 100, 102, 109, 110, 123,

136, 137, 138, 139, 140, 161.
Guyo (G.), 156.
Guyomar, 1.

Hangest (Charles de), 2.
Harango, 70.
Hauce, 53.
Heric (Perrine), 148.
— (Pierre), 148.
Hidoux (Jeanne), 33, 56, 77.
Hiette (Claudin), 25.
Hoquynet (Simon de), 71, 73, 183.
Hospital (de l'), 102, 103.
— (Gilles), 60.
— (Catherine), 60.

Le Jallé (Jean), 106, 109.
Jaumier (Julien), 162.
Jaumoille (Jean), 14.
Jego (Julien), 182.
Jehan (Baptiste), 70.
Joué, 55.
Judicaël, 1.

Kerambartz (Claude de), 25.
Kerboutier (Françoise de), 6.
Kerdaniel, 153.
Kerguelen, 11.
Kerhoulic (Jeanne), 39.
Kerleau (Vincent de), 2.
Kerpoisson (de), 40.

Landel (Georges), 28, 67, 71, 92, 93, 130, 143.
Landelle (de la), 177.
— (Bertrand de la), 5.
Landelle (Claude de la), 6, 7, 9, 10, 21, 36, 46, 51, 63, 71, 110, 139, 166, 170, 182.
— (Guillaume de la), 2, 5, 6, 8, 106, 135.
— (Jean de la), 5, 6, 7, 14, 46, 50, 52, 56, 62, 84, 101, 104, 112, 117, 166, 168, 170, 173, 182.
— (Jeanne de la), 5, 6.
— (Julienne de la), 18, 71, 168, 169, 170, 173.
— (Louis de la), 5.
— (Michel de la), 5, 6.
— (Olivier de la), 5.
— (Perrine de la), 31, 63, 95, 145, 159, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174.
— (Pierre de la), 5, 6.
— (Vincent de la), 5.
Lanuzouarn (Hervé de), 182.
Lanvaux (Françoise de), 60.
Lendorniere, 52.
Lentivy (de), 23, 42, 44, 46, 50, 61, 62, 63, 68, 69, 71, 72, 75, 76, 79, 80, 90, 145, 150, 151, 152, 153, 156, 159.
— (Louis de), 182.
Lespinay (de), 175.
Levesque (Jacques), 14, 168.
— (Pierre), 77.
Lignieres (G. de), 87.

Limur (Jacques de), 60.
— (Jean de), 60.
— (Jeanne de), 60.
Lomyne, 112.
Loret (Pierre), 52.
Lorraine (Charles de), 2.

Mahé (Olivier), 139.
— (Saturnin), 133.
Maigné (Vincent de), 59.
Maillefeu, 11.
Maingneure, 96.
Le Maistre (Jean), 135.
Marabotin, 78, 95, 99.
Marbré (Marguerite de), 55.
Margour (Jean), 181, 182.
Marillac (Bertrand de), 117.
— (Charles de), 115, 117.
Martin (Anne), 6.
— (Jeanne), 159.
Marzan, 154.
Maupertuys, 114.
Melins, 55.
Menardeau (Jacques), 173.
Mepueu, 164.
Merlin (Guillaume), 180.
Mignot (P.), 66.
Millet, 57.
Le Moenne (Jean), 68, 87.
Mollay (du), 50.
Montfort (Antoine), 160.
Montigny (Guillaume de), 60.
Mothe (Jean de la), 127.
Moulin (Denis), 35.
Moullin (Jean), 16.
Mousillon, 58.
Mytouart, 54.

Niger (Jean), 36.
Nouvel, 120.
Nyort (Clément), 143, 147, 151.

Pargatz (Anne du), 27.
Le Parisy (Marie), 6.
Pastoureau, 106.
Pelaud, 151, 161.
Perier (Jean), 92.
Pichonnel (Etienne), 115, 131, 136.
— (Geoffroy), 115.
Pihourde, 144, 161.
Le Plat (Gabriel), 29.
Plaudren (Pierre), 111.
— (Tugdual), 111.
— (Vincente), 111.
Pontheon, 137.
Poulbignon (Yvon de), 55.
Pradanras, 11.
Pressehaye, 68, 69.
Le Provost, 159.
Pynne (Etienne), 45.

Quelen (Marguerite de), 6.
Quentin, 71.
Quifistre (J. de), 52.
Quirisec (du), 10, 18, 169.
— (Marguerite du), 6, 7.
Quistinic (de), 54.
— (Bonabes de), 28, 48.
— (Julien de), 27.
— (Sylvestre de), 27.

Raoul (Jean), 2.
— — 2.
Regnier (Jean), 117.
Remungol (Pregent de), 6, 7.

Remungol (Robert de), 6.
Renouyal, 64.
Restiere (Didier), 90, 92, 93, 132, 133, 142.
Rialen, 71.
Ricardelaye, 56, 92.
Rieux (Jean de), 2, 3.
— (François de), 136.
— (René de), 2, 3.
Riolesant (Jac), 111.
Rivalon, 1.
Roillet (G.), 6.
Rosmadec (Jean de), 6.
— (Louise de), 6.
— (Pierre de), 6,
Rotheles (Rotaldus de), 2.
Le Roy (Jean), 6.
— (Françoise), 6.
Roz (Aliette de), 6.
Ruault (Mathurin), 16, 48, 50, 52, 70, 162.
Ruzault (Françoise), 5.

Saint-André (Jean de), 91.
Salomon, 1.
— (Jean), 132.
Sillart (Jacques), 135.
Simon (F.), 161.
Sorel (Françoise), 111.
Le Sourd (Léonard), 68, 141, 142.
Spicquio (Benedic de), 78, 83, 84, 95, 104, 127, 138, 143.
Syrel (Jacques), 168.

Tanguy, 1.
Tertre (Julien du), 9, 55, 153, 163.
Thebuet, 55.
Theno (du), 39.
Theon, 78.
Le Tort (Pierre), 55.
Toullennen (Hervé de), 65, 85, 107, 152.
Troguydic (de), 146.
Tuauldiere (Macé), 100, 106, 109, 110, 112.

Urvoy (Jeanne), 5, 6.
— (Marguerite), 6.

Val (Bernard du), 171, 172.
Le Verrier (Jean), 2.
— (Raymond), 2.
Villeguyneac, 83.
Villeblanche (de), 2.
Villeharet, 11.
Vivien (Jean), 46, 85, 86.
Le Voyer (François), 6.

Achevé d'imprimer

le dix-neuf mars mil neuf cent six

PAR

FRANCIS SIMON

SUCCESSEUR DE A. LE ROY

IMPRIMEUR BREVETÉ

A RENNES

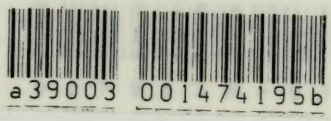
La Bibliothèque
Université d'Ottawa
Échéance

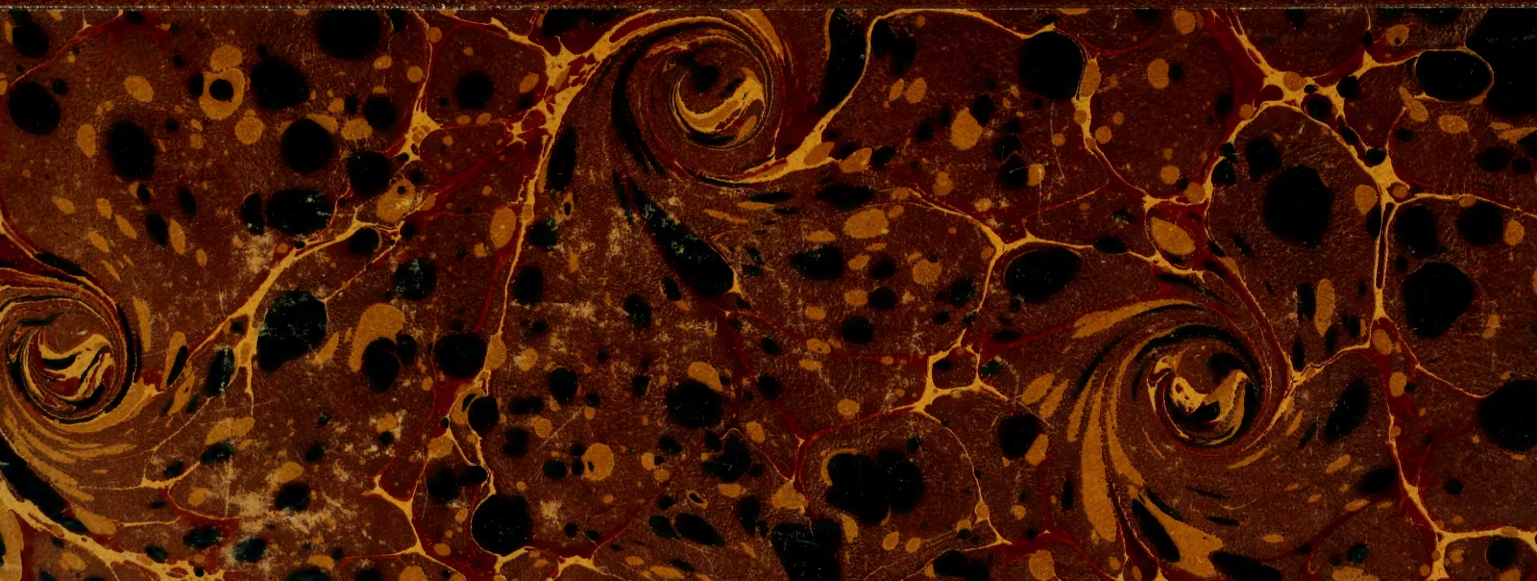
The Library
University of Ottawa
Date due

JAN 0 3 2000

P.E.B.
0 5 MARS 2001
MORISSET

FEB 2 7 2002


a39003 001474195b

DC 114.3 .L3 1906
LA LANDELLE, CLAUDE DE
LIVRE DE COMPTES DE CL

CE DC 0114 . 3
.L3 1906
COO LA LANDELLE, LIVRE DE COM
ACC# 1C66584